



# உதயன்

விலை ரூபா 10.00

www.uthayan.com

சுடர் 20 வள்ளுவர் ஆண்டு 2035 கார்த்திகை 13 சூரியற்றுக்கிழமை (28-11-2004) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்:02

## பேச்சுக்கு அரசு தயாரா?

## இல்லையேல் யோரே வாழி

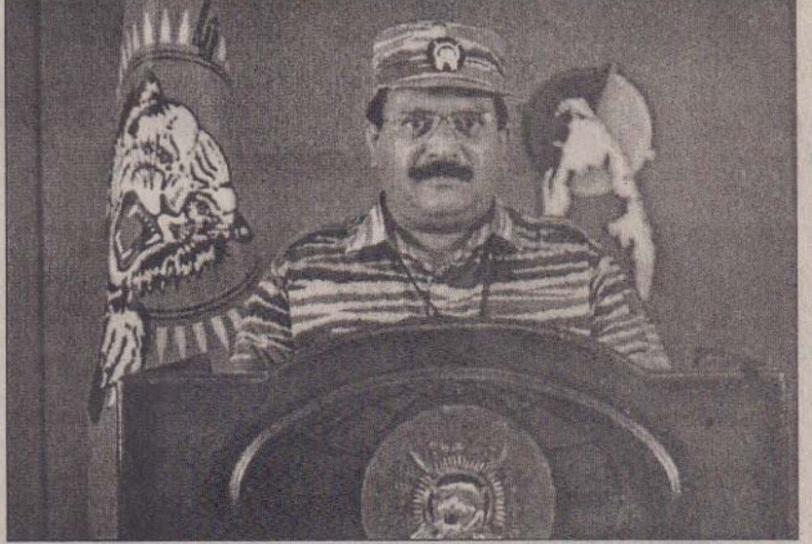
### பொறுமையின் எல்லையில் நின்று தலைவர் பிரபா அவசர அழைப்பு

கிளிநொச்சி, நவம்பர் 28

“இடைக்காலத் தீர்வுமீன்றி, நிரந்தரத் தீர்வுமீன்றி, நிலையான அமைதியுமீன்றி, நிம்மதியான வாழ்வுமீன்றி நாம் அரசியல் வெறுமைக்குள் தொடர்ந்தும் சிறைப்பட்டுக் கிடக்கமுடியாது. சிங்களத் தேசமானது தமிழினத்தை அரவணைத்து, இணைத்து வாழவும் விரும்பவில்லை. அதேசமயம், பிரிந்துசென்று தனித்து வாழவும் விருவதாக இல்லை. இரண்டுங் கெட்டான் நிலையில் விடிவீன்றி, விடுதலையீன்றி, எதிர்காலச் சுயீட்சமீன்றி, சூனியமான அரசியல் இருட்டுக்குள் நாம் தொடர்ந்து வாழமுடியாது. பொறுமைக்கும் எதிர் பார்ப்புக்கும் எல்லைக்கோடுகள் உள்ளன. அந்த எல்லைக்கோடுகளை நாம் அடைந்துவிட்டோம். இந்த நெருக்கடியான சூழ்நிலையில் ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கு நாம் அவசரமான அழைப்பு ஒன்றை விடுக்க விரும்புகின்றோம். அதாவது நாம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தின் அடிப்படையில், நீபந்தனையற்ற முறையில், காலந்தாமதிக்காது பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்குமாறு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றோம். எமது இந்த அவசர வேண்டுகோளை நிராகரித்து காலத்தை இழுத்தடித்து, எமது மக்களின் துயரவாழ்வை நீடித்துச்செல்ல சிங்கள அரசு முற்படுமானால், நாம் எமது தேசத்தின் சுதந்திரப் போராட்டத்தை முன்னெடுத்துச் செல்வதைத் தவிர எமக்கு வேறு வழியில்லை.”

- இப்படி நேற்று தமது மாவீரர் தின உரையில் அறிவித்தார் தமிழீழத் தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன். (ஐ-3)

(தலைவரின் உரை முழுமையாக 3ஆம் பக்கத்தில்)



தமிழீழத் தேசியத் தலைவர் வே.பிரபாகரன் மாவீரர் தின உரையை நிகழ்த்துவதையும், சுடர் ஏற்றுவதையும் படங்களில் காணலாம்.

### அரசுக்கு இது இறுதி வாய்ப்பு என்கின்றார் பாலசிங்கம்

லண்டன், நவ.28

பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்க ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கு இறுதிவாய்ப்பு ஒன்றைத் தலைவர் பிரபா கரன் வழங்கியுள்ளார். இதை அரசு சரியான முறையில் பயன்படுத்தினால் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதற்கு வாய்ப்புக்கிட்டும். விடுதலைப் புலிகளின் மதியுரைஞர் அன்ரன் பாலசிங்கம் இவ்வாறு தெரிவித்தார். இலங்கை நேரப்படி நேற்று நள்ளிரவு லண்டனில் நடந்த மாவீரர் தின விழாவில் பாலசிங்கம் உரையாற்றினார்.

அவர் பேச்சுகையில் கூறியதாவது:-

போரா சமாதானமா? என்பதை முடிவு செய்ய இறுதி வாய்ப்பு - சந்தர்ப்பம் - ஒன்றைத் தலைவர் தனது மாவீரர் தினச் செய்தியில் வழங்கியுள்ளார். இது வெறும் செய்தி அல்ல. கொள்கைப் பிரகடனம். தன்னாட்சி அதிகார சபையின் அடிப்படையில் பேச்சை ஆரம்பிக்க இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை ஸ்ரீலங்கா அரசு பயன்படுத்தும் பட்சத்தில் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்கும் வாய்ப்புக் கிட்டு தெற்கில் மக்கள் சந்தோஷமாக வாழும் போதும், வடக்கு - கிழக்குத் தமிழர் தாயகத்தில் மக்கள் தொகுது கஷ்டமான வாழ்க்கையைத் தொடரமுடியாது. (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சர்வதேச தொலைக்காட்சிகளில் பிரபாவின் உரை

லண்டன், நவ.28

தேசியத் தலைவர் வே.பிரபாகரனின் மாவீரர் நாள் உரை நேற்று சமகாலத்தில் சர்வதேச தொலைக்காட்சிகளிலும் ஒளிபரப்பப்பட்டன. பரிஸில் இயங்கும் தமிழ் தொலைக்காட்சி வலையமைப்பு மற்றும் ஆஸ்திரேலியா, கனடா ஆகிய இடங்களில் உள்ள தொலைக்காட்சி நிலையங்கள் தலைவர் பிரபாகரனின் உரையை ஒளிபரப்பின. மாவீரர் தினத்தைப்போட்டி வடக்கு - கிழக்கில் இடம்பெற்ற நிகழ்வுகளின் தொகுப்புக்களும் சர்வதேச தொலைக்காட்சிகளில் முக்கிய இடம்வகித்தன. (ஐ-3)

### நாடாளுமன்ற வாயிலிலும் நேற்று மாவீரர் தினம்!

இலங்கை நாடாளுமன்ற பிரதான நுழைவாயில் முற்றிலிலும் நேற்று மாவீரர் நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. தமிழ்த்தேசியக் கூட்டமைப்பு எம்.பி.க்கள் இந்த நிகழ்வுகளை ஏற்பாடுசெய்திருந்தனர். கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்றக் குழுத் தலைவர் ஆர்.சம்பந்தன் நிகழ்வுகளுக்குத் தலைமை வகித்தார்.

தமிழ்க்கூட்டமைப்பின் 21 நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் 21 ஈகச்சுடர்களை ஏற்றி, மாவீரர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தினர். நேற்று மாலை 5.55 மணிக்கு ஆரம்பமான நிகழ்வுகள், 6.06 மணியளவில் நிறைவுற்றன. இலங்கை நாடாளுமன்றில் மாவீரர் நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றது இதுவே முதல்தடவை ஆகும். (ஐ-12)

### சம்பந்தன் எம்.பியின் மகன் கிரனேட் வீச்சில் படுகாயம்

திருகோணமலையில் நேற்றிரவு சம்பவம்

திருகோணமலை சிறிமாபுரம் பகுதியில் நேற்றிரவு 8.45 மணியளவில் இடம்பெற்ற கிரனேட் வீச்சுச் சம்பவத்தில் திருமலை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் இரா.சம்பந்தனின் புதல்வர் செந்தூரன் (வயது 30) படுகாயமடைந்தார். அவருடன் வயோதிபர் ஒருவரும் காயங்களுக்குள்ளானார்.

அலஸ்தோட்டத்தில் உள்ள தங்களது தோட்டத்துக்குச் சென்றிருந்த செந்தூரனும் அவரது உதவியாளர் முருகேசு கோபால் (வயது 60) என்பவரும் நேற்றிரவு அங்கிருந்து ஓட்டோவில் வீடு நோக்கி வந்துகொண்டிருந்த சமயம் அவர்கள் மீது கிரனேட் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டிருக்கிறது.

இவர்கள் பயணம் செய்த ஓட்டோ சிறிமாபுரம் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### உண்மை வீரர்கள் நாள் நேற்றுப் பிசுபிசுப்பு!

கொழும்பு, நவ.28

மாவீரர் தினத்தைக் குழப்பும் விதத்தில் திருகோணமலையில் நேற்று இடம்பெற்ற 'உண்மை வீரர்கள்' நாள் பிசுபிசுத்துப்போனது. வெறும் நூற்றுக்கும் குறைவானவர்களே இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொண்டனர்.

நேற்று ஊர்வலமாகச் சென்று விடுதலைப் புலிகளுக்கு எதிராக கண் காணிப்புக் குழுவிடம் மகஜர் கையளிக்க அவர்கள் ஏற்பாடு செய்திருந்தபோதும் பொலீஸார் அதனைத் தடுத்து நிறுத்தினர். மேற்கொண்டு செல்வதற்கு அனுமதிக்க வில்லை.

வடக்கு - கிழக்கு சிங்கள அமைப்பும் ஜே.வி.பியும் இதற்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தன. இதுவரை காலமும் இத்தகைய ஒரு தினம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. விடுதலைப் புலிகளுடனான போரில் கொல்லப்பட்ட (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# கல்லறைகளைக் கட்டியணைத்து உறவுகள் கதறல் துயிலும் இல்லங்களில் நெஞ்சுருகும் காட்சிகள்

பிரதேச செய்தியாளர்களும் அலுவலகச் செய்தியாளர் குழுவும்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28  
தாயகக்கனவோடு சாவினைத் தழுவிப் பல லாயிரக்கணக்கான மாவீரர்களை நினைவு கூர்வதற்காக மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களில் நேற்றுமாலை இடம்பெற்ற வைபவங்களில் பெருந்திரளான மக்கள் பங்குகொண்டனர். குடாநாட்டில் உள்ள நான்கு துயிலும் இல்லங்களிலும் வடக்கின் ஏனைய இடங்களிலும் கிழக்கிலும் உள்ள துயிலும் இல்லங்களிலும் விசேட அஞ்சலி நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. துயிலும் இல்லங்களில் உள்ள மாவீரர்களான தங்கள் பிள்ளைகளின் கல்லறைகள் மீது உறவினர்கள், உரித்துடையோர் புரண்டு அழுதனர். குடும்பம் குடும்பமாக வந்த கல்லறைகளைச் சூழ இருந்து கதறி அழுதகாட்சி நெஞ்சை உருக்குவதாக இருந்தது. பெண்கள், குழந்தைகள், வயோதிபர்கள் என சகல தரப்பினரும் தங்கள் பிள்ளைகளை, சகோதரர்களை நினைத்து உருகி கண்ணீர் சிந்தினர். உறவினர்களின் உள்ளக் குமுறல் கேட்டு அங்கு திரண்டிருந்த ஏனையோரும் கண்ணீர் சிந்தியதைக் காணமுடிந்தது. கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் பல்லாயிரக்கணக்கானோர் திரண்டுவந்து நேற்று இரவும் தொடர்ந்து அஞ்சலி செலுத்தினர் என்று அங்கு தங்கியிருந்த 'உதயன்' செய்தியாளர் குழு தெரிவித்தது. நேற்றுமாலை சரியாக 6 மணி 35 நிமிட மளவில் பொதுச் சுடர்கள் ஏற்றப்பட்டன. அதனைத் தொடர்ந்து அகவணக்கம் செலுத்தப்பட்டது. அதற்கு முன்னதாக சரியாக 6.10 மணிக்கு முழுத் தமிழ் இனமும் ஆர்வத்துடனும், பெரும் எதிர்பார்ப்புடனும் நோக்கிக்கொண்டிருந்த தமிழ்த் தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரனின் மாவீர்தின உரை ஒலிக்கப்பட்டது. தொடர்ந்து துயிலும் இல்லப் பாடல் இசைக்கப்

பட்டது. அப்போது துயிலும் இல்லங்களில் நிலவிய நிசப்தமும் அடக்கமுடியாத எழுந்த விம்மல்களும் மனதைப் பிசைவனவாக அமைந்தன. கல்லறைகளில் விதைக்கப்பட்டுள்ள ஆயிரக்கணக்கான மாவீரர்களின் பெற்றோர், உரித்துடையோர் மற்றும் உறவினர்களுடன் பொது மக்களும் ஆயிரக்கணக்காகத் திரண்டு வந்ததால் கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லம் எங்கும் மக்கள் வெள்ளமமாகக் காட்சியளித்தது. முன்னதாக துயிலும் இல்லத்தின் வாயில் ஊடாக 'பான்ட்' வாத்தியங்கள் இசை முழங்க மாவீரர்களின் பெற்றோர்கள் உள்ளே அழைத்து வரப்பட்டனர். துயிலும் இல்லத்தினுள் நுழைந்ததும் பெற்றோர்கள் மற்றும் உறவினர்கள் தத்தமது பிள்ளைகளின் கல்லறைகளைச் சூழ்ந்துகொண்டனர். அகவணக்கத்தை அடுத்து பிரதான ஈகச் சுடரினை தமிழ்த் அரசியல்துறை துணைப் பொறுப்பாளர் சோ.தங்கன் ஏற்றிவைத்தார். அதனைத் தொடர்ந்து ஒவ்வொரு கல்லறைகளுக்கும் நினைவுக் கற்களுக்கும் முன்பாக தயார் நிலையில் வைக்கப்பட்டிருந்த சுடர்களை மாவீரர்களின் பெற்றோர் ஏற்றினர். போராளிகள், பொது மக்கள் அனைவரும் மாவீரர்களின் கல்லறைகளுக்கு மலர்தூவி மலர்மாலைகளை அணிவித்து அஞ்சலி செலுத்தினர். ஒவ்வொரு மாவீரர்களினதும் கல்லறைகள் இருக்கும் இடங்களை அவர்களின் பெற்றோர்கள், உரித்துடையோர் இலகுவாக அறிந்துகொள்வதற்கு பல்கலைக்கழக மாணவர்களும் தேசிய கல்வியியல் கல்லூரி மாணவர்கள் உட்படப் பல தொண்டர் அமைப்பினரும் உதவிபுரிந்தனர். அத்துடன், துயிலும் இல்லத்திலுள்ள அலுவலகத்திலிருந்து இதற்கான அறிவிப்புக்களும் அடிக்கடி விடுக்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து மட்டுமன்றி வடக்கு

- கிழக்கின் இதர மாவட்டங்களில் இருந்தும் மாவீரர்களின் பெற்றோர்கள் கோப்பாய் துயிலும் இல்லத்திலுள்ள தமது பிள்ளைகளின் கல்லறைகளுக்கு அஞ்சலி செலுத்த வந்திருந்தனர். மாவீரர்களின் பெற்றோர் மற்றும் உறவினர்களுக்கான விசேட போக்குவரத்து ஏற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தன. **வடமராட்சியில்...** நேற்றுமாலை 3.30 மணிக்கு நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலயத்துக்கு கூட்டிவரப்பட்ட மாவீரர்களின் பெற்றோர்கள் அங்கு கௌரவிக்கப்பட்டனர். அங்கு நடைபெற்ற கலந்துரையாடலில் அரசறிவியல் கல்லூரி அதிபர் அரசன்ணா, பேராசிரியர் மனோன்மணி சண்முகதாஸ் ஆகியோர் உரையாற்றினர். பின்னர் நவிண்டல் தாமோதர வித்தியாசாலை முன்பாக இருந்து இசை வாத்தியங்கள் முழங்க பெற்றோர்களும் உறவினர்களும் எள்ளள்களும் துயிலும் இல்லத்துக்கு அழைத்துவரப்பட்டனர். அங்கு அஞ்சலி நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. பிரதான சுடரை யாழ். மாவட்ட அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சி.இளம்பரிதி ஏற்றினார். பெற்றோர்களும் உறவினர்களும் தத்தமது சுடர்களை ஏற்றி மலரஞ்சலி செய்தனர். **கொடகாமத்தில்...** கொடகாமம் திருநாவுக்கரசு மகாவித்தியாலத்தில் மாவீரர்களின் பெற்றோர்களுக்கு மதிய உணவு வழங்கப்பட்டு பிற்பகல் 3 மணியளவில் எழுச்சிப் பேரவை செயலாளர் க.சுந்திரசேகராதலைமையில் நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகின. மங்கள விளக்கேற்றலைத் தொடர்ந்து வீரவணக்கம் இடம்பெற்றது. பின்னர் மாவீரர்களின் நினைவுரையை விளையாட்டுத் துறைப் பொறுப்பாளர் கி.பாப்பா நிகழ்த்தினார். அதனையடுத்து மாவீரர்களின் பெற்றோர், பாடசாலை மாணவர்களின் 'பான்ட்' வாத்திய

அணிவகுப்புடன் திருநாவுக்கரசு மகாவித்தியாலயத்தில் இருந்து கொடகாமம் நகரப் பகுதி ஊடாக - பருத்தித்துறை வீதி வழியாக - துயிலும் இல்லத்துக்கு அழைத்து வரப்பட்டனர். துயிலும் இல்லப் பொதுச் சுடரினை விளையாட்டுத்துறைப் பொறுப்பாளர் கி.பாப்பா ஏற்றி வைத்தார். கொடகாமம் துயிலும் இல்லத்தில் பெரும் எண்ணிக்கையான பொதுமக்கள் திரண்டிருந்தனர். நுணாவில் பகுதியில் நேற்றுமுன்தினம் இடம்பெற்ற சம்பவம் காரணமாக நேற்றுக் காலை தென்மராட்சிப் பகுதிகளில் ஒருவித பதற்றநிலை மக்கள் மத்தியில் காணப்பட்ட போதிலும் மாவீரர் தின நிகழ்வுகளில் மக்கள் உணர்ச்சிபொங்க பங்கேற்றனர். தீவ்ப் பகுதியில் சாட்டியில் உள்ள மாவீரர் துயிலும் இல்லத்திலும் நேற்று மாலை அஞ்சலி நிகழ்வுகளில் உணர்வுபூர்வமாக மக்கள் பங்குகொண்டனர். (ஐ-3-5-13-180-7-70-173-31-117-182-72-11-15-75-30-86-112-202-203-111-17)

## களுத்துறையில் தமிழ்க்கைதிகள் சுடர் ஏற்றினர்

கிளிநொச்சி, நவ. 28  
களுத்துறைச் சிறைச்சாலையில் நேற்று மாவீரர் எழுச்சிநாள் நிகழ்வு கைதிகளினால் உணர்வுபூர்வமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்டுள்ளது. களுத்துறைச் சிறைச்சாலையில் 36 தமிழ் அரசியல் கைதிகள் தகுத்துவைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் 40 சுடர்களை அங்கு ஏற்றினர் என்று செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. (ஐ-12)



கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் நேற்றுமாலை இடம்பெற்ற அஞ்சலி நிகழ்வுகளின்போது எடுக்கப்பட்ட படங்கள். படங்கள் : வசந்தன், பிரதீபன், கிராஜேஸ்வரன்.



# தலைவர் பிரயாகரலில் மாவீரர் தின உரை

எனது அன்புக்கும் மதிப்புக்குமுரிய தமிழ் மக்களே!

இன்று ஒரு புனிதமான நாள். தமது உன்னதமான உயிருக்கும் மேலாக, தமது தேசத்தின் விடுதலையை அழியுன்னதமானதாக தேசித்து, அந்த உயரிய இலட்சியத்திற்காகச் சாவைத் தழுவிக்கொண்ட எமது மாவீரர்களை நாம் போற்றி வணங்கும் நன்னாள்.

எமது மாவீரர்களின் வீரஞ்செறிந்த போராட்ட வாழ்வையும் அவர்களது ஒப்பற்ற தியாகங்களையும் அற்புதமான அர்ப்பணிப்புகளையும் நெஞ்சில் நிறுத்தி நினைவுகூரும் இத்திருநாளில் ஒரு முக்கிய விடயத்தைக் கவனத்திற் கொள்ளுமாறு நான் உங்களை வேண்டிக்கொள்கிறேன்.

மூன்று தசாப்தங்களாகத் தொடர்ந்த எமது வீர விடுதலைப் போராட்டத்தில் எமது மாவீரர்கள் புரிந்த மகத்தான தியாகங்கள் காரணமாக ஒப்பற்ற போரியற் சாதனைகளை நாம் நிலைநாட்டினோம். உலகமே வியக்கும் வகையிற் போர் அரங்குகளில் எதிர்ப் படைகளை வீரட்டியடித்து வெற்றிகளை ஈட்டினோம். சிங்கள இராணுவ ஆக்கிரமிப்புக்கு ஆளாகியிருந்த எமது தாயக மண்ணின் பெரும்பகுதியை மீட்டெடுத்து அங்கெல்லாம் எமது நிர்வாக ஆட்சியை திகாரத்தை நிறுவினோம். உலக நாடுகளின் உதவியுடன் கட்டியெழுப்பப்பட்ட சிறீலங்கா அரசினது அயுதப் படைகளுக்கு ஈடாகப் படைவலுச் சமநிலையை நிலைநாட்டினோம். தமிழ் மக்களின் தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தைச் சர்வதேசமயப்படுத்தி, உலகத்தின் கவனத்தை எம்மீது திருப்பினோம். எனினும் எமது மாவீரர் கண்ட இலட்சியக் கனவு இன்னும் நிறைவுபெறவில்லை. எமது தாயக மண் இன்னும் முழுமையாக விடுதலைபெறவில்லை. எமது மக்கள் இன்னும் பூரண சுதந்திரம் அடைந்துவிடவில்லை.

தமிழீழத்தின் தொன்மைவாய்ந்த, வரலாற்றுப் புகழ்மிக்க நகரங்களும் பட்டினங்களும் அங்கு வாழ்ந்துவரும் எமது மக்களும் இன்னும் சிங்கள இராணுவ ஆக்கிரமிப்புப் பிடியிலிருந்து விடுபடவில்லை. அவர்கள் திறந்த வெளிச் சினைச்சாலைகளில் அடைபட்டு, நசிப்பட்டு, மிதிபட்டு வாழ்கிறார்கள். தமது சொந்த மண்ணிலிருந்து வேர் அறுபட்டு இடம்பெயர்ந்த பல்லாயிரக்கணக்கானோர், தாம் பிறந்து வாழ்ந்த நிலங்களுக்குத் திரும்பமுடியாத அகதி முகாம்களில் அல்லற்படுகிறார்கள். எமது மக்களின் தயரும் துன்பமும் தொடர்கிறது. தேச விடுதலை என்ற எமது இலட்சியம், எமது மாவீரர்கள் கனவுகண்ட அந்தச் சத்திய இலட்சியம் இன்னும் நிறைவுபெறவில்லை.

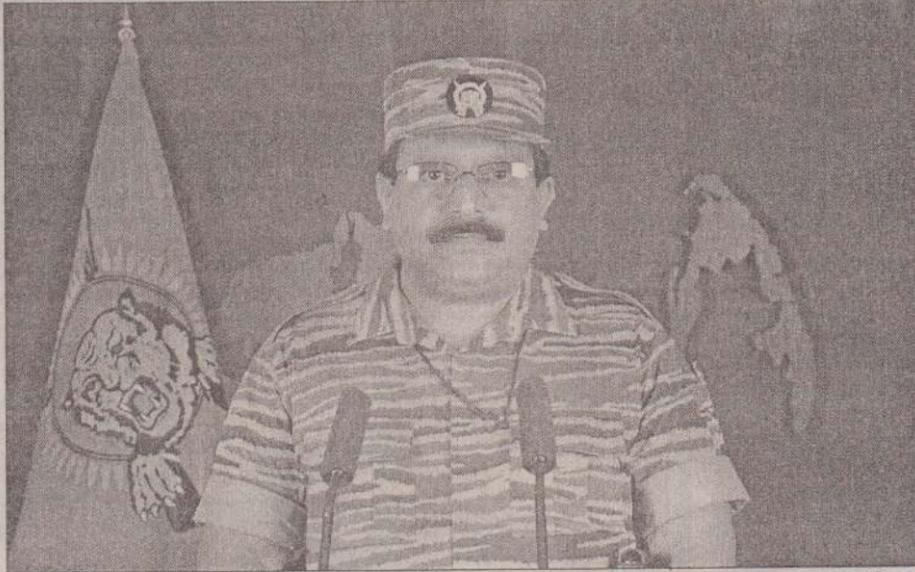
## அரசியல் வெறுமை சூழ்ந்து!

எனது அன்பான மக்களே!

தமிழீழ விடுதலைப் போராட்ட வரலாற்றிலேயே என்னுமில்லாதவாறு, ஓர் இக்கட்டான, சிக்கலான சூழ்நிலையை நாம் இன்று எதிர்கொண்டு நிற்கின்றோம். போரின்மீது, நிலையான சமாதானமுமின்றி, இயல்பிலையுமின்றி, இடைக்காலத் தீர்வுமின்றி, இணைப்பிரச்சினைக்கு முடிவுமின்றி, நாம் ஓர் அரசியல் வெறுமைக்குள் வாழ்ந்து வருகின்றோம். இந்த அரசியற் சூழிய நிலை நீடித்தால், அது எமது இலட்சியப் போராட்டத்திற்குப் பெரும் பங்கத்தை ஏற்படுத்திவிடும் என்பது திண்ணம்.

மூன்று தசாப்தங்களாக முடிவின்றித் தொடர்ந்த அயுதப் போருக்கு நாம் ஓய்வு கொடுத்து, மூன்று ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன. நாம் அமைதி காத்த இக்கால விரிப்பில், சமாதான வழிமுலமாகத் தேசிய இணைப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண எம்மாலான சகல முயற்சிகளையும், நேர்மையுடனும் உறுதிப்பாட்டுடனும் நாம் மேற்கொண்டோம் என்பதை நீங்கள் அறிவிர்கள்.

நோர்வே நாட்டை நடுநிலையாளராக ஏற்று, அந் நாட்டின் அனுசரணையுடன் உலக நாடுகள் சிலவற்றின் தலைநகர்களில் நிகழ்ந்த சமாதான பேச்சுக்களில் எமது விடுதலை இயக்கம் பங்குபற்றியது. அறு மாதங்கள்வரை நீடித்த அறு சுற்றுப் பேச்சுக்களும் அர்த்தமற்றதாகப் பயன்றுப் போயின. நெருக்கடி நிலையைத் தணித்து, இயல்புநிலையைத் தோற்றுவித்து, இடம்பெயர்ந்த மக்களை மீள்முடியமாத்தவும் அவர்களுக்குப் புனர்வாழ்வு வழங்கவும் போரின்றி பேரழிவுக்கு ஆளான கட்டுமானங்களைப் புனரீர்ப்பணம் செய்யவும் நிறுவப்பட்ட உபகுழுக்கள் செயலிழந்து செத்துப்போயின. இவை ஒருபுறமிருக்க, சிறீலங்கா அரசாங்கம் எமது விடுதலை இயக்கத்தை ஆரங்கட்டிவிட்டு, வாஷிங்டனில் நிகழ்ந்த உதவி வழங்கும் நாடுகளின் மாநாட்டிற் பங்குபற்றியது. இதனால், சமநிலைப் பங்களி என்ற தகைமையிலிருந்து நாம் ஒதுக்கப்பட்டோம். இப்படியான பற்றினைப் பிற்பாட்டுப் பேச்சுக்களைத் தங்காலிகமாக இடைநிறுத்த எமது இயக்கம் முடிவெடுத்தது. எமது அதிருப்தியையும் ஏமாற்றத்தையும் வெளிப்படுத்தவே நாம் இந்த முடிவை எடுத்தோம். பேச்சுக்களை ஒரேயடியாக முறித்து, சமாதான முயற்சிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைத்துவிட நாம் விரும்பவில்லை. பேச்சுக்களை இடைநிறுத்தம் செய்த இடைவெளியில், ஓர் இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்புக்கான திட்ட வரைவை முன்வைக்கும்படி ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தோம். நீண்ட காலப் போரினாலே பாதிக்கப்பட்ட எமது மக்களுக்குப் புனர்வாழ்வு பெற்றுக்கொடுக்கவும், சினைத்து



போன தமிழர் தேசத்தை மீள்நிர்மாணம் செய்யவும் கணிசமான அதிகாரத்துடன் ஓர் இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பு அவசியமென்பதை வலியுறுத்தினோம்.

ஒன்றுக்குப் பின் ஒன்றாக ரணிலின் அரசு முன்வைத்த, இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றிய மூன்று வரைவுகளும் எமக்குத் திருப்தியை அளிக்கவில்லை. மிகவும் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அதிகாரங்களுடன் நிர்வாக வலுவற்றதாக இத்திட்ட வரைவுகள் அமையப்பெற்றதால், எம்மால் அவற்றை ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை. இறுதியில், ஓர் இடைக்கால நிர்வாகத் திட்ட வரைவை நாமாகத் தயாரித்துக்கொடுக்க முடிவெடுத்தோம். பலமட்டங்களிலே தமிழீழ மக்களின் கருத்தைப் பெற்று, வெளிநாடுகளிற் புலம்பெயர்ந்து வாழும் அரசியல் அறிஞர்கள், சட்ட வல்லுநர்கள், அரசமைப்பு நிபுணர்கள் ஆகியோரின் கலந்தாலோசனையுடன் ஓர் இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தைத் தயாரித்தோம். இத்திட்டம் புதுமையானது; நடைமுறைச் சாத்தியமானது. எமது மக்களின் அவசரமான வாழ்நிலைத் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்யக்கூடிய வகையில் இதன் கட்டமைப்பு நெறிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தமிழர் தாயகத்தில் மீள்முடியாமை, புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு, அபிவிருத்தி ஆகிய பணிகளைத் தாமதமின்றிச் செயற்றிறனுடன் நிறைவுசெய்ய வழிவகுக்கும் உருப்படியான அதிகாரங்களைக் கொண்டதாக இத்திட்டம் அமையப்பெற்றது.

இந்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தைச் சென்ற ஆண்டு நவம்பர் மாதம் முதலாம் திகதி நாம் ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசிடம் சமர்ப்பித்ததுடன், ஊடகங்கள் வாயிலாகப் பொதுசன அரங்கிலும் பகிரங்கப்படுத்தினோம்.

சர்வதேச நாடுகள் பல, எமது இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தை வரவேற்கத் தவறவில்லை. நீண்டகாலத்தின் பின்பு முதற்தடையாக விடுதலைப் புலிகள் தமது அரசியற் சிந்தனைகளைத் தெளிவாகவும் விரிவாகவும் எழுத்தில் வடித்திருக்கின்றார்களென இந்நாடுகள் திருப்தி தெரிவித்தன.

## சந்திரிகா அம்மையாரின் அதிர்வு நடவடிக்கை

நாம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தை ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் அரசு நிராகரிக்கவில்லை. தாம் சமர்ப்பித்த வரைவுகளைப் பார்க்கிறும் எமது திட்டம் வித்தியாசமானது என்று குறிப்பிட்ட அரசு, எமது யோசனைகளின் அடிப்படையிற் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்க இணங்கியது. ஆனால், அதேசமயம், எமது இடைக்கால நிர்வாகத் திட்டத்தைக் கடுமையாக விமர்சித்த சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி, அது தமிழீழத் தனியரசுக்கு இடப்பட்ட அத்தியாயமெனக் கண்டித்தது. சிறீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் தலைவியும் ஜனாதிபதியுமான சந்திரிகா குமாரதுங்க ஒருபுறமே சென்ற அதிர்வு நடவடிக்கையை எடுத்தார். எமது இடைக்கால நிர்வாகத் திட்டம் அறிவிக்கப்பட்ட நான்காவது நாளே சந்திரிகா அம்மையார் மேற்கொண்ட திடீர் நடவடிக்கை தென்னிலங்கை அரசியலைப் பெரும் நெருக்கடிக்குள்ளே தள்ளியது. பாதுகாப்பு அமைச்சு உட்பட மூன்று முக்கிய அமைச்சுகளை ஜனாதிபதி சந்திரிகா பறித்தெடுத்துக் கொண்டதால் ரணில் விக்கிரமசிங்கவின் ஆட்சிப்பீடம் அதிகார வலுவிழந்து ஆட்டம் கண்டது. இதனைத் தொடர்ந்து மூன்று மாதத்திற்குள் ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின்மீது நாடாளுமன்றம் கலைக்கப்பட்டதன் விளைவாக ரணில் அரசு கவிழ்ந்தது.

இவ்வாண்டு முற்பகுதியில் நிகழ்ந்த பொதுத் தேர்தல் சிங்கள, தமிழ்த் தேசங்கள் மத்தியிலான இன முரண்பாட்டினை மேலும் கூர்மையாக்கியது செய்தது. சமாதானத்திற்கும் இன இனக் கப்பாட்டிற்கும் விரோதமான சிங்களப்பெளத்த யேரினவாத சக்திகள், என்னுமில்லாதவாறு தென்னிலங்கை அரசியல் அரங்கில் மேலாண்மை வகிக்க இப்பொழுது தேர்தல் வழிவகுத்தது. இனவாதமும் மதவாதமும் பழமைவாதக் கம்பூனிஸமும் ஒன்று கலந்த குரூபடியான கருத்தியலில் ஊழித் திளைத்த, தமிழர் விரோதக் கட்சியான ஜனதா விமுக்தி பெருமுனை (ஜே.வி.பி) இத்தேர்தலில் கணிசமான ஆசனங்

களைப்பெற்று மூன்றாவது பிரதான அரசியற் கட்சியாக வெற்றிபெற்றது. இந்த இனவாதக் கட்சியை முக்கிய தோழமைப் பங்காளியாக அரவணைத்து, ஒரு கூட்டணி அரசை அமைத்தார் சந்திரிகா அம்மையார். தமிழரின் தேசியப் பிரச்சினை குறித்து மாறுபட்ட போக்கும் முரண்பட்ட கொள்கையுடைய அரசியல் இயக்கங்களின் ஒவ்வாத கூட்டாக இந்த அரசு அமையப்பெற்றது.

## தமிழ்த் தேசியத்தின் எழுச்சி

பொதுசனத் தீர்ப்பின் வாயிலாக, தென்னிலங்கை அரசியலரங்கில் சிங்களப்பெளத்த மேலாண்மைவாதம் வலுப்பெற்று அதே சமயம், தமிழரின் தாயகமான வடக்கு - கிழக்கில், ஒரே இலட்சியத்தில் ஒன்றுபட்ட சக்தியாகத் தமிழ்த் தேசியம் எழுச்சிபெற்றது. எமது விடுதலை இயக்கத்தின் அரசியல் இலட்சியத்திற்கு மக்கள் சக்தியின் ஏகோபித்த ஆதரவு கிட்டியது. தமிழீழ மக்களின் ஏகப் பிரதிநிதிகள் என்ற வெகுசன அங்கீகாரமும் எமது விடுதலை இயக்கத்திற்கு வழங்கப்பட்டது. எமது இயக்கம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்திற்கு எமது மக்களின் மனுவும் கிடைத்தது. விடுதலைப் புலிகளின் இலட்சியக் குரலாக, அவர்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் சனநாயக சக்தியாகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இருபத்திரண்டு ஆசனங்களைப் பெற்று அமோக வெற்றியீட்டியது. இப்பொழுது தேர்தலானது என்னுமில்லாதவாறு தமிழ், சிங்கள இனங்களை வேறுபட்ட இரு தேசங்களாகப் பிரித்துப் பிரித்தது. கருத்தாலும் உணர்வாலும் இலட்சியத்தாலும் வேறுபட்டு, மாறுபட்டு, முரண்பட்டுநிற்கும் இரு மக்கள் சமூகங்களாகப் பிரிவுச் செய்தது.

தென்னிலங்கையில் ஆட்சிமாற்றம் நிகழ்ந்து, அரசியலதிகாரம் இனவாத சக்திகளிடம் சென்றதைப்போல நாம் தொடர்ந்தும் அமைதி பேணி, சமாதான முயற்சியை முன்னெடுக்க விரும்பினோம். இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தின் அடிப்படையில் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்க நாம் தயாரிப்பதை நோர்வே அனுசரணையாளர்கள் மூலமாகச் சந்திரிகாவின் கூட்டணி அரசுக்கு அறிவித்தோம். அவ்வேளைதான் அரசு கூட்டணிக்குள் குழப்பமும் கொள்கை முரண்பாடும் தலைதூக்கின.

அரசு கூட்டணிக்குள் ஆதிக்க வலுவூடைய கட்சியான ஜே.வி.பி, சமாதானப் பேச்சுக்கள் வாயிலாகத் தமிழ் மக்களுக்கு அரசியல் உரிமையும் ஆட்சியதிகாரமும் வழங்கப்படுவதைக் கடுமையாக எதிர்த்தது; மூன்றாம் தரப்பு நடுநிலையாளராகச் செயற்பட்ட நோர்வே அரசையும் வன்மையாகக் கண்டித்தது; நாம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தை முற்றுமுழுதாக நிராகரித்தது; எமது திட்டத்தின் அடிப்படையிற் பேச்சுக்கள் ஆரம்பமானால் அரசு கூட்டணியிலிருந்து வெளியேறிவிடப் போவதாகவும் மிரட்டியது; சமாதானப் பேச்சுக்கும் சமரச முயற்சிக்கும் எதிரான ஜே.வி.பியினரின் தீவிரவாதக் கரும்போக்கு, சந்திரிகா அம்மையாருக்குப் பெரும் சவாலாக அமைந்தது. இந்திலையே தொடர்ந்தும் நீடிக்கிறது.

## சந்திரிகா அரசுக்கு பல முனை நெருக்கடி

சமாதான வழிமுறையைப் பேணி இணைப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணவேண்டுமென்ற சர்வதேச அழுத்தம் ஒருபுறமும், பேச்சுக்கள் ஆரம்பமாகி முன்னேற்றம் ஏற்படும்போதுதான் உதவி வழங்கும் நாடுகள் உறுதியளித்த பெருந்தொகைக் கடனதுதான் கிடைக்கமுடையென்ற நிர்ணயம் மறுபுறமும், பாதாளம் நோக்கிச் சரிந்து செல்லும் இலங்கையின் பொருளாதாரம் இன்னொரு புறமுமாக, சந்திரிகாவின் அரசு பலமுனைகளில் நெருக்கடியைச் சந்தித்து நிற்கிறது. இந்த நெருக்கடிக்கு முகங்கொடுப்பதாயின் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுக்களை நடத்தியே ஆகவேண்டும் என்ற நிர்ணயம் அரசுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆனால், அரசு கூட்டணிக்குள் நிலவும் உள்முரண்பாடும், அடிப்படையான கொள்கை வேறுபாடும்

சமாதானப் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பதற்குப் பெரும் இடையூறுகளாக எழுந்துள்ளன. தமிழரின் தேசிய இணைப்பிரச்சினை குறித்து அரசு கூட்டணிக்குள் அங்கம்வகிக்கும் கட்சிகள் மத்தியில் ஒரு தெளிவான கொள்கைத் திட்டமே பொதுவான அணுகுமுறையோ இருக்கவில்லை. தமிழர் விரோத இனவாதத்திலும் போர்வெறி பிடித்த இராணுவவாதத்திலும் சிங்களப்பெளத்த மேலாதிக்கத்திலும் ஊழித்திளைத்த தீவிரவாதச் சக்திகளுடன் அதிகாரக் கூட்டுறவு வைத்திருக்கும் சந்திரிகா அம்மையாரால் ஒரு தெளிவான கொள்கைத் திட்டத்தின் அடிப்படையில் சமாதான முயற்சியை முன்னெடுக்க முடியவில்லை. இதுதான் தென்னிலங்கையில் நிலவும் உண்மையான அரசியல் யதார்த்த நிலை. அரசு கூட்டணிக்குள் கருத்தொற்றுமையில்கையென்ற அரசியல் உண்மையானது மிகவும் சாதரியமான முறையில், சர்வதேச சமூகத்திற்கு இருட்டடிப்புச் செய்யப்பட்டு வருகிறது.

ரணில் விக்கிரமசிங்க அரசுடன் நாம் நிகழ்த்திய பேச்சுக்களின் தொடர்ச்சியாக, அதன் இறுதிக் கட்டத்திலேயே எமது இடைக்கால நிர்வாக யோசனைகளை முன்வைத்தோம். அந்த யோசனைகளை அடிப்படையாக வைத்து உடன் பேச்சுக்களைத் தொடங்கலாம் என்ற எமது நிலைப்பாட்டை ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் தலைமை ஆதரிக்கிறது. ஆனால், எமது நிலைப்பாட்டிற்கு மாறாக, சந்திரிகாவின் அரசு ஒரு நிபந்தனையை விதிக்கிறது. அதாவது, எந்த வகையான இடைக்கால நிர்வாக அமைப்பும் ஒரு நிரந்தரமான தீர்வுத் திட்டத்தின் இணைப்பிரியாத அங்கமாக அமையவேண்டும் என வலியுறுத்துகிறது. நாம் ஓர் இடைக்கால நிர்வாக ஒழுங்கை வேண்டிநிற்க, சந்திரிகாவின் அரசு இணைப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வுபற்றிப் பேச விரும்புகிறது.

கால தாமதமின்றி, இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பு தமிழ் தாயகத்தில் அமையப்பெற வேண்டுமென நாம் வலியுறுத்துவதற்கு முக்கியமான காரணங்கள் இருக்கின்றன. நீண்டகாலமாகத் தொடர்ந்த கொடிய போரினால் பாதிக்கப்பட்ட எமது மக்கள் மிகவும் அவசரமான வாழ்நிலைத் தேவைகளையும் பாரிய மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகளையும் எதிர்கொண்டு நிற்கின்றார்கள். பல்லாயிரக்கணக்கான இடம்பெயர்ந்த மக்கள் அகதி முகாம்களில் அவல வாழ்க்கை வாழ்ந்துவருகிறார்கள். போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிரவரணமும் புனர்வாழ்வும் வழங்குவதற்கு உதவி வழங்கும் நாடுகள் பெருந்தொகையில் நிதி ஒதுக்கீடு செய்ய முன்வந்துள்ளன. துன்பப்படும் எமது மக்களுக்கு நிரவரணமும் புனர்வாழ்வும் வழங்கவும், அறிவுற்ற தமிழர் தேசத்தை மீளக் கட்டியமைக்கவும் தகுந்த அதிகாரங்களுடன் வடக்கு - கிழக்கில் ஓர் இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பு நிறுவப்படுதல் அவசியம்.

## சமாதானத்தின் பயன்கள் மக்களை எட்டவில்லை

போர்நிறுத்தம் செய்து, மூன்று ஆண்டு காலமாக அமைதி பேணி, அறு மாதங்கள்வரை பேச்சுக்களை நடத்தியபோதும் சமாதானத்தின் பலபலன்கள் இன்னும் எமது மக்களைச் சென்றடையவில்லை. தாங்கமுடியாத அளவிற்கு அன்றாட வாழ்க்கைப் பிரச்சினைகளின் சமை எமது மக்களை நசுக்கிவருகிறது. முதலில், உடனடியாகத் தமது அன்றாட வாழ்க்கைப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு கிட்டவேண்டுமென்பதை யே எமது மக்கள் ஆவலாக எதிர்பார்த்து நிற்கின்றார்கள். எனவேதான், நாம் முன்வைத்த யோசனைகளின் அடிப்படையில் பேச்சுக்களை ஆரம்பித்து, வெகு சீக்கிரமாக இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பை நிறுவவேண்டுமென நாம் விரும்புகின்றோம். நாம் தெரிவித்த யோசனைகளில் சில சர்ச்சைக்குரியனவாகத் தென்பட்டால் அவைபற்றிப் பேச்சு மேசையில் விவாதித்துத் தெளிவுபடுத்திக்கொள்ளலாம். முதலில், இடைக்கால நிர்வாகக் கட்டமைப்பை நிறுவி, அது செம்மையாகச் செயற்படத் தொடங்குவதை அடுத்தே இணைப்பிரச்சினைக்கான நிரந்தரத் தீர்வுபற்றிப் பேச்சுக்களை நடத்தலாம் என்பதே எமது நிலைப்பாடு. எமது கோரிக்கை நியாயமானது. தமிழர் தாயகத்தில் நிலவும் வாழ்நிலை நிதர்சனத்தைக் கருத்திற்கொண்டே நாம் இக்கோரிக்கையை முன்வைக்கின்றோம்.

ஆனால், சந்திரிகா அம்மையாரோ, இணைப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பதுபற்றிப் பேசவருமாறு எமக்கு அழைப்பு விடுத்திருக்கிறார். எந்த வடிவத்திலான இடைக்கால நிர்வாகத் திட்டமும், முழுமையான நிரந்தரத் தீர்வுத் திட்டத்தின் அங்கமாக அமையவேண்டும் என்பது அவரது நிலைப்பாடு. தமிழரின் தேசிய இணைப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாண்பதுதற்கு முன்னுரிமை வழங்கவேண்டும் என அவர் வலியுறுத்துவதற்குப் பல காரணங்களை நாம் சுட்டிக்காட்டினோம். முதலாவதாக, அரசுக் கூட்டணிக்குள் அங்கம்வகிக்கும் தீவிரவாத இனத்தினுள் சக்திகளைத் திருப்திப்படுத்துவதற்காக இருக்கலாம். அதுவும் குறிப்பாக, நாம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபைத் திட்டத்தை வன்மையாக எதிர்த்து நிற்கும் ஜே.வி.பியினரைச் சமாதானப்படுத்தும் நோக்கமாக இருக்கலாம். இரண்டாவதாக, தமிழரின் தேசிய இணைப்பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்ப (18ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### புத்தளம் கற்பிட்டியில் புயல் அபாயம்

கற்பிட்டிப் பிரதேச பகுதிக்குள் புயல்காற்று வீசலாம் என எச்சரிக்கை செய்யப்பட்டதைப்போல அங்கு வாழும் மக்களின் இயல்புநிலை பாதிப்படைந்துள்ளது. தீவுகளில் வசித்துவந்த பெரும்பாலான மீனவக் குடும்பங்கள் இடம்பெயர்ந்து வேறுபகுதிகளுக்கு சென்றுள்ளன. இதன்காரணமாக மீன்பிடிக்க மீனவர்கள் செல்லாததால் மீனின் விலையும் வெகுவாக அதிகரித்துள்ளது. தென்னை மரங்கள் புயல்காற்றினால் விழுந்து விடும் என்ற பீதியினால் நூற்றுக்கணக்கான தென்னைகள் வெட்டப்பட்டுள்ளன. மக்கள் ஒருவிதமான பீதியின் மத்தியில் பொழுதைக் கழிக்கின்றனர். (ஊ-186)

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### மனவல் அருளப்பு (ஆசீர்)



குருநகரைச் சேர்ந்த மனவல் அருளப்பு அவர்கள் நேற்று (27.11.2004) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற மனவல் - ரோசம் மாவின் அன்பு மகனும் அன்னம்மாவின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற பிரகாசம் - மாகிரேற் ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற மரியதாஸ், வீக்கி ராயா (ஓய்வூதியை), பிரான்சிஸ்கா, பேசுதாசன், காலஞ்சென்ற வரோணிக்கா, தேவதாஸ் (நோர்வே), சவுந்தரி, ரவி (நோர்வே) ஆகியோரின் பாசமிகு தகப்பனாரும் கணகமணி, வசந்தி, பிரான்சிஸ், பிரேமா (நோர்வே), அன்பழகி (நோர்வே) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் காலஞ்சென்றவர்களான முத்தம்மா, மரியான், தங்கரெட்டம், துரைராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை பு.நே. 4.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்திலிருந்து நல்லடக் கத்திரகாக புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமகாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

16, மவுண்ட் கார்மேல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தகவல்: குடும்பத்தினர். (39056)(43-11-14-29)

#### கந்தையா சின்னத்தம்பி

மாரீசன்குடல், இளவாலைப்பைச் சேர்ந்த கந்தையா சின்னத்தம்பி நேற்று (27.11.2004) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கனகம்மாவின் அன்புக் கணவரும் கணகேஸ்வரன், சிவனேஸ்வரன், வசந்தமலர், நித்தியானாதம் ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையாரும் வேலாயுதம், கனகநாயகி, புஷ்பலதா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஊர் மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மாரீசன்குடல், இளவாலை. தகவல்: மக்கள், மருமக்கள். (சி-39054)(29-11-14)

### ஒளியின் பிரசவம் புனைப்படக்காட்சி

யாழ்ப்பாணம், நவ.28 ஊடகவளங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத்தினால் நடத்தப்பட்ட இரண்டுநாள் பயிற்சிப் பட்டறையில் கலந்துகொண்ட இதழியல் மாணவர்களின் ஒளியின் பிரசவம் என்ற புனைப்படக் கண்காட்சி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் எதிர்வரும் டிசெம்பர் மாதம் 5 ஆம் திகதி வரை யாழ்ப்பல்கலைக்கழக ஊடகங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையத்தில் நடைபெறுகின்றது. இரண்டு நாட்கள் நடைபெற்ற புனைப்படப் பயிற்சிப்பட்டறையில் கலந்துகொண்டவர்கள் வல்வெட்டித்துறை, கந்தரோடை, சன்னாகம், பொம்மைவெளி, காக்கைதீவு மற்றும் யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களிற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டனர்.

இந்த இடங்களில் புனைப்பட பயிற்சியாளர்களினால் பிடிக்கப்பட்ட படங்களை இக்கண்காட்சியில் காண்பிக்கப்படவுள்ளன. (8-6)

#### விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையில் உள்ள மோட்டார் சைக்கிள் (NEWS MATE 50) விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு: லா.யஸீர் (ஆசிரியர்) 31, கத்திரல் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (39051) T.P.:5576, 7593

#### பூசகர் தேவை

வண்.வடமேற்கு ஸ்ரீவீரமடார் அம் பார் திருக்கோயிலுக்கு 01.01.2005 தொடக்கம் பணியாற்றுவதற்குப் பூசகர் ஒருவர் தேவை. பூசை செய்யத் தகுதியுடையோர் கீழ்க்காணும் முகவரியில் தொடர்புகொள்ளவும்.

திரு.அ.குமாரவேல், பொன்னையா லேன், ஆனைக்கோட்டை.

சி.செகராசசிங்கம், செயலாளர். தர்மகர்த்தா சபை. (சி-39346)

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### சின்னத்தம்பி செல்வரத்தினம்

(ஓய்வூதியர், தென்மராட்சி மேற்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்)

கைதடி தெற்கைப் பிரப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி செல்வரத்தினம் 26.11.2004 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.



அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி - தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற நன்னித்தம்பி மற்றும் நாகம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் முத்தம்மாவின் அன்புக் கணவரும் சுப்பிரமணியம், சின்னத்தங்கம் ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரரும் நவரூபன் (கனடா), நவரூபி, செருபன் (க.பொ.த. உயர்தர மாணவன், கைதடி முத்துக்குமாரசுவாமி மகாவித்தியாலயம்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறியத்தரப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: மனைவி, பிள்ளைகள். கைதடி தெற்கு. (39052)(29-11-14)

#### காசித்தம்பி கந்தசாமி

(ஓய்வூதியர் மலேரியா தடை வளிக்க உத்தியோகத்தர்)

சிவன்கோயில் வீதி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரியைப் பிரப்பிடமாகவும் இல.117/13, குட்செட் வீதி, வவுனியாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட காசித்தம்பி கந்தசாமி 26.11.2004 வெள்ளிக்கிழமை வவுனியாவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான காசித்தம்பி - சேதுப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அருமை மகனும் டிக்கோபா நாகலிங்கம் - அன்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற திருமதி சிவஞானத்தின் அன்புக் கணவரும் பிரபாலினி (ஆசிரியை - வவுனியா தமிழ் ம.ம.வி.), சுபாஸ்கரன்(பிரான்ஸ்), சுரேஸ்கரன் (நோர்வே), சுதேஸ் கரன் (ஆசிரியர், வவுனியா - ஒலுமடு அ.த.க.பாடசாலை, நெடுங்கேணி), சுபாலினி (ஆசிரியை, வவுனியா இறம்பைக்குளம் மகளிர் ம.வி.) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும் வரதராஜன் (மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி), லதா (பிரான்ஸ்), திலகா (நோர்வே), வசந்தகுமார் (தாலகம் - வவுனியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் உமையாள் (வவுனியா - இறம்பைக்குளம் மகளிர் ம.வி.), கௌதமன், கௌசல்யா (பிரான்ஸ்), கௌசிகா, காவியா (நோர்வே), சுபாங்கன் ஆகியோரின் அருமைப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (29.11.2004) திங்கட் கிழமை காலை 10 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவுடல் நல்லடக்கத்துக்காக தோணிக்கல் இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: குடும்பத்தினர் கந்தசாமி சுதேஸ்கரன் (கண்ணன் - மகள்). (சி-39557)(29-11-14)

**யாழ்குடா நாட்டின் தனித்துவமான ஆங்கில மொழி மூலமான பாலர் பாடசாலைகள்**

**சிறார்களுக்கான ஆங்கில பயிற்சி நெறிகள்**  
[5+ முதல் 14+ சிறார்களுக்கு]

**சிறார்களுக்கான பாடவிதானங்கள்**

- PLAY GROUP [2+ முதல் 3+ வரை]
- MONTESSORI SCHOOL [3+ முதல் 4+ வரை]
- PRE-SCHOOL [4+ முதல் 5+ வரை]

**BEST CHILD PERFORMANCE**  
இற்கான ASIA-PACIFIC EXECUTIVE FORUM விருதைப் பெற்ற பாலர் பாடசாலைகள்

எமது சிறார்கள் வய திற்கேற்ப சரளமாக ஆங்கிலம் பேசுகிறார்கள்

\*\*\*\*\* விசேட அம்சங்கள் \*\*\*\*\*

- ★ ஆங்கில மொழி மூலமான சிறந்த கற்பித்தல் முறை
- ★ தமிழ் ஒரு தனிக் கட்டாய பாடமாக கற்பிக்கப்படும்

எமது சிறார்களுக்கான ஆங்கிலப் பயிற்சி நெறிகளாவன சிறார்கள் விரைவில் ஆங்கிலம் பேசுவதற்கு ஏதுவான முறையில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. ஆங்கிலம் பேசுவதற்கு குறுக்கு வழிகள் இல்லை. சரளமாக ஆங்கிலம் பேச வேண்டுமானால் பேச்சுப் பயிற்சியும் கற்பித்தல் முறையும் மிக முக்கியமானது.

- PRE-FOUNDATION
- FOUNDATION
- LOWER INTERMEDIATE
- INTERMEDIATE
- UPPER INTERMEDIATE

ஒவ்வொரு பாட நெறியின் காலம் 6 மாதங்களாகும் ஆகவே 30 மாதங்களில் சிறார்கள் ஓரளவிற்கு சரளமாக ஆங்கிலம் பேசுவார்கள்

எமது பாலர் பாடசாலைகளில் 2 வருடங்கள் பூர்த்தி செய்த சிறார்கள் தங்கள் திறமைகளை நேர்முகப் பரீட்சையிலும் அனுமதிப் பரீட்சையிலும் வெளிப்படுத்தி பிரபல பாடசாலைகளில் Jan 2005 Year 1 அனுமதியை பெற்றுள்ளார்கள்.

**வளர்ந்தோருக்கான ஆங்கில பயிற்சி நெறிகள்**

Certificate in English | Diploma in English | Advanced Diploma in English | IELTS | TOEFL

**BRITISH BUSINESS SCHOOL**

யாழ்ப்பாணம்: இல:140, கோவில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். | வடமராட்சி: பருத்தித்துறை சாலை, கிராமக் கோட்டடி, புலோலி. | இல:174, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**HOT LINE : 021-222-5796**

Where Students Come First



# உதயன்

## புதிய யுக்திகளை நாடுகிறார் சந்திரிகா!

ஆட்சி அதிகாரத்தில் தனது கிருப்பை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதற்காக 'தலையால் கிடங்கு வெட்டும்' பகீரதப் பிரயத்தனத்தில் கிலங்கை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதாங்க ஈடுபட்டிருக்கின்றார்.

கிதர்காக அவர் செய்யும் தந்திரங்கள், அரசியல்காய் நகர்த்தல்கள், அதிகாரக் குளறுபடிகள், திரைமறைவு சதிகள் என்பவ்வெறு விடயங்கள் குறித்து அவ்வப்போது செய்திகள் கசீந்த வண்ணம் உள்ளன.

கிலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு அமைதித் தீர்வு காணும் ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளைத் தாம் முன்னெடுத்தால் தமது அரசின் பிரதான பங்காளியும் பேரினவாதத்தில் ஊறித் திளைத்து நிற்கும் கட்சியுமான ஜே.வி.பி. தனது அரசைக் கவிழ்த்துவிடும் என்பது ஜனாதிபதி குமாரதாங்க கவுக்கு மிக நன்றாகத் தெரியும்.

அப்படி நடந்தால் ஆட்சி அதிகாரத்தில் நீடிக்கும் தனது நம்பாசை கனவாகிவிடும் என்பதும் அவருக்குத் தெரியும்.

அதேவேளை, அமைதி முயற்சிகளின்றி, யுத்தம் மீண்டும் வெடித்தால் அதைத் தனது அரசும், நாடும் தாங்கா என்பதும் அவருக்குத் தெரியாததல்ல.

எனவே, யுத்தமுயில்லை, சமாதானமுயில்லை என்ற - தற்போதைய யுக்திநிறுத்த - நிலையை ஒருவாறு நீடித்துக்கொண்டு, தமது தென்னிலங்கை அரசியல் காய் நகர்த்தல்களை மறுபுறம் நாசூக்காக முன்னெடுக்க அவர் வியுக்ம் வகுக்கின்றார்.

யுத்த நிறுத்த நிலை முறியாமல் பேணுவதற்காக, ஏதோ அமைதி முயற்சியில் ஈடுபாடுள்ளவர்களைப் போல் வாயளவில் - பேச்சில் பாவனை செய்யும் ஜனாதிபதி, அந்த அமைதி முயற்சிகளை முன்னெடுத்துக் தமீழர்களுக்கு உரியதை வழங்கும் கைங்கரியத்தைச் செய்யாமல் தவிர்ப்பதன் மூலம் ஜே.வி.பி.யின் தமது அணியைவிட்டுப் பிரிந்து செல்லாமல் பார்க்குக்கொள்கிறார்.

கிவ்வளவற்றையும் வெற்றிகரமாக அவர் செய்தாலும், அமைதி முயற்சிகளை ஆரம்பிக்காமல் கிருப்பதால் - அதை ஆக்கபூர்வமான திசையில் முன்னகர்த்தாமல் கிருப்பதால் - எழுக்கின்ற வேறு ஒரு பிரச்சினையை அவர் எதிர்கொள்ள முடியாதவராக கிருக்கின்றார்.

அதுதான் - நாட்டின் மிகமோசமான பொருளாதாரச் சீக்கல்.

அமைதி முயற்சிகளை ஆக்கபூர்வமான திசையில் முன்னகர்த்தாத காரணத்தினால் கிலங்கை அரசுக்கு வழங்குவ தென, டோக்கியோ மாநாட்டில் உறுதியளித்த பெரும் தொகை நிதியை உதவும் நாடுகள் வழங்காமல் கிருந்து வருகின்றன.

அமைதி முயற்சிகளை ஆரம்பிக்காமல் கிருப்பதால் ஏற்படக்கூடிய ஏனைய பிரச்சினைகளை கிதுவரை வெற்றிகரமாகச் சமாளித்து வந்த ஜனாதிபதி குமாரதாங்கவுக்கு, இந்தப் பொருளாதார நெருக்கடி மட்டுமே தீராத தலை வலியாக - சமாளிக்க முடியாத சீக்கலாக - கிருந்து வருகின்றது. அதையும் சமாளிக்க இப்போது புதிய யுக்தியை அவர் கண்டுபிடித்திருக்கின்றார்.

அமெரிக்கா, ஜப்பான், ஐரோப்பிய யூனியன் நாடுகள் போன்றவையே கிலங்கைக்கு உதவும் சர்வதேச சமூக அணியில் உள்ளன. இவையே டோக்கியோ மாநாட்டில் பங்குகொண்டன. அமைதி முயற்சிகள் ஆக்கபூர்வமான திசையில் நகர்த்தாததால் உதவி என்ற வற்புறுத்தலை - நிபந்தனையை - கிலவையே வித்தன.

அமைதி முயற்சிகளை ஆரம்பிக்காமல் கிந்த நாடுகளைக் கெஞ்சி - கிவற்றின் ஆதரவையும், உதவியையும் எதிர்பார்த்து - காத்திருப்பது அரித்தமற்றது; பயன்றது என்பதைப் புரிந்துகொண்டுள்ள ஜனாதிபதி குமாரதாங்க மாற்று வழிகளை நாடுகின்றார்.

கிலங்கைக்கு உதவும் நாடுகளின் சமூகத்தில் கில்லாத புதிய நாடுகளைக் கைக்குள் போட்டுக்கொண்டு காரியம் சாதிக்கப் பார்க்கின்றார் அவர்.

அயல் நாடுகளான பாகிஸ்தானிடமும், இந்தியாவிடமும் நீதி உதவிகளைக் கனிசமாகக் கறந்துகொண்ட கிவர் இப்போது ஈரானிலும் உதவியைப் பெற்றுள்ளார். நீண்ட காலக் கடன் அடிப்படையில் அடுத்த கிரண்டு வருடங்களுக்குத் தேவையான எரிபொருளை கிலங்கைக்கு வழங்க ஈரான் முன்வந்திருப்பது ஜனாதிபதி சந்திரிகாவின் அரசு எதிர்கொண்ட பொருளாதாரச் சமைய நெருக்கடியில் அரைவாசியை கிறக்கியது போன்றது என்கின்றன வர்த்தக வட்டாரங்கள்.

ஈரான் நாட்டில் கிரண்டுநான் உத்தியோகபூர்வ விஜயத்தை முடித்துக்கொண்ட ஜனாதிபதி குமாரதாங்க, அதன் பின்னர் ஈரானின் கிரண்டு நகரங்களுக்கு தனிப்பட்ட - சொந்த விஜயத்தை மேற்கொண்டார் என அறிவிக்கப்படுகின்றது. தனிப்பட்ட விஜயம் என்பதால் அதுபற்றிய விவரங்கள் வெளியிடப்படமாட்டா, வெளியாகா. ஆனால், கிந்த கிரண்டு நகரங்களில் ஒன்றான கில்பஹான் மர்மங்கள் நிறைந்த கிடம். கிங்குதான் ஈரானின் சர்ச்சைக்குரிய அணு ஆயுத உற்பத்தி மையம், அதற்கான யுரேனியம் பிரிகைப்படுத்தும் நிலையம் என்பன உள்ளன.

அங்கு ஜனாதிபதி குமாரதாங்க மேற்கொண்ட தனிப்பட்ட விஜயத்தின் மர்மம் சூலங்கவில்லை.

ஆனால், அமைதி முயற்சிகளை ஆரம்பிக்காமல் தவிர்க்கவும், அதற்கான சர்வதேச அழுத்தத்திலிருந்து தப்பவும் ஜனாதிபதி குமாரதாங்க சர்வதேச பொலிஸ்காரனான அமெரிக்காவின் கிணங்கிப்போகாத - அல்லது அமெரிக்காவுடன் முரண்டுபிடிக்கின்ற - நாடுகளுடனும், சக்திகளுடனும் கூட்டுச்சேர்க்கின்றார். அவற்றிடம் தஞ்சம் புகுகின்றார்.

கிந்தச் சகவாசங்கள் அவருக்கும் அவரது அரசுக்கும் தற்காலிகமாக பொருளாதார நெருக்கடிகளிலிருந்து மீட்சியைத் தந்தாலும், நீண்டகாலச் சீக்கல்களை அவரது கைய்ப்புக்குத் தோற்றுவிக்கும் என்பது மறக்க - மறுக்க - முடியாத ஒன்று.

# பனை மரங்கள் தறிக்கப்படுவதைத் தடுக்க ஊர்காவற்றுறையில் விசேட ஏற்பாடுகள்

## குழல் பாதுகாப்புக் குழுவும் தெரிவானது

ஊர்காவற்றுறை, நவ.28 தீவகம் வடக்கு, ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் பனைமரங்கள், வன வளங்களைத் தறித்தல், சட்டவிரோதமாக மாடு வெட்டுதல், காஸ்தைகளைக் களவாடுதல் போன்றவற்றைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்குடன் கற்றுப்புறச்சூழல் பாதுகாப்புக்குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலர் கதத்தில் பிரதேச செயலர் க.புரீமோகனன் தலைமையில் அண்மையில் நடைபெற்ற கற்றுப்புறச் சூழல் பாதுகாப்புக் கூட்டத்தில் மேற்படி குழு அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தக் கூட்டத்தில் ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலர் உரையாற்றுகையில் தீவகம் வடக்குப் பிரதேசத்தில் பனை மரங்கள் மற்றும் வன வளங்களைத் தறித்தல், சட்டவிரோதமாக மாடு வெட்டுதல், காஸ்தைகளைக் கொண்டு செல்லல் போன்ற விடயங்கள் கூடுதலாக நடைபெற்று வருகின்றன. இவற்றினைத் தடை செய்ய சில நடைமுறைகளை அமுல் செய்யவேண்டியுள்ளது.

பனைமரங்களை, வனவளங்களைத்

தறிப்பதாயின் கற்றுப்புறச்சூழல் பாதுகாப்புக்குழு, சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர், கிராம அலுவலர்கள் ஆகியோரின் சிபார்சனைப்பெற்று அவை பிரதேச கற்றுப்புறச்சூழல் பாதுகாப்புக் குழுவினால் பரிசீலிக்கப்பட்டு அக்குழுவின் சிபார்சிக்கு அனுமதி வழங்கப்படும்.

ஒவ்வொரு மாதத்திலும் வரும் கடைசி வெள்ளிக்கிழமை காலை 10.30 மணிக்கு ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலகத்தில் கற்றுப்புறச் சூழல் பாதுகாப்புக்குழு விளக் கூட்டம் நடைபெறும்.

அதேவேளை - பனைமரங்கள் தறிப்பதனைப் பனைதென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கண்காணிப்பதன் அனுமதியின்றித் தறிக்கப்படுவதுடன் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளல் வேண்டும்.

அவற்றுடன், எமது பிரதேசத்தில் மரக்காலைகள் முறைப்படிமான பதிவுகள் மேற்கொள்ளப்படவில்லை. எனவே, அதனைப் பரிசீலித்துப் பதிவினை மேற்கொண்டு அனுமதிப்பத்திரத்தினை வழங்க பிரதேச சபை நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் - என்றார்.

### வடக்கு - கிழக்கு மாகாணசபையில்

## நிர்வாககட்சி உத்தியோகத்தர்கள் பன்னிருவருக்கு நியமனங்கள்

யாழ்ப்பாணம், நவ.27 வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபையில் நிலவிலரும் வெற்றிடங்கள் சிலவற்றுக்கு இலங்கை நிர்வாக சேவை உத்தியோகத்தர்கள் 12பேர் கடந்த 23ஆம் திகதி நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களின் பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:-

பீ.வாக்சன் (உதவிச் செயலாளர் மாகாண பொதுநிர்வாக அமைச்சு), ஈ. தயாராபன் (உதவிச் செயலாளர் மாகாணக் கல்வி அமைச்சு), கே.குண நாதன் (உதவி ஆணையாளர், உள்ளூராட்சித் திணைக்களம்), பீ.தயானாதன் (உதவிச் செயலாளர் - மாகாண விவசாய அமைச்சு), எஸ்.அச்சுதன் (உதவி ஆணையாளர் - சிறுவர் பராமரிப்பு நன்மைத்தையும் சமூக சேவைகள் திணைக்களம்), பி.சிவசங்கர், திருமதி யு.யசோதா (உதவி ஆணையாளர் - காணித் திணைக்களம்), திருமதி வீமதுமதி (செயலாளர் யாழ்ப்பாணக் கரசபை), ரி.உஷா (உதவித்திட்டப் பணிப்பாளர், திட்டமிடல் செயலகம்), எஸ். சத்தியானந்தி (உதவிச் செயலாளர் - மாகாணப் பொதுச் சேவைகள் ஆணைக் குழு), கில்மி (உதவிப்பணிப்பாளர், பிரதி மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் அலுவலகம்), திரிமன்ன - (உதவிச் செயலாளர், மாகாண சுகாதார சேவைகள் கதேச வைத்திய அமைச்சு). (10-202)

## பலத்த சிரமத்தின் மத்தியில் நடைபெறும் தீவப்பகுதிகளுக்கான கடற்போக்குவரத்து

ஊர்காவற்றுறை, நவ.28 தற்பொழுது நிலவும் சிரந்த கால நிலை காரணமாக தீவப்பகுதிகளுக்கிடையிலான கடற்போக்குவரத்து மிகுந்த சிரமத்தின் மத்தியில் நடைபெற்று வருகிறது. அண்மையில் நயினாத்தில் இருந்து அனலைத்தீவு ஊடாக ஊர்காவற்றுறைக்குச் சென்று கொண்டிருந்த பயணிகள் படகு கரும் மழை காரணமாக திக்குத் தெரியாமல் ஆள்கள் அற்ற பருத்தித்தீவில் தரைதட்டியது.

இதனால் படகு சற்றும நகரமுடியாத நிலை ஏற்பட்டதுடன் படகில் இருந்த பயணிகள் பெரும் அல்லோல கல்லோலப் பட்டனர். ஆண்கள் சிலர் கடலில் குதித்துப் படகைத் தள்ளியபோதும் அவர்களது முயற்சி பயனளிக்கவில்லை. எனினும், இப்படகில் இருந்த பயணிகளை மீட்கும் பொருட்டு மற்றைய படகொன்று கொண்டுவரப்பட்டு சற்றுத் தொலைவில் நிறுத்தப்பட்டது. குறித்த படகில் இருந்த பயணிகள் கடலில் இறங்க நடந்து சென்றே மற்றைய படகில் ஏறிக் கொண்டனர். பின்னர் இவர்கள் அனலைத்தீவுக்குக் கொண்டுசென்று இறக்கப்பட்டனர். அன்றையதினம் இவர்களது பயணம் கைகூடாமையால் அனலைத்தீவுள்ள உறவினர் வீடுகளிலும், தெரிந்தவர் வீடுகளிலும் தங்கி மறுநாளே தமது பயணத்தை மேற்கொண்டனர்.

## வீதி வெள்ளத்தில் மூழ்கியதனால் கோவிலாக்கண்டி மக்கள் சிரமம்

தென்மராட்சி, நவ.28 தென்மராட்சி தெற்கு கோவிலாக்கண்டி மத்திய பகுதி மக்களினால் பிரதான போக்குவரத்து வீதியாகப் பயன்படுத்தப்படும் ஸ்ரீ முருகன் வீதி வெள்ளத்தில் மூழ்கியுள்ளதால் அப்பகுதி மக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர்.

பல வருடங்களாக திருத்தப்படாமல் சேதடைந்த நிலையில் காணப்பட்ட இவ்வீதியில் சுமார் இரண்டு அடி வெள்ளம் காணப்படுவதாகவும் +

இந்தச் சுற்றுப்புறச்சூழல் பாதுகாப்புக் குழுவின் தலைவராக ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசு அதிபர் க.புரீமோகனனும், உபதலைவராக ஊர்காவற்றுறை பிரதேச சபையின் செயலாளர் இரா.வேகநாதனும், செயலாளராக பனை அபிவிருத்திப் பேதனாசிரியர் இ.உதயகுமாரியும், பொருளாளராக ஊர்காவற்றுறை ப.தே.வ.அ.க.சங்க பொது முகாமையாளர் ம.போகராசனும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களுடன் வே.யோசன் (நூற்றதனை), செல்வி எஸ்.எம்.லியோனிற்றா (சமுர்த்தி முகாமையாளர்), ஜே.பத்திராதன் (கிராம அலுவலர்) வ.அஞ்சலலோ (கரம்பன்), அருக்குமணி (எழுவைத்தீவு), தி.திருக்குமரன் (கற்றாடல் அலுவலர்), வி.விநாயகமூர்த்தி (புளியங்கூடல்), கே.கார்த்தீபன் (பொதுச் சுகாதாரப் பிரிசோதகர்) ஆகியோர் குழுவின் உறுப்பினர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்தக் குழுக் கூட்டத்தில் பின்வரும் முக்கிய தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன.

★ பனை மரங்கள் வெளியில் கொண்டு செல்வதற்கு (ஒரு மரம் என்றாலும்) அரசு அதிபரின் அனுமதி பெறப்பட வேண்டும்.

★ அனுமதியின்றித் தறிக்கப்படும் பனை மரம் ஒன்றிற்குத் தண்டப்பணமாக ஆயிரம் ரூபா அறவிடப்படும்.

★ ஆண்பனை, பட்டபனை வீடுகளுக்குப் பக்கத்திலுள்ள ஆபத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய பனைமரங்களாக இருந்தால் மட்டும் பனைமரம் தறிக்க அனுமதி வழங்கப்படும்.

★ ஊரி, மணல் ஏற்றுமதிக இருந்தால் கற்றுப்புற சூழல் பாதிப்படையாது இருத்தல் வேண்டும் - போன்ற தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. (எ-16)

களை மீட்கும் பொருட்டு மற்றைய படகொன்று கொண்டுவரப்பட்டு சற்றுத் தொலைவில் நிறுத்தப்பட்டது. குறித்த படகில் இருந்த பயணிகள் கடலில் இறங்க நடந்து சென்றே மற்றைய படகில் ஏறிக் கொண்டனர். பின்னர் இவர்கள் அனலைத்தீவுக்குக் கொண்டுசென்று இறக்கப்பட்டனர். அன்றையதினம் இவர்களது பயணம் கைகூடாமையால் அனலைத்தீவுள்ள உறவினர் வீடுகளிலும், தெரிந்தவர் வீடுகளிலும் தங்கி மறுநாளே தமது பயணத்தை மேற்கொண்டனர்.

ஊர்காவற்றுறை, எழுவைத்தீவு, அனலைத்தீவு இறங்குதுறைகளில் பயணிகள் தங்குமடம் இன்மையால் பொதுமக்கள் மழைக்கு ஒதுக்குவதற்கு ஏற்ற இடமின்றி நனைந்தபடியே பயணம் செய்ய வேண்டியுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (10-16)

அப்பகுதிக்குச் செல்லும் பராமனத்தர் வீதியில் உள்ள மூன்று மதகுகள் உடைந்துள்ளதால் ஸ்ரீ முருகன் வீதியைப் பயணிகள் பயன்படுத்தி வருவதாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. அப்பகுதியில் மீள்குடியமர்ந்த மக்கள் அப்பகுதி வயல்களுக்குச் செல்வோர் அங்குள்ள பத்து ஆலயங்களுக்குச் செல்வோர் பாடசாலை மாணவர்கள் ஆகியோர் இந்த வீதியை பயன்படுத்தி வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-117)

**உதயாங்கு**  
திட்டமிடல் செயல்கள் யாவும், நஷ்டத்தை ஏற்படுத்தும்.

**நாளை**  
கார்த்திகை 14  
திங்கட்கிழமை  
(29.11.2004)  
தி: திருவைய முழுவதும்  
நட்சத்திரம் : திருவாதிரை முழுவதும்  
சுபநேரம் : 12.14 - 01.44  
ராகுகாலம் : 07.44 - 09.14  
(பழைய நேரப்படி)

**உதயனின் பதவிலீயோதிந்தவை**

கடந்து வந்த 19 ஆண்டுகளில் உதயன் தந்த பதிவுகள் தமிழர்களின் சுதந்திரத்தில் - வாழ்வியலில் ஒரு பகுதி உதயனின் உதயகாலம் தொடக்கம் முக்கிய பதிவுகளை மீண்டும் படிக்கும் வாய்ப்பைத் தருகிறோம்.

01.12.1985 1985 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதத்தில்...  
★ இனப்பிரச்சினைக்கு இராணுவ ரீதியில் தீர்வு காணமுடியாது:- கிந்தியா வலியுறுத்து

02.12.1985 ★ எங்களை உயிரைப் பாதுகாக்கவே படகுகளுக்குப் போர்ப்பயிற்சி - படையினர் மத்தியில் ஜே.ஆர்.

03.12.1985 ★ மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுக்கு இலங்கை அரசு ஈ.நாவுக்குப் பதில் சொல்லியாக வேண்டும் - வக்ஸ்மன் ஜெயக்கிடிபு

02.12.1985 ★ பேச்சுவார்த்தைத் தோல்வியினால் பூண்டோடு அழித்துவிடுவாராம் - ஜே.ஆர். பேட்டி

# சாவகச்சேரி நகரசபைப் பிரிவில் குப்பை அகற்றுதல் இடைநிறுத்தம்

தென்மராட்சி, நவ.28 சாவகச்சேரி நகரசபையினால் வாக்களங்களில் சேகரிக்கப்படும் குப்பைகளைக் கொட்டுவதற்கு இடமில்லாததால் நகரசபைப் பிரிவில் குப்பை அகற்றும் பணி நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. இதனால், வட்டாரங்களின் வீதியோரமாகப் பொதுமக்களால் போடப்பட்ட குப்பைகள் குவித்துள்ளதைக் காணமுடிகிறது. இவ்விடயம் தொடர்பாக நகரசபையின் செயலாளருடன் தொடர்பு

கொண்டபோது - தனங்களப்பு வீதி வெளியில் (கண்ணாடிப்பட்டி இந்துமயானத் திற்கு அருகில்) குப்பை போடுவதற்கான கட்டடத்தினான தொடடிகள் அமைக்கப்படும் வரை பொதுமக்கள் குப்பைகளைத் தமது காணிகளில் குழிவெட்டிப் புதைக்குமாறு அறிவித்தல் வழங்கியுள்ளதாகவும் - குப்பைகள் கொட்டுவதற்கு நகர்ப் பகுதியில் இடமில்லாததால் வரியிறுப்பாளர்கள் நகரசபையுடன் ஒத்துழைக்க வேண்டும் என்றும் தெரிவித்தன.

குப்பை அகற்றுவதற்கு நகரசபையிடம் வாகனங்கள் இல்லாதபோதிலும் வாடகை வாகனங்கள் குப்பை அகற்றும் நடவடிக்கையை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் - கடந்த ஒரு மாதமாகச் சேகரிக்கப்படும் குப்பையினைக் கொட்டுவதற்கு இடமில்லாததால் வட்டாரங்களில் குப்பை அகற்றும் பணி தற்காலிகமாக நிறுத்தப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (எ-117)

## அனுமதியின்றி பனை தறிப்போர் மீது வலி. மேற்கில் சட்ட நடவடிக்கை

வட்டிக்கோட்டை, நவ.28 வலிமேற்குப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் அனுமதியின்றி சட்டவிரோதமான முறையில் பனை மரங்கள் தறிப்போர் மீது சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என வலிமேற்குப் பிரதேச செயலர் சி.ஏ.மோகனராஜ் தெரிவித்துள்ளார். குடாநாட்டு மக்களின் அரிய சொத்தான பனை மரங்கள் கடந்த காலங்களில் அனுமதியின்றித் தறிக்கப்பட்டு வந்துள்ளதாக முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. இத்தகைய நடவடிக்கையில் ஈடுபடுவோர் மீது உரிய சட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். பனை மரங்கள் தறிக்கும்போது அதற்குரிய எழுத்து மூலமான அனுமதி பிரதேச செயலகங்கள் மூலம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டும். இத்தகைய நடவடிக்கைகளை உரிய பகுதி கிராம அலுவலர்கள் கண்காணித்து மீறியோர்மீது சட்டநடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் - என பிரதேச செயலர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். (எ-161)

## சுவர் வீழ்ந்து இருபெண்கள் காயம்

வலி.வடக்கு, நவ.28 நள்ளிரவு நேரம் உறக்கத்தில் இருந்தவர்கள் மீது சுவர் இடிந்து வீழ்ந்ததில் இரு இளம் பெண்கள் காயம் அடைந்தனர். கடந்த புதன்கிழமை இணுவில் பாலா லோடை என்னும் இடத்தில் இச்சம்பவம் இடம் பெற்றுள்ளது. உறக்கத்தில் இருந்த 20, 23 வயதுகளை உடைய இரு பெண்களின் கால்கள் பலத்த காயத்திற்கு உள்ளாகி, அவர்கள் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். வீட்டில் இருந்தவர்களில் ஒரு பகுதியினர் வேறு அறைகளில் உறங்கியமையினால் காயங்கள் இன்றித் தப்பிவிட்டனர். கடந்த பல நாட்களாகப் பெய்துவரும் மழையினால் இப்பகுதியில் வெள்ளம் நிற்பதைத் தொடர்ந்தே சுவர் இடிந்து வீழ்ந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. (10-36)

## ஜி.சீ.ஈ. சாதாரண தர மாணவர்களுக்குக் கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், நவ.28 வடபிராந்திய ஸ்ரீ சத்தியசாயி சேவா நிறுவன இளைஞர் பிரிவின் ஏற்பாட்டில், ஜி.சீ.ஈ. சாதாரண தர மாணவர்களுக்கு இலவச வழிகாட்டல் கருத்தரங்குகள் நடத்தப்படவுள்ளன. இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை தொடக்கம் எதிர்வரும் 2ஆம் திகதி வரை காலை 9 மணி முதல் 12 மணி வரை இந்தக் கருத்தரங்கு நடைபெறும். இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை கணித பாடத்துக்கான கருத்தரங்கும், நாளை திங்கட்கிழமை தமிழ், நாளைமறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை விஞ்ஞானம் எதிர்வரும் முதலாம் திகதி சமூகக்கல்வி, 2ஆம் திகதி ஆங்கிலம் ஆகிய பாடங்களுக்கான கருத்தரங்குகள் நடைபெறும் என இளைஞர் இணைப்பாளர் டாக்டர் இ.கணேசமூர்த்தி அறிவித்துள்ளார். (எ)

## கடை விற்பனைக்கு

கோப்பாய்ச் சந்தியில் 1½ பரப்புக் காணியுடன் கூடிய கடை விற்பனைக்குண்டு. விலை ரூபா முப்பது லட்சம். விலை பேசித் தீர்மானிக்கப்படும். தரக்கள் தேவையில்லை. நேரடியாகத் தொடர்புகொள்ளவும். தொலைபேசி இல.: 0777 883894 0777 892034 (சி-39229)

சேதமடைந்த வீடுகளின் வீலும் சேகரிப்பு வலி.தென்மேற்கு(சண்டிலிப்பாய்) பிரதேச செயலகப் பிரிவில் கடந்த யுத்தகால அணர்த்தங்களின்போது முற்றாக அழிந்த வீடுகள் மற்றும் சேதமடைந்த வீடுகள் பற்றிய வீலர்கள் அல்லப் பிரிவு கிராம அலுவலர்களால் சேகரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. உலக வங்கியின் நிதித்திட்டத்தின் கீழ் பயனாளிகளைத் தெரிவு செய்வதற்காகவே இந்த வீலர்கள் திரட்டப்பட்டு வருவதாக பிரதேச செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. யுத்த கால அணர்த்தங்களின் போது தங்கள் தங்கள் வீடுகளை முற்றாக அழிந்தவர்கள், வீடுகள் சேதமடைந்தவர்கள் ஆகியோர் தத்தமது பிரிவு கிராம அலுவலர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பதிவுகளை மேற்கொள்ள முடியும் என்றும் -தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-135)

## சைவவித்தியா விருத்திச் சங்கம் பதவி வெற்றிடங்கள்

பின்வரும் பதவிகளுக்குப் பொருத்தமானவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

01. உபவிடுதிக்காப்பாளர்: பெண்கள்  
 ☆ க.பொ.த.சா/தரத்திற்குக் குறையாத கல்வித்தகைமை  
 ☆ வயதெல்லை: 30 - 60  
 ☆ விடுதியில் தங்கியிருப்பது கட்டாயம்  
 ☆ விண்ணப்பதாரர் தேகாரோக்கியம் உடையவராகவும், கில்லப் பிள்ளைகளைப் பரீவோடு கவனிப்பதிலும், சைவாசாரம் பேணுவதிலும், வழிகாட்டுவதிலும் ஈடுபடுபவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

02.பயிலுநர் லிகிதர்  
 க.பொ.த.உ/தரம் கணக்கியல் உட்பட 3 பாடங்களில் சீத்தியுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட வர்த்தக/கைத்தொழில் நிறுவனமொன்றில் கணக்கு அலுவலர்கள் பற்றிய 3 வருடங்களுக்குக் குறையாத அனுபவம். வயதெல்லை: 30  
 எல்லாப் பதவிகளுக்கும் ஊதியம் பேசி நிர்ணயிக்கப்படும். அண்மையில் பெறப்பட்ட இருநற்சான்றிதழ் பிரதிகளோடு விண்ணப்பங்கள் கிடைக்கவேண்டிய இறுதி நாள்: 10.12.2004

சைவவித்தியா விருத்திச் சங்கம், கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (சி-39355)(39-14-17-26) சு.பசுபதி, செயலாளர்.

## கண்ணீர் அஞ்சல்

எமது அலுவலகத்தில் கடமையாற்றுகின்ற திரு.த.முத்துக்குமார் அவர்களின் பாசமிகு தாயார் திருமதி துங்கவேல் சிந்தாமணி அவர்களின் மறைவு மனவேதனையைத் தருகின்றது. அவரது பிரிவால் சூயரும்புக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், கண்ணீர் அஞ்சலையைக் காணிக்கையாக்கி ஆத்மா சாந்திபெற கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். - உத்தியோகத்தர்கள் இவங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு, யாழ்ப்பாணம். (39046) (24-

## மரண அறிவித்தல்கள்

பாலசுப்பிரமணியம் காண்டிபன் சண்டிலிப்பாய் மத்தியைச் சேர்ந்த பாலசுப்பிரமணியம் காண்டிபன் 25-11-2004 வியாழக்கிழமை பிரான்ஸில் சிவபதம் அடைந்து விட்டார். அன்னார் பாலசுப்பிரமணியம் - இராஜேஸ்வரி தம்பதியாரின் அன்பு மகனும் விஜிதா (அமெரிக்கா) அவர்களின் அன்புச் சகோதரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பிரான்ஸில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். ககவல்: சண்டுக்குளி. (39050) (26-14-17) த.பாலசிங்கம் (மாமா).

## கதிரவேல் வீரசிங்கம்

சன்னாகம் தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் உடுவில் கிழக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கதிரவேல் வீரசிங்கம் அவர்கள் 26.11.2004 வெள்ளிக்கிழமை இறைபதம் அடைந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்ற அருள்மலரின் அன்புக் கணவரும் பஞ்சலிங்கம் (நோர்வே), அமுதலிங்கம் (சுவீஸ்), காலஞ்சென்ற கலா மலர் மற்றும் தயாமலர் (சுவீஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் கோமானாதி (நோர்வே), விஜயா (சுவீஸ்), செந்திரன் (சுவீஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் கண்ணா (நோர்வே), சுதந்தன் (நோர்வே), தர்சிகன் (நோர்வே), சுதர்சன், விஜிதன், ரகீம், அலெக்சர், அருணி (சுவீஸ்), இலக்கியன் (சுவீஸ்), இலக்கியா (சுவீஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 11மணிக்கு அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக புவோடை இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். நாகம்மாள் வீதி, உடுவில் கிழக்கு, சன்னாகம். (39053)(39-11-14-26) ககவல்: பிள்ளைகள்

**தெல்லிப்பழை பாலர் ஞானோதய சபையின் நூல் வெளியீட்டு விழா**  
 இடம்: சீவகடாவுக் குருக்கள் இசையரங்கு காலம்: இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4 மணி தலைமை: செஞ்சொற்கொண்டல் ஆறு.திருமுருகன் ஆசிரியர்கள்:  
 மகாநாயுடி து.சண்முகநாதக் குருக்கள் (மாவை ஆதீனம்) சிவபுத் தா.மகாதேவக் குருக்கள் (அகிபர், தர்யசால்தா குருகுலம்) சிவபுத் ச.நியாகராஜக் குருக்கள் (பிரதமகுரு, காசி வீநாயகர் தேவஸ்தானம்) அருளுரை: ஸ்ரீஸ்ரீ சோமநாதேசிக ஞானசம்பந்த பரமசாரிய சுவாமிகள் நூல்களின் ஆய்வுரை: சைவப்பலவா வ.செல்லத்துரை நூல்கள் வெளியீடு செய்தல்: பேராசிரியா ப.கோபாலகிருஷ்ண ஐயர் பாலர்ஞானோதய சபையின் இசை பயிலும் மாணவர்களின் மீருதங்க, இசை, நடன நிகழ்வுகள் தொடர்ந்து நடைபெறும்.  
 காசிவீநாயகர் தேவஸ்தானம், சீகணேசலிங்கக் குருக்கள் தெல்லிப்பழை. (சி-39270) (24-11-14-26) தலைவர்.

## 6ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்

மலர்வு 31 - உதிர்வு 05  
 - 01 - 12  
 - 1949 - 1998



**திருமதி ராணி ஜெகசோதி**  
 (முன்னாள் ஆசிரியை - சென்.ஜோசப் கல்லூரி, திருகோணமலை)  
 எங்கள் குடும்பத்தின் முத்த செல்வமே! எப்பொழுதும் சீர்த்த முகத்துடன் சீர்பெற்று நீ வாழ்ந்தாய் ஏற்றமுடன் உன்புகழ் கண்டு கிறுமாப்படைந்தோம் நாம் எங்கள் கிதயம் கனக்க எம்மை ஏங்க வைத்து எங்கு நீ சென்றாய் என்றும் நாம் மறவோம் உன்னை!  
 200. சென்.பெனடி.க். நோட். அரியாலை மேற்கு, யாழ்ப்பாணம். - குடும்பத்தினர். (சி-39352) (26-14)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும் நன்றி நலிவிலும்

மண்ணில் 30 - விண்ணில் 29  
 - 01 - 10  
 - 1945 - 2004

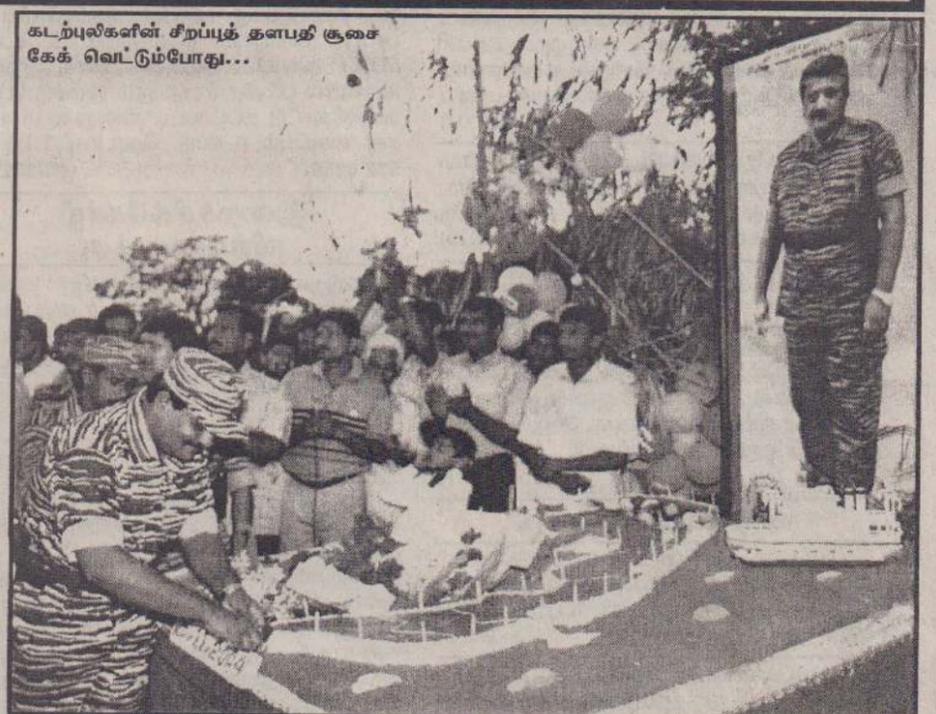


**திருமதி செல்வையா உருத்திராதேவி**  
 (மகேஸ்வரி)  
 எங்கள் குடும்ப ஓர் விளக்கே! விழயோரம் கண்ணீர் காயவில்லை! ஆனதம்மா முப்பத்தியொரு நாட்கள் ஆறுகளுக்கு ஆயிரம் பேர் உறவிந்தாலும் அன்புக்கு நீங்கள் எம்முடன் கில்லையே - அம்மா தம்ம தன்ம என்ன அழகின்றோம் உங்களை நனைந்து....  
 எங்கள் குடும்பத் தலைவியின் பிரிவுச் செய்திகேட்டு ஓடோடி வந்து எமது சூயரில் பாக்குகொண்ட உற்றார், உறவினர், அயலவர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் எங்கிருந்தாலும் எம்முடன் சூயரம் பகிர்ந்தவர்களுக்கும் பல வழிகளில் உதவிபுரிந்த அனைவருக்கும் எமது நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், இன்று (28-11-2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 அ.செல்வையா (கணவர்), 36/17. பிரம்படி ஒழுங்கு, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில், சகோதரி குடும்பத்தினர். (39034) (26-14)

# பிரபாவின் பிறந்தநாள் நிகழ்வுகளின் நிழல்கள்



தமிழ்நாட்டில் உருவாக்கப்பட்டிருக்கும் பிறந்தநாள் கேக்.



கடற்புலிகளின் சிறப்புத் தளபதி குசை கேக் வெட்டும்போது...



சீறுவர்களுக்குத் தலைவரின் பிறந்தநாள் கேக் வழங்கப்படுகிறது.



மாவீரர் ஒருவரின் தந்தையார் மெழுகுவர்த்தியை ஏற்றுக்கொள்.



பொங்கல் வழங்குகிறார் தளபதி குசை.



வாழ்த்துப்பா கிசைக்கும் விளையாட்டு வீரர்கள்.



பிறந்தநாள் கொண்டாட்டத்தில் குழந்தைகளோடு தாய்மார்கள்.

வன்னியிலிருந்து சிறப்புப்படங்கள்:  
அலுவலகப்பதிப்பாளர்:  
எஸ்.பார்த்திபன்



பொங்கல் பாணைகள் தலைவரின் அகவையைக் குறிக்கும் வகையில் 50 என்ற கிலக்க வாடிவில் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரங்கள்

## விற்பனைக்கு

3 அடி-12 அடி வரையிலான (4'x3') புதிய வேப்பந் திராந்திகள், பலகைகள் விற்பனைக்குண்டு. ஞாயிறு காலை 9 மணிமுதல் 2 மணி வரை பார்வையிட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: இல.15, மெயோறியல் லேன், மானிப்பாய். (39003)

41 ஸ்ரீ...தொடரிலக்கமுடைய ELF கண்டர் இசுசு ½ பொடி, வைற்றொடல் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.12, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (39010)

## கடைகள் விற்பனைக்கு

கந்தர்மடம் சந்திக்கும், அம்மன் வீதிச் சந்திக்கும் இடையில், பலாவி வீதியில், 152ஆம் இலக்கத்தில் அமைந்துள்ள இரண்டு கடைத் தொகுதிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு களுக்கு: சாமிபார் மரக்காலை, 3 ஆம் கட்டை, கட்டைப்பிராய், கல்வியங்காடு. (38921)

## வீடு விற்பனைக்கு

பருத்தித்துறை பாடசாலை ஒழுங்கையில் 2 பரப்புக்காணியில் சுற்றுமதிவூடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: K.பாலன். T.P.: 021 - 226 3016. (சி-39333)

யாழ்ப்பாணம், கச்சேரி கிழக்கு, ஒழுங்கையில் புதிதாகத் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 3 ¼ பரப்பில் வீட்டுடன் கூடிய காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 93, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, கண்டிக்குறி, யாழ்ப்பாணம். T.P.: 0777 145282. (39028)

## காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், கொழும்புத்துறை சவாமி யார் வீதியில் வீட்டுடன் கூடிய 11 பரப்புக் காணியும் மற்றும் இலந்தைக் குளத்தில் 10 ½ பரப்புக் காணியும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: Mr. செல்வராசன், 54/17, சவாமிபார் வீதி, கொழும்புத்துறை. (காலை 8.00 மணிகு முன்னர்) T.P.: 011 - 2552738 (சிவம்). (சி-39276)

கொட்டடி வைரவர் கோயில் ஒழுங்கையில் இரண்டு பக்கமும் வீதியைக் கொண்ட 5 ½ பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. காணி பிரித்தும் கொடுக்கப்படும். தகனகலிங்கம், 67/43, தர்மலிங்கம் அவெனியூ, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம். (39023)

சாவகச்சேரி, இந்துக்கல்லூரியில் இருந்து 100 யார் தூரத்தில், ரோயல் கல்வி நிலையத்திற்கு முன்பாகவுள்ள 7 பரப்பு 11 ¼ குழி அளவிலான காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு களுக்கு: திருமதி சிவவடிவேல், தாமேதரம் பிள்ளை வீதி, சங்கத்தாளை, சாவகச்சேரி. T.P.: 0777 238562. (சி-39340)

## நாய்க்குட்டிகள் விற்பனை

Pure Bred Pedigreed Dobermann Pincher நாய்க்குட்டிகள், Dachshund (ஒன்று) குறைந்த விலையில் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: க.தனபாலசிங்கம் (நல்லூர் வீடியோ செகிரர் வளவு), 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (38975)

எம்மிடம் அல்சேஷன் நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு: V.சிவசப்பிரமணியம், பொன்னாலை வீதி, மானிப்பாய் மேற்கு (முனியப்பர் கோயிலுக்கு அருகில்). (39045)

## சிறுகுறிஞ்சாப் பவுடர்

சிறுகுறிஞ்சா தலைவிலந்து நயாக்கப்பட்ட பவுடர் விற்பனைக்குண்டு. இது நீர்நிலை கட்டியமை நோயாளிகளுக்கும் சந்தரண மக்களுக்கும் சிறந்த மூலிகையாகும். இதில் விற்பனை A.C உடன் கல்சியம். இதற்குப் பொன்ற நாயுடுவாண்களும் உடங்கும். தொடர்பு: BIO TEC INTERNATIONAL இல.131/2, பலாவி வீதி, திருநெல்வேலி. T.P.: 021-4590907. (38381)

## FOR SALE

TOYOTA CORONA GX (Vagon Model) 16 - xxxx Car For Sale. Contact: YARL PAADY RESIDENCY 51C, AMMAN ROAD, (39047) NALLUR, JAFFNA. (24-11-14-26)

## காணி விற்பனைக்கு

பழைய வீட்டுடன் கூடிய 5 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. நெல்லியடி, கரவெட்டி, மகாத்மா காந்தி தியேட்டருக்கு அருகில் இருந்து 200 யார் தூரத்தில் உள்ளது. விலை நாற்பது (40) லட்சம் ரூபா. விலை பேசித் தீர்மானிக்கப்படும். தரகர் தேவையில்லை. நேரடித் தொடர்பு: தொலைபேசி: 0777 892034, 0777 883894. (சி-39230)

## காணி, வீடு விற்பனைக்கு

சாவகச்சேரி, வடக்கில் இலுவத்தி பிள்ளையார் கோயிலுக்கு அருகில், ஏறக்குறைய 15 பரப்புக் காணியும் நல்லநிலையில் உள்ள பெரிய கல்வீடு விற்பனைக்குண்டு. இந்தக் காணியில் பலவித மரங்களும் இரண்டு பெரிய கல்லரிக்கட்டு கட்டப்பட்ட கிணறுகளும் மின் சார வசதியும் உண்டு. தொடர்பு: T.P.: 021 222 6286. (C/39226)

## இறைச்சிக்கோழி விற்பனைக்கு

கூடுதல் நிறையுடைய (4Kg) தரமான புரொயிலர் இறைச்சிக்கோழிகள் விற்பனைக்குண்டு. தினமும் சுத்தம்செய்து வேண்டிய அளவுகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: சிவா, இராமலிங்கம் ரோட், முடமாவுடி, திருநெல்வேலி கிழக்கு. (38892)

## கோழிக்குஞ்சு விற்பனைக்கு

மிகவும் தரமான, இரண்டுமுறை தடுப்பு மருந்து வழங்கப்பட்ட Prima Original Broiler குஞ்சுகள், பேட்டுக் குஞ்சுகள் 06.12.2004 திங்கட்கிழமை விற்பனைக்கப்படும். பருத்தித்துறை - நெல்லியடிக்கிணையிலும், சூட்டி பாம் - வட்டுக்கோட்டை, R.S.K. பாம் - உருவில், சுன்னாகம் - ஐங்குளன் களஞ்சியம் - திருநெல்வேலி, முருகன் - சாவகச்சேரி, நல்லூர் பாம்சென்ரர் - 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். (38932)

தரமான நம்பர் - 1 பகிரா புரொயிலர் குஞ்சுகள் விற்பனைக்குண்டு (இறைச்சிக்கோழிகள் கொள்வனவு செய்யப்படும்). ராஜீவ், ஆணைக்கோட்டைச் சந்தி, ராஜீவ், கால்நடைத் தீவன விற்பனை நிலையம், சண்டிடிப்பாய் சந்தி. T.P.No: 222 3529, 222 2867. (38960)

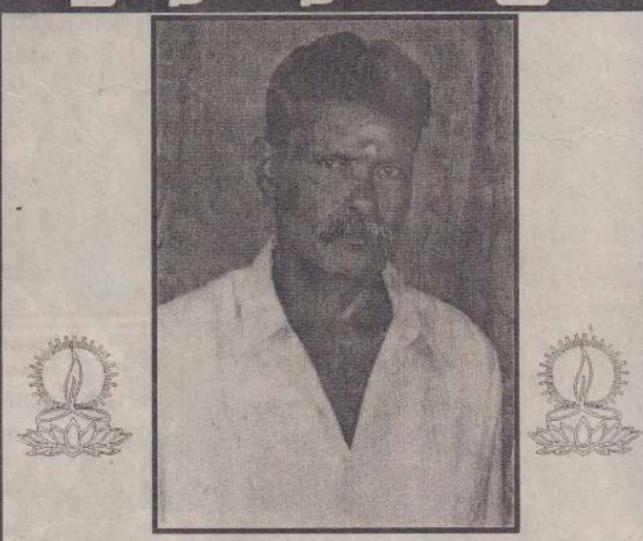
## திருமண சேவை

யாழ்ப்பாணம், இரண்டுமுறை குடும்பம், 1972 - 7 செவ்வாய், கிசுபாவம் 52, உயரம் 5'8" மணமகனுக்கு மணமகளும், 1975 Australia, உயரம் 5'3" திருவோணம் U.K., அச்சுவினி, 1966 பெண் M.Sc., கனடா 1979 பெண் திருவோணம், Norway 1982 Accountant 1963 Canada PR 1975-10-04 Canada Accountant மணமகள் உள்நாட்டிலோ, வெள்ளாட்டிலோ படித்த மணமகன் தேவை. ஜாதகம், புகைப்படத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். KASAVAN MARRIAGE SERVICE, 76, ALLESH ROAD, NEGOMBO. T.P.: 031 222 4978. (C/39338)

## மாபெரும் புத்தக விற்பனை

(நவம்பர் 22 முதல் 30 வரை) நடைகாலமாக நீங்கள் எதிர்பார்த்திருந்த அரிய நூல்கள் இந்தியாவிலிருந்து தருவிக்கப்பட்டுள்ளன. பாடசாலைகள், பல்கலைக்கழகங்கள், கல்விக்கல்வாளிகள், தனியார் கல்வி நிறுவனங்கள், நூலகங்கள் அனைத்திற்கும் பயன்தரும் புத்தகபுதிய நூல்கள் அனைத்தும் தாமதமின்றி எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வகுட இறுதியில் வரும் வாய்ப்பினைத் தவறவிடாதீர்கள். உங்கள் தெரிவுகளுக்கு நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்: **ஸ்ரீலங்கா புத்தகசாலை,** 234, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021 - 222 2573. (சி-39010) (26-14-11)

## 41ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி



**அமர் தாவரமுத்து நல்லையா**  
மலர்வு: 05.10.1950 உதிர்வு: 19.10.2004  
நாங்கள் நாற்பத்தியொன்று ஆயினும் ஆறுதல்லையே எங்கள் அன்பு மனம்! மீண்டும் ஒருமுறை உமது முகத்தைக்காண விரும்புகின்றோம் வருவீரோ எம்மிடத்தில்?  
அம்மன் வீதி, உரும்பிராய் மேற்கு, உரும்பிராய். தகவல்: மனைவி, பிள்ளைகள். (09800) (09-11-14-26)

## மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம், இந்து கௌரவ குடும்பம், 28 வயதுடைய, உத்தர்ப்பாதி நட்சத்திரம், கனடா பிரஜா உரிமைபெற்ற (I.I.T.) பெற்றியியலாளர் பட்டம் பெற்ற 5'8" உயரமுள்ள மணமகனுக்கு படித்த, அழகான மணமகள் தேவை. சாதகம், புகைப்படம், குடும்ப விவரத்துடன் விண்ணப்பிக்கவும். தொடர்புகளுக்கு: C/o: விளம்பர இல. 2444, மே/பா உதயன், யாழ்ப்பாணம். (38991)

யாழ்ப்பாணம், இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, அரசு உத்தியோகம் பார்க்கும், 28 வயது, திருவாதிரை நட்சத்திர, நற்பண்புகளுடைய மணமகனுக்கு நற்குணமுள்ள, அழகிய மணமகள் தேவை. தொடர்பு: புதிய பாலம், தபாற்பெட்டி இல.10, வவுனியா. (37778)

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, அரசாங்க அதிகாரியாகக் கடமையாற்றும் 32 வயதுடைய பட்டதாரிக்கு (அனுசம், 13 கிரக பாவம், 5 அடி 3") செவ்வாய்க்குற்றமற்ற மணமகனுக்கு அழகிய பெண் தேவை. மணமகள் அரசாங்க அலுவலராக இருந்தல் வேண்டும். உடன்தொடர்புகொள்ள. விள.இல. 2445, மே/பா உதயன். (சி-39335)

## நூல்கள் விற்பனைக்கு

2005 இல் உங்கள் பலபலன்கள், ஆங்கிலத்தில் 50 கட்டுரைகள், அழகியல் (தரம் 1-5 வரை). பொது அறிவுத்தேடல், எண் சாத்திரம். V.A. சிவராசா, இல.01, பழம் வீதி, கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். எங்கும் விற்பனையாகின்றது. (39039)

## ஆன்மீகச் சொற்பொழிவு

உயராட்சி ஸ்ரீ வல் விபர ஆழ்வார் ஆலயத்தில் அமைந்துள்ள பெரியநூர் ஆச்சிரமத்தில் பிரதி ஞாயிறு தோறும் நடைபெற்று வரும் வாராந்த ஆன்மீகச் சொற்பொழிவுத் தொடரில் இன்று 'வைணவத்தின் தத்துவங்களும்' பெரியநூர் வாரின் மகிமைபற்றி என்னும் பொருளில் யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலை உத்தியோகத்தர் கச்சிதானாதனின் சிறப்புரை இடம் பெறவுள்ளது. (8-204-78)

## பிரத்தியேக பாதுகாப்புச் சேவை - 2005 வடபிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை

வடபிராந்தியப் போக்குவரத்துச் சபையின் சாலைகளிற்கான பாதுகாப்புக் கடமைக்காகப் பிரத்தியேக பாதுகாப்பு சேவையினரிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. அதன் விவரம் வருமாறு:-

1. யாழ்ப்பாணம்	காலை 06.00 - 18.00 - 05 பேர்
	மாலை 18.00 - 06.00 - 06 பேர்
2. யாழ்ப்பாணம் நல்லையம்	காலை 06.00 - 18.00 - 03 பேர்
	மாலை 18.00 - 06.00 - 02 பேர்
3. பருத்தித்துறைச் சாலை	காலை 06.00 - 18.00 - 03 பேர்
	மாலை 18.00 - 06.00 - 03 பேர்
4. காரைநகர்ச் சாலை	காலை 06.00 - 18.00 - 03 பேர்
	மாலை 18.00 - 06.00 - 03 பேர்
5. மன்னார் சாலை	காலை 06.00 - 18.00 - 04 பேர்
	மாலை 18.00 - 06.00 - 04 பேர்

ஒவ்வொரு சாலைகளிலும் பாதுகாப்புக் கடமை புரிவதற்கு ஒரு நாளுக்கு 12 மணித்தியாலங்களுக்கு ஒருவருடைய வேதனைகளைக் குறிப்பிடவும்.

- விண்ணப்பிக்க விரும்புபவர்கள்:
1. கடித உறையின் கிடைப்புக் மேல் முலையில் "பிரத்தியேக பாதுகாப்புச் சேவை 2005" எனக் குறிப்பிட்டுப் பதிவுத்தபால் முலம் சகல விண்ணப்பங்களும் "பொதுமுகாமைப்பாளர், ல.பி.போ. சபை, பலாலி வீதி, கோண்டாவில்" என்ற முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.
  2. சேவைகள் திருப்தியற்றதாகக் காணும் பட்சத்தில் ஒரு மாத கால முன்னறிவித்தலுடன் சேவை கிடைப்பிற்குத் செய்யப்படும்.
  3. ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரியும் பின்வரும் நகல் தகவல்களை விண்ணப்பப் படிவத்தோடு இணைத்தல்வேண்டும்.
    1. பெயரும் விலாசமும்
    2. தொலைபேசி இல.
    3. சேவைப்பதிவின் இலக்கமும் திகதீயும்
    4. சேவையின் தன்மை
    5. பாதுகாப்பு அமைச்சின் அனுமதிக்க கடிதம்
    6. வங்கியின் பெயர்

விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கிறித்தக் திகதி: 2004-12-15 குறிப்பு: கொடுப்பனவுகள் விண்ணப்பத்தில் பதிவுசெய்யும் பெயரிலேயே வழங்கப்படும்.

க.கணேசபிள்ளை, பொது முகாமையாளர், பிராந்திய போக்குவரத்துச் சபை, கோண்டாவில். (சி-39307) (26-14-11)

## மரண அறிவித்தல்

### வைத்திலிங்கம் சுப்பிரமணியம்

கொக்குவில் மேற்கு, முதலியார் கோயிலடியைப் பிறப்பிடமாகவும் தாவுடி தெற்கை வதிவிடமாகவும் கொண்ட வைத்திலிங்கம் சுப்பிரமணியம் 24.11.2004 புதன்கிழமை கொழும்பில் காலமானார். அன்னார் மனோம்மணியின் அன்புக் கணவரும் துரைசிங்கம் (ஜோ மணி), சுகுந்தலாதேவி, அனுசாதேவி, கோணைஸ்வரன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் பவானி, பாலசிங்கம் (நல்லூர்), புலேந திராசா (தேயுட்டி), அனுசா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் தரணி, சாமினி (ஜேர்மனி), ராஜ்குமார், சாமிலா (கனடா), சரணியா, சுஜீவன், விசியா, நர்மினி, மெளரிசன், துசானன் (கனடா) ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (29.11.2004) திங்கட்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதலால் தகனக்கிரியைகளுக்காகத் தாவுடி இந்துமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: 5, வேம்படி தாவுடி, கொக்குவில். கோணைஸ்வரன் (மகன்), பாலசிங்கம், புலேந்திராசா (மருமக்கள்). (39044)(39-11-14-26)

# மினிபஸ் தடம்புரண்டு ஒருவர் காயம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.28  
 அல்லைப்பிட்டிப் பகுதியில் மினிபஸ் ஒன்று தடம்புரண்டதில் பயணிகள் பெரும் அல்லோல கல்லோலப்பட்டனர்.  
 நேற்றுமுன்தினம் மாலை 6.45 மணியளவில் இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில், 780ஆம் பாதையில் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து ஊர் காவற்றுறை நோக்கிச் சென்ற மினிபஸ்ஸே குடைசாய்ந்து தண்ணீருக்குள் வீழ்ந்தது.

இச்சம்பவத்தில் படுகாயமடைந்ததாகக் கூறப்படும் ஒருவர் யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.  
 வேலணையைச் சேர்ந்த மலைமாணிக்கம் மனோரஞ்சன் (வயது 25) என்பவரே படுகாயமடைந்தவராவார். பலர் சிறுகாயங்களுக்குட்பட்டு தனியார் மருத்துவமனைகளில் சேர்க்கப்பட்டு சிகிச்சை பெற்றுச்சென்றதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (எ-12)

**இன்று மங்களகரமான தீர்ப்புவிழா!**

நாள் : இன்று (28.11.2004)  
 நேரம் : காலை 9.30 மணி முதல் 11.00 மணிவரை  
 இடம் : 627, பருத்தித்துறை வீதி, முத்திரைச் சந்தி, நல்லூர்.

**யாழ்ப்பாணம் எமது சேவை வானவில் டிஜிட்டல் கோம்**  
*Vanavill Digital Home*

எம்மிடம் பழைய, புதிய, இடைக்கால Audio, MP3 CDக்கள் மிக மலிவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

High Quality Audio, Video, VHS to CD, DVD Recording, Designing, Computer Repairing & Software Development செய்து கொடுக்கப்படும்.

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 -ஸ்தாபனத்தினர்

## 45ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

மண்ணில்	வீண்களில்
05	15
-	-
12	10
-	-
1946	2004



**அமரர் பொன்னுத்துரை சீவலிங்கம்**  
 கடந்த 15.10.2004இல் கிறைபதம் அடைந்த எமது குடும்பத் தலைவன் பொன்னுத்துரை சீவலிங்கம் அவர்களின் ஆத்ம சாந்திக் கரீயைகள் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணிக்கு எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். அன்னாரின் கிந்த ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதயபோசனத்திலும் பங்குகொள்ளுமாறு எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
**முக்கிய குறிப்பு:**  
 கிந்த அழைப்பைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்று வருகை தருமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
**G.P.S. விதி, கல்வியங்காடு. (39038) (24-13-14)**  
**சீ.லோகாம்பிகை (இந்திரா - மனைவி).**

**அறிவுறுத்தல் கூட்டம்**  
 தென்மராட்சி நவ.28 தென் மராட்சி கல்வி வலயப் பாடசாலைகளில் ஜி.சீ.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சைக்கான பாடசாலை மட்டக் கணிப்பீடு தொடர்பான அறிவுறுத்தல் கூட்டம் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க் கிழமை காலை 9 மணிக்குச் சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது.  
 இக்கூட்டத்திற்குப் பாடசாலை அதிபர்களையும், ஜி.சீ.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சைக்கான பாடசாலை மட்டக் கணிப்பீட்டுக்குப் பொறுப்பான ஆசிரியரையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு தென்மராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வ.செல்வராசா கேட்டுள்ளார். (8-117-202)

**நூல்களின் வெளியீட்டுவிழா**  
 வலி.தெற்கு.நவ.28 தென் மராட்சி பழைய பாடசாலை சபையினரின் 37 ஆவது, 38 ஆவது நூல்களின் வெளியீட்டு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு இடம்பெறவுள்ளது.  
 தென்மராட்சி கல்வி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் தேவன் தான சிவகாட்சிக் குருக்கள் இசையரங்கில் நடைபெறவுள்ள இந்நூல் வெளியீட்டு விழாவுக்கு செஞ்சொற்செல்வர் அறு.திருமுருகன் தலைமை வகிப்பார்.  
 37ஆவது நூலாக விநாயகர் திருப்பள்ளி எழுச்சி, 38ஆவது நூலாகப் புலிபுரப் புராணம் ஆகிய நூல்கள் வெளியிடப்படவுள்ளன. (8-152)

**கொடுப்பளவு அதிகரிப்பு**  
 வலி.தெற்கு.நவ.28 டிசம்பர் மாதம் 13ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ள ஜி.சீ.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் அலுவலர்களாகக் கடமையாற்றவுள்ள அலுவலர்களுக்கான நாளாந்தக் கொடுப்பளவு இவ்வருடம் பரீட்சைத் திணைக்களம் அதிகரித்துள்ளது.  
 புதிதாக வழங்கப்படவுள்ள புதிய கொடுப்பளவு விரிவாக்கம் நாளான்றுப்படி வருமாறு: இணைப்பு அலுவலர்கள் 525 ரூபா, உதவி இணைப்பாளர்கள் 450 ரூபா, இணைப்பு அலுவலக உதவியாளர் 325 ரூபா, பரீட்சை மேற்பார்வையாளர்கள் 425 ரூபா, நிரந்தர நோக்குநர்கள் 375 ரூபா, நோக்குநர்கள் 350 ரூபா, உதவிப் பணியாளர்கள் 250 ரூபா. (8-152)

**வழிகாட்டல் கருத்தரங்குகள்**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.28 இணுவில் இந்துக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கம் நடத்தும் ஜி.சீ.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்கான வழிகாட்டல் கருத்தரங்கு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு இணுவில் பொதுநூலகக் கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (8-202)

★★★  
 யாழ்ப்பாணம், நவ.28 மாண்புமிகு பரிஷட் லியோக் கழகத்தின் ஏற்பாட்டில் எதிர்வரும் ஜி.சீ.ச. சாதாரண தரப் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்கான இலவச வழிகாட்டல் கருத்தரங்குகள் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமையும் நாளை திங்கட்கிழமையும் மாண்புமிகு மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளன.  
 இக்கருத்தரங்குகளில் பங்குபற்றும் மாணவர்களுக்கு இலவச பாடக்கையேடுகள் வழங்கப்படும். (8-202)

**பிரசவ விடுதி திறப்பு விழா**  
 வலி.தென்மேற்கு, நவ.28 பண்டத்தரிப்பு அரசினர் கிராமிய வைத்திய சாலையில் 'நான்' உதவிபுடன் மூன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் நிறுவப்பட்ட பிரசவ விடுதியின் (மகப்பேற்று நிலையம்) திறப்பு விழா நாளை திங்கட்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.  
 வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் ஏ.செல்வநாயகம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் பிரதம அத்தியாய யாழ்ப்பாணத்திய சுகாதார சேவைப் பணிப்பாளர் டாக்டர் இ.தெய்வேந்திரன் கலந்துகொண்டு பிரசவ விடுதியைத் திறந்துவைப்பார்.  
 யாழ்ப்பாணம் சுகாதார சேவைப் பிரதி மாகாணப் பணிப்பாளர் பணிமனையின் நிர்வாக உத்தியோகத்தர் எஸ்.சிவலிங்கம் உட்பட மற்றும் பலர் இதில் கலந்துகொள்வார்கள். (எ-315)

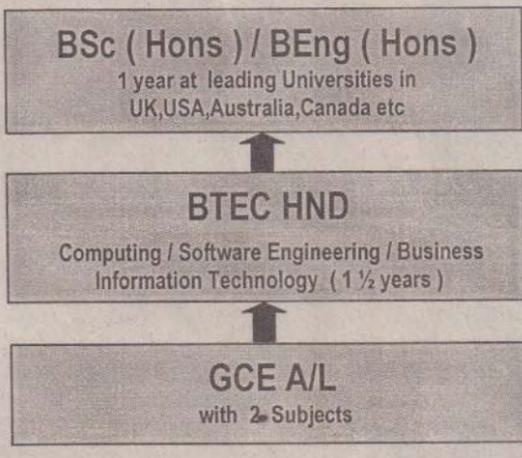
## இன்னும் நீங்கள் தாமதிக்கின்றீர்களா !

A/L தகமைகளுடன் மாத்திரம் வெளிநாட்டு உயர்கல்வியினைப் பெற முயற்சி செய்கின்ற மாணவர்களில் அனேகமானோர் பிரபல பல்கலைக்கழகங்களில் அனுமதிப்பெறுவதிலும் ( Admission ) உயர்கல்விக்கான Visa க்களைப்பெறுவதிலும் தவறிவிடுகின்றனர். சர்வதேச அங்கீகாரமுள்ள EDEXCEL, UK வழங்கும் BTEC HND தகமை உலகின் பிரசித்தி பெற்ற பல பல்கலைக்கழகங்களில் BSc.(Hons) பட்டப்படிப்பின் இறுதியாண்டிற்கான நேரடி அனுமதியைப்பெற்றுத்தருவதோடு உயர்கல்விக்கான Visa க்களையும் உறுதிசெய்கின்றது.

# BTEC HND

World Class Qualifications

Delivered Locally..... Recognised Globally



**F.C. நிருஷன்**  
 யாழ்ப்பாணம்

கிடம்பெயர்ந்த பின்னர் நானும் எனது பெற்றோரும் மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்தில் மீள் குடியேறினோம். அந்தவேளையில் எனது எதிர்காலம் கேள்விக்குறியாகவே இருந்தது. IIS நிறுவனத்தில் கிவ் HND கற்கை நெறியில் கிணைந்ததன் மூலமாக நிச்சயமான எதிர்காலம் ஒன்றினை உறுதிப்படுத்தியுள்ளேன்.

**S. மிதுனானி**  
 மீசாலை

உள்நாட்டு பல்கலைக்கழகங்களில் அனுமதிக்கப்படாமல் கடினமாக இருக்கின்ற இந்தவேளையில் சர்வதேச தரம் வாய்ந்த Degree யை HND கற்கைநெறி மூலமாக யாழ்ப்பாணத்திலேயே பெறமுடிந்ததுள்ளது. இது எனக்கு IIS நிறுவனம் உருவாக்கித்தந்த மிகப் பெரிய வாய்ப்பு ஆகும்.

**IIS நிறுவனம் தற்போது மாணவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்களைக் கோரியுள்ளது**



## INSTITUTE OF INFORMATICS STUDIES

# 100, Clock Tower Road, Jaffna.  
 P No. : 021 222 2831 / 021 222 6933

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சல்**

தேர்ந்ம்  
03  
-  
11  
-  
1917



மறைவு  
12  
-  
10  
-  
2003

**அமரர் செல்லர் கணபதிப்பிள்ளை (குழந்தை)**

(கிளைப்பாறிய தபால் ஊழியர்)  
திதி: 28.11.2004

ஓராண்டு ஓடி மறைந்தாலும்  
நங்கள் எங்கள் மீது வைத்திருந்த பாசமும் நிங்காகு!  
உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய  
கிறைவனை கிறைஞ்சி நிற்கின்றோம்.

"சரஸ்வதி பவனம்",  
அச்சவேலி வடக்கு,  
அச்சவேலி.

பிரிவால் துயரறும்:  
**பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.**

(38968) (24-14-13)

**அபிவிருத்தி  
வேலைகள் பற்றி  
ஆராயக் கூட்டம்**

வலி. தென்மேற்  
குப் பிரதேச சபை  
யின் பண்டத்தரிப்பு  
பட்டின பிரிவில் மேற்  
கொள்ளப்பட வேண்  
டிய அபிவிருத்தித்  
திட்டங்கள் பற்றிப்  
பொது அமைப்புகளு  
டனான கலந்துரை  
யாடல் ஒன்று எதிர்  
வரும் முதலாம் திகதி  
புதன்கிழமை முற்  
பகல் 10 மணிக்குப்  
பட்டின உப அலுவல  
கத்தில் நடைபெற  
வுள்ளது.

பிரதேச சபையின்  
செயலாளினால் நடத்  
தப்படும் இக்கூட்டத்தில்  
இப்பகுதி கிராம அபி  
விருத்திச் சங்கங்கள்,  
சனசமூக நிலையங்  
களின் பிரதிநிதிகள்  
கலந்துகொள்வர். (135)

**இம்மாதம்**  
**15 முதல் 30 வரை**  
பட்ஜெட் விலை அதிகரிக்க முன்

பரிசீலகர்  
விலைக்கழிவுகள்  
குறைந்த வட்டி விகிதத்தில் தவணைக் கட்டணவசதிகள்  
இவை மட்டுமல்ல.....  
உங்களில் ஒருவருக்கு  
**அதர்ஆடமோ அதர்ஆடம்!**  
**சிங்கர் வழங்கும்**  
கொழும்பு - யாழ்ப்பாணத்துக்கான  
Expo-Air இன் இருவழிப் பயணச்சீட்டு!  
EXPOAIR  
your friend in the skies...  
மேலதிக விவரங்களுக்கு :  
**சிங்கர் காட்சியறை**  
01, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். ☎: 021 222 5408  
**SINGER**  
At Home World Wide

**இதோ யாழ். மக்களுக்கு ஓர் ஓரிய சந்தர்ப்பம்!**

யாழ். கிந்துக் கல்லூரிக்கு அருகிலுள்ள  
சைவபரிமாணசபை நாவலர் ஆச்சிரம மண்டபத்தில்  
(நீராவியடி)

கிப்பொழுது விற்பனையாகக் கொண்டிருக்கின்றன.

- ★ கதிரைகள்
- ★ மேசைகள்
- ★ அலமாரிகள்
- ★ கட்டில்கள்
- ★ சாப்பாட்டு மேசைகள்
- ★ சாய்வு நாற்காலிகள்
- ★ T.V. மேசைகள்
- ★ புகைப்பட மேசைகள்
- ★ கொம்பியூட்டர் மேசைகள்
- ★ கண்ணாடி மேசைகள்

முதலியன இன்னும் பல...

விற்பனை இன்றிலிருந்து 30.11.2004 வரை மட்டுமே!

மொட்டுவவில் கைதேர்ந்த பயிற்சி பெற்றவர்களால் உருவாக்கப் பெற்றவை.

இவை அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே விஜயஞ் செய்து முற்கூட்டியே உங்களுக்குத் தேவையான தளபாடங்களை ஒதுக்கிக்கொள்ளுங்கள்!

(38809) (29-14-13-24)

பார்வையிடும் நேரம்: திசைரி காலை 9 மணி முதல் இரவு 9 மணிவரை.

**ஆறாவது மாத நினைவலைகள்**



**அமரர் முத்துச்சீசார் பத்மநாதன்**

(றிக்கோ ஹோட்டல் உரிமையாளர்)

தோற்றம் 05.04.1945 உதிர்வு 20.05.2004

அன்புக்கும் பாசத்திற்கும் பிரகாச ஓளியாய் இருந்த  
எங்கள் அண்ணா! பாயும் நதிக்கும் பறக்கும் பறவைக்கும்  
ஓரும் ரயிலுக்கும் கூட ஜாதிகள் அமைத்தவன் நீ அண்ணா!  
நினைத்துப் பார்க்க முடியவில்லை நீர் எம்மை விடருப்பிந்தது  
நிஜந்தானா என்று! உமது புன்னகை நுத்த முகம் பொலிவிழந்து  
போனதென்ன? மெல்லச் சிரித்து எங்களை  
மேனி சிலிர்கக் வைத்தீர் அண்ணா! உமது உடன் பிறப்புக்கள்  
சிந்திய இரத்தம் உமது மனைகளில் ஆறாக  
ஓடுகின்றது அண்ணா! நீர் எமக்குக் கொடுத்தருள்வீர் என்று  
ஏங்கி நின்றோம் அண்ணா!  
கும்பிட எம் கைகளை முறித்துவிட்டவர் அண்ணா!  
உம் அன்பு உள்ளங்களை ஆறாத்துயரிலாழ்த்தி  
நீர் மீளாத்துயில் கொண்டீரோ? உங்கள் ஆத்மா  
சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல ஈசர்மோட்டை  
கலையுப்பலம் ஸ்ரீ ஞானவைரவரை வேண்டி நிற்கின்றோம்.

22/3A விதானையார் வீதி, என்றும் உங்கள் இரத்தத்துடன் கலந்த  
சுண்டுக்குளி, சகோதரர்கள், மைத்துனர்கள், மைத்துனிகள்,  
யாழ்ப்பாணம். றிக்கோ குடும்பம், தம்பி ஈசா (கனடா)

# சில மாநாட்டின் கருப்பொருளை திசை திருப்பிய அதிபர் புஷ்



எப்பொழுதும் பொருளாதார விடயங்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து விவாதிக்கும் ஆஸிய - பசுபிக் பொருளாதார மாநாட்டில் அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புஷ் "பயங்கரவாதம் மீதான போர்" என்ற தனக்கு மட்டுமே முக்கியமான விடயத்துக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து விவாதிக்கச் செய்திருந்தமையானது அந்த நிறுவனத்தின் உறுப்புநாடுகள் மத்தியில் அதிருப்தியையும் வெறுப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது.

'எபெக்' (APEC) என்றழைக்கப்படும் ஆஸிய பசுபிக் பொருளாதார ஒத்துழைப்புக் கான இந்த நிறுவனம், 1989ஆம் ஆண்டு ஏற்படுத்தப்பட்டது. ஆஸிய பசுபிக் எல்லைப்பற்றி நாடுகளின் வர்த்தகம், முதலீடுகள் பற்றியே இந்த மாநாட்டில் விவாதிக்கப்படுவது வழமையாக இருந்துவந்தது. ஆனால், 2001ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 11ஆம் திகதி அமெரிக்கா மீது அல்செய்தாத் தீவிரவாதிகள் நடத்திய தற்கொலைத் தாக்குதலையடுத்து பாதுகாப்பு ஒத்துழைப்புக்களைப் பற்றிய விடயங்களை விவாதிக்கும் ஒருபோக்கு உருவாகி வந்துள்ளது.

## புஷ்வுின் மேலாதிக்கம்

சில நாட்டின் தலைநகர் சந்தியாகோவில் நடைபெற்ற இந்த மாநாட்டில் அமெரிக்க அதிபர் புஷ், மேலாதிக்கத் தோரணையில் தமக்கும் தமது நாட்டுக்குமே முக்கியமான 'பயங்கரவாதம் மீதான போர்' என்ற விடயத்தையே முக்கியத்துவம் கொடுத்து விவாதிக்கச் செய்துள்ளார் என்று இந்த மாநாட்டின் உறுப்பு நாடுகளின் மத்தியில் அதிருப்தி ஏற்பட்டுள்ளது.

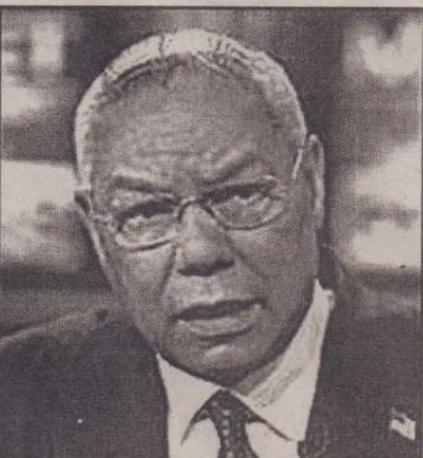
வர்த்தகம், கப்பல் வர்த்தகப் பாதுகாப்புச் செலவுகள் அதிகரிப்பு மற்றும் உலக வர்த்தக விவகாரங்கள் பற்றியெல்லாம் விவாதிக்கப்படுவதற்கு ஏராளமான விடயங்கள் இருந்த வேளையில், மாநாட்டின் கவனத்தைப் பாதுகாப்பு விவகாரங்களுக்கு, குறிப்பாக வடகொரிய அணு அயுத உற்பத்திப் பிரச்சினை பக்கமாகவே திருப்பப்பட்டுவிட்டது.

மாநாட்டு விவாதங்களின்போது பிரதிநிதிகள் மீண்டும் பொருளாதார விவகாரங்களுக்குத் திரும்பவேண்டும் என்று ஆஸ்திரேலியப் பிரதமர் ஜோன் ஹவோட் வற்புறுத்தினார்.

இதேவிதமான கருத்தை இந்தோனேஷிய பொருளாதார அமைச்சர் அபுரிசால் பெக்ரியும் வலியுறுத்தினார்.

பொருளாதார விடயங்களுக்குப் புறம்பான விடயங்களுக்கும் முக்கியமானவையாக இருக்கலாம். ஆனால், அது விவாதிக்கப்பட வேண்டிய இடம் இதுவல்லவென்று இந்தோனேஷியப் பிரதிநிதி கூறியதாகப் பத்திரிகைகளில் செய்திகள் வந்துள்ளன.

மாநாட்டை, அனுசரணையாளர்களிருந்து நடத்துகின்ற சில நாட்டின் பிரதிநிதியொருவர் இதுபற்றிக் கருத்து வெளியிடுகையில், ஒபெக் பொருளாதார வர்த்தக விடயங்களையே பிரதானமாக விவாதிப்பது வழக்கமானாலும், வர்த்தக அமைச்சர்களுடன் வெளிநாட்டு அமைச்சர்களும் இம்மாநாட்டில் கலந்துகொள்வதால் மாநாட்டில் வேறு விடயங்களையும் பேசுவது தவிர்க்கப்படவில்லையென்று கூறினார்.



## மெய்க்காவலர் வீவகாரம்

அதிபர் புஷ்வுின் ஆதிக்க மனப்பான்மை சிலியில் இடம்பெற்ற ஒபெக் மாநாட்டில் மட்டுமல்ல வேறு ஒரு சம்பவத்திலும் வெளியாகியிருப்பதாக விமர்சகர்கள் தெரிவிக்கின்றனர். மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள வந்திருந்த அதிபர் புஷ், உள்ளூர் பொலீஸாருடன் ஒரு சிறு சம்பவத்தில் தனது முரட்டுத்தனத்தைக் காட்டிக்கொண்டார் என்று கூறப்படுகின்றது. வழக்கமாகவே மிகவும் சட்ட ஒழுங்குடன் நடந்து கொள்ளும் சிலி நாட்டு மக்களுக்கு இச்சம்பவம் ஆச்சரியத்தை விளைவித்துள்ளது.

## ஊடகங்களில் முதலிடம்

ஆஸி. - பசுபிக் பொருளாதார மாநாட்டுக்கு வந்திருந்த அதிபர் புஷ், ஏனைய இருபது நாடுகளின் தலைவர்களுோடு இரவு விருந்து மண்டபத்தை நோக்கிப் போய்க்கொண்டிருந்தார். அவருடன் வந்திருந்த மெய்ப்பாதுகாவலர் ஒருவரை சிலி பொலீஸார் தடுத்திருந்தது

முயன்றனர். இதனை அவதானித்த புஷ், உடனே அவ்விடத்திற்குச் சென்று தமது காவலரை மீட்டுக்கொண்டு திரும்பிச்சென்றார்.

புஷ் தனது தலையை ஆட்டிக்கொண்டு அப்பால் நடந்துசெல்லும் காட்சி, அன்றைய உள்ளூர் செய்தி ஊடகங்களில் முக்கிய இடத்தைப் பிடித்துக்கொண்டன.

உச்சி மாநாட்டின் முக்கிய தீர்மானங்கள் எல்லாம் இரண்டாம், முன்றாம் இடத்துக்குத் தள்ளப்பட்டிருந்தன.

தென்அமெரிக்காவில் மிகத் தூரத்திலுள்ள சிலி நாடு, உலகப் பயங்கரவாதத்தினாலோ அம்மாதிரிப் பிரச்சினைகளாலோ பாதிக்கப்படாது.

பாதுகாப்பு விடயங்களைக் கையாள்வதில் சிலி நாட்டுக்கும் அமெரிக்காவுக்குமிடையில் உள்ள வித்தியாசத்தை இந்த நிகழ்வு எடுத்துக் காட்டுவதாகச் சில நாட்டினர்கள் கருதுகிறார்கள்.

"இங்கு பாதுகாப்பு மிகவும் நன்றாகவேயுள்ளது. இங்குள்ள பொலீஸார் சிறப்பாகச் செயற்படுகிறார்கள்; உயர் தொழிலாகக் கருது

பலஸ்தீன அதிபர் தேர்தல் அமைதியாக நடந்து முடிய அமெரிக்கா சகலவிதமான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ளும் என்று பவல் கூறியுள்ளார்.

இஸ்ரேலியப் பிரதமர் ஷெரோனுடன் மட்டுமன்றிப் பலஸ்தீனத் தலைவர்களான பிரதமர் அஹமத் ஹரியா மற்றும் அராபாத்தின் இடத்திற்குத் தெரிவுசெய்யப்படக்கூடும் என்று பெரிதாக எதிர்பார்க்கப்படும் முஹமது அப்பாஸ் முதலியவர்களுடனும் பவல் ஆலோசனைகளை நடத்தியுள்ளார்.

இந்தச் சந்திப்புகளின் காரணமாகப் பலஸ்தீனத்தில் ஒரு புது திருப்பம் உருவாகக்கூடிய சூழ்நிலை தென்படுவதாகக் கூறப்படுகின்றது.

பவலுடன் பேச்சுக்களை நடத்தியதன் பின்னர் கருத்து வெளியிட்டுள்ள இஸ்ரேலிய முன்னாள் பிரதமர் சிலவன் ஷலோம், பலஸ்தீனத் தேர்தல்தான் முதல் முக்கியத்துவம், இதன் மூலம் பலஸ்தீனத் தலைமையொன்று உருவாகும். அவர்களுடன் நாம் ஒன்றாக அமர்ந்து எல்லப் பிரச்சினைகளைப் பற்றியும் ஆலோசிக்க

ளைக் கைவிடச் செய்வதற்காக கடந்தகாலங்களில் மூன்று முறை பன்னாட்டுப் பேச்சுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. ஆனால், கடந்த செப்டெம்பரில் பீஜிங்கில் நடைபெறவிருந்த நான்காவது சுற்றுப்பேச்சில் கலந்துகொள்ளாமல் வட கொரியா பகிஷ்காரம் செய்தது. என்றாலும், சமீபகாலமாக மீண்டும் பேச்சுக்களில் கலந்து கொள்ள வடகொரியா விரும்புவதாக சீன அதிபர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

இதேசமயம், ஈரான் அணு அயுதம் செய்ய உதவக்கூடியதான யூரேனியத்தைச் செறிவுடனுவதைக் கைவிடவேண்டும் என்று அதிபர் புஷ் எச்சரிக்கை செய்தார்.

"இது ஒரு பாரதூரமான செயற்பாடு, உலகம் இதை நன்கு அறியும். இதனை ஒரு முடிவுக்குக்கொண்டுவர நான்கள் முயற்சிசெய்து வருகின்றோம்" என்று புஷ் கூறினார்.

முழுமையாகக் கைவிடமுடியாத இதேசமயம், ஈரான் ஒருபோதும் தனது

# மத்திய கிழக்கில் மீண்டும் சமரச முயற்சி

கிறார்கள். இங்கு நடைமுறையிலுள்ள பாதுகாப்பு விதிகள் அனைத்தையும் அமெரிக்கப் பாதுகாவலர்கள் மீறி நடக்கப்பார்க்கிறார்கள். இது முரட்டுத்தனம், வேரொன்றுமில்லை" என்று கருத்துவெளியிட்டார் ஒரு தொழிலாளர்.

இந்தச் சம்பவம் பற்றி உள்துறை அமைச்சர் ஜோசே மிகுவல் இன்சலேஸா, மிகவும் உறைப்பாகவே கருத்து வெளியிட்டார். "சிலி பொலீஸாரிடமிருந்து அமெரிக்கர்களுக்குப் பாதுகாப்பு விடயத்தில் பல சிக்கல்கள் ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆனால், சிலியில் ஆட்சிப்பொறுப்பில் நான்கள்தான் இருக்கிறோம்" என்றார் அவர்.

புஷ்வுின் மெய்ப்பாதுகாவலர்கள் ஏற்கனவே ஒப்புக்கொண்டிருந்த ஏற்பாடுகளை மீறி நடந்துள்ளார்கள். ஒவ்வொரு தலைவரோடும் ஒரு மெய்ப்பாதுகாவலர் மட்டுமே உட்கொள்ளலாம் என்று முன்சூட்டியே ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டிருந்தது என்று சிலி அதிபர்கள் தெரிவித்தனர்.

இதுபற்றிச் சிலி வெளியுறவு அமைச்சர் இக்னேஷியஸ் ஹோக்கா தொலைக்காட்சிப் பேட்டியொன்றில் -

"அதிபர் புஷ்வுின் மெய்ப்பாதுகாவலர்கள் ஒழுங்குவிதிகள் எதையும் கொஞ்சமும் மதிக்கவில்லை" என்று கூறினார்.

## விருந்துபசாரம் இரத்து

அமெரிக்க காவலர்களின் செயற்பாட்டின் காரணமாக சிலி அரசு ஏற்கனவே தீர்மானித்திருந்த வழமையான விருந்துபசாரமொன்றை சிலி அரசு இரத்துச் செய்தது. இந்த விருந்துக்கு புஷ் உட்பட சகல வெளிநாட்டுத் தலைவர்களும் அழைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

முடியும் என்று தெரிவித்துள்ளார்.

பலஸ்தீனப் பிரச்சினைகளுக்கு யஸீர் அராபாத்தே தடைக்கல்லாக இருந்துவருகிறார் என்றுகூறி அமைதி முயற்சிகளிலிருந்து முன்னர் விலகிக்கொண்டிருந்த அமெரிக்கா, மீண்டும் அந்த விவகாரத்தில் தலையிடத் தொடங்கியிருப்பது பயனை ஏற்படுத்தும் என்று பலவாறும் கேள்விகள் எழுந்துள்ளபோதிலும், அராபாத்தின் மறைவு அந்த நாட்டுக்கு ஊக்கத்தைக் கொடுத்திருப்பதுபோல் தோன்றுகின்றது.

## கொள்கையல் பற்றுறுதி

என்றாலும், யஸீர் அராபாத்திற்குப் பிறகு பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தின் தலைவராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டிருப்பவரும் பத்தா அமைப்பின் சார்பில் அதிபர் பதவிக்குப் போட்டியிடுவதற்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்டிருப்பவருமான முஹம்மது அப்பாஸ், முன்னாள் அதிபர் யஸீர் அராபாத்தின் வழிகளையே உறுதியுடன் பற்றிநிற்கப்போவதாக அறிவித்துள்ளார்.

இதற்கிடையில், பலஸ்தீனத்தில் அமைதியை ஏற்படுத்தவும் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு உதவவும் ரஷ்யாவும் தன் தரப்பில் சில பல நடவடிக்கைகளை எடுக்கத் தொடங்கியிருக்கிறது. அந்தவகையில், ரஷ்ய வெளிநாட்டமைச்சர் சொகேய்லாஸ்போவ் மத்திய கிழக்கிற்கு விஜயம் செய்து இருதரப்பு உயர் தலைவர்களுோடு ஆலோசனைகளை நடத்தியுள்ளார்.

அதன்பிறகு அவர் பத்திரிகையாளர்களிடம் பேசியபோழுது -

# வடகொரியா-ஈரானுக்கு எச்சரிக்கை

ஏற்கனவே ஒப்புக்கொண்டிருந்த பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளில் அமெரிக்கப் பாதுகாவலர்கள் கருணாகரமாக இந்த விருந்துபசாரம் இரத்துச் செய்யப்பட்டதாக சிலி அதிபர்கள் கூறியுள்ள அதேசமயம், ஜனாதிபதி மாளிகைக்குள் நுழையும்போது உலோகக் கண்டுபிடிப்பு சாதனம் ஒன்றுக்கூடாக நடந்துசெல்வதை விருந்தினர்கள் சிலர் விரும்பவில்லையென்றும், அதன் காரணமாகவே விருந்து கைவிடப்பட்டதாகவும் வேறு சில வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

## மத்திய கிழக்கில் கொலின்பவல்

பதவி விலகவிருக்கும் அமெரிக்க ராஜாங்க அமைச்சர் கொலின்பவல் தமது கடைசி முயற்சியாக பலஸ்தீனப் பிரச்சினைகளுக்கு ஒரு முடிவு கண்டுவிடும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருக்கிறார். பிரிட்டிஷ் பிரதமர் பிளையின் அமெரிக்க விஜயம் நிகழ்ந்த சமயத்தில் பலஸ்தீன அதிபர் யஸீர் அராபாத்தின் மறைவும் இடம்பெற்றது. அந்தவேளையில், அமெரிக்க - பிரிட்டிஷ் தலைவர்களின் யோசனைகளின் பிரகாரம் கொலின்பவல் மத்திய கிழக்கில் பிரச்சனமாகி பலவாறும் சந்தித்து ஆலோசனைகள் நடத்தியுள்ளார்.

## இஸ்ரேலியப் பிரதமர் ஏரியல் ஷெரோனைச் சந்தித்துள்ள கொலின்பவல், பின்னர் ஜெரிக்கோ நகரில் பலஸ்தீனத் தலைவர்களைப் சந்தித்துள்ளார்.

யஸீர் அராபாத்தின் மறைவு அருமையான சந்தர்ப்பத்தை இப்பொழுது ஏற்படுத்தித் தந்துள்ளது. இதனைத் தவிர விட்டுவிடக்கூடாது என்று பவல் கூறியுள்ளார்.

ஜனவரி 9ஆம் திகதி நடக்கவிருக்கும்

அராபாத்தின் மறைவையடுத்து பேச்சுக்களை முன்னோக்கி நகர்த்துவதற்கு இருதரப்பும் மிகுந்த ஆர்வம் கொண்டிருப்பதாகத் தாம் கண்டுபிடித்திருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

அண்மையில் அராபாத்தின் மறைவுக்கு அஞ்சலி செலுத்துவதற்கு விசேடமாகக் கூட்டப்பட்ட ஆட்சிச் சபைக்கூட்டத்தில் அப்பாஸ் பின்வருமாறு கூறி பிரதிக்கை செய்தார். "நீங்கள் எப்பொழுதும் இலட்சியமாகக் கொண்டிருந்த, ஜெருஸலேமைத் தலைநகராகக் கொண்ட பலஸ்தீன நாட்டை நிறுவவதற்காக நீங்கள் அமைத்துச் சென்ற பாசுதெயப் பின்பற்றுவதற்கு நான்கள் உறுதிக்கொள்கின்றோம்.

"மீளவும் திரும்புவதற்கு எமக்குள்ள உரிமையை வென்றெடுக்கும்வரை - அகதிகளின் துன்பங்கள் களையப்படும்வரை - நாம் ஓயப்போவதில்லை" என்று அவர் கூறினார்.

## அணுத்திட்டமிருந்தால் கைவிடுக!

அணு அயுதங்களைத் தயாரிக்கும் யேசனை ஏதும் இருந்தால் அதை உடனடியாகக் கைவிடவேண்டும் என்று அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ. புஷ் வடகொரியாவுக்கும் ஈரானுக்கும் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

சிலி நாட்டில் நடைபெற்ற ஆஸிய - பசுபிக் நாடுகளின் பொருளாதார மாநாட்டில் உரை நிகழ்த்தியபோதே புஷ் இந்த எச்சரிக்கையை விடுத்தார்.

வடகொரியாவின் பகுதியிலுள்ள நாடுகள் யாவும் ஒன்றாக அதன் அணு அயுதக் கொள்கைக்கு மாறாக்கிரம்க்கின்றனவென்று அதிபர் தெரிவித்தார்.

வடகொரியாவின் அணு அயுத முயற்சிக

திட்டத்தைக் கைவிடுவதாயின் ஐரோப்பிய நாடுகளின் ஊக்குவிப்புகள் வழங்கப்படும் என பிரான்ஸ், பிரிட்டன் ஜேர்மனி ஆகிய நாடுகள் தெரிவித்திருந்ததையடுத்து ஈரான் இந்த முடிவையெடுத்திருந்தது. இது தொடர்பாக ஐ.நா. ராஜதந்திரிகள் மத்தியில் விநியோகிக்கப்பட்ட நகல் தீர்மானம் ஒன்று வாஷிங்டனுக்கும் தெஹ்ரானுக்கும் ஏற்படாததாக இல்லையென்று கூறப்படுகின்றது. இத் தீர்மானம் மிகவும் பலவீனமானதாகவிருப்பதாக அமெரிக்கா கூறியுள்ளது. செறிவுடனும் மற்றும் எரிபொருள் சக்தியாக்குவதற்கு யூரேனியத்தைச் சுத்தமாக குதல் போன்ற செயற்பாடுகள் தோன்றும் சாத்தியமேற்படும் சமயங்களில் ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையினால் ஈரான்மீது தடைவிதிக்கப்படுவதற்கான அம்சத்தை அத்தீர்மானம் கொண்டிருக்கவேண்டும் என்று அமெரிக்கா விரும்புகின்றது.

## கொமெய்ஸ் உறுதிமொழி

ஈரான் ஒருபோதும் அணுகுண்டைத் தயாரிக்காது என்று ஈரானிய பிரதி வெளிநாட்டமைச்சர் கோலாமலி கோஷ்ராவ் ஐரோப்பிய நாடாளுமன்ற வெளியுறவுக் குழுவில் சில தினங்களுக்கு முன் பேசுகையில் உறுதிபடக் கூறினார்.

ஈரானின் சமயத்தலைவரான அயத்தெல்லா காமெனி, பல தடவைகள் இதை உறுதியுடன் கூறியுள்ளார் என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

அணுகுண்டை உற்பத்தி செய்வதைத் தடை செய்து, அவர் தமது சமயத்தீர்ப்பாக அறிவித்துள்ளார் - என்றார் அமைச்சர்.

**தானைத் தலைவன் தேசியத் தலைவர்**  
**சுதந்திர வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன்**  
 அவர்களை, அவரது 50 ஆவது அகவையில் நேரடி வாழ வாழ்த்துவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம். மாவீரர்களின் தியாகங்களை உன்னதமாக மதித்து நினைவுகூர்வது... வடமராட்சி கல்விச் சமூகம்.  
 (சி-39344) (26-13-14)

**கியூபிட் போட் KUPID FORT**  
 (இது ஓர் இந்தியன் தயாரிப்பு)  
**Capsules**

பிரசுத்தி பெற்ற, ஆயுர்வேத மூலிகைகளைக் கொண்டு இந்தியாவில் தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு மாத்திரை, சர்வதேச உலகில் எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு சிறந்த ஓனாஷதம். கியூபிட் போட் கீழ்க்காணும் பிரச்சினைகளைச் சீர்செய்யும்.

- ♦ ஆண் வீரியமின்மை, மலட்டுத் தன்மையைப் போக்க
- ♦ வயது முதிர்ந்தோரின் பாலியல் பிரச்சினைகளுக்கு ஒரு தீர்வு
- ♦ சாதாரண பாலியல் குறைபாடுகளைச் சரிப்படுத்த ஒன்றோ இரண்டு மாத்திரைகளைத் தொடர்ந்து ஒரு மாதம் பரிசீலனை செய்து பருகிப் பெறுங்கள்.

100% ஆயுர்வேத மூலிகைகளால் தயாரிக்கப்பட்டது.

எதுவித பக்கவிளைவுகளும் கிடையாது. கியூபிட் போட் வில்லைகள் தாம்பத்திய வாழ்வில் ஒரு மறுமலர்ச்சி. கியூபிட் போட் என்ற பெயர் சொல்லிக் கேட்டு வாங்குங்கள்.

**நாடெங்கிலும் உள்ள சகல பார்மஸிகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.**

**வைத்திய ஆலோசனையைப்பெற்று சிறந்த பயனை அடையுங்கள்.**

(C/39191)(42-13-14-26)

**விற்பனைக்கு உண்டு**  
 ஸ்ரூடியோ சாமான்கள் மற்றும் வீட்டுத் தளபாடங்கள் விற்பனைக்கு உண்டு.  
**சித்திரகலா படப்பிடிப்பாளர்**  
 3, செட்டித் தெரு ஒழுங்கை, (38966) நல்லூர்.

**எழுமைவீலில் கரை ஒதுங்கும் முதலாம் தர தேயிலைப் பொதிகள்**  
 உள்காவற்றுறை, நவ.28 எழுமைவீலப் பிரதேசத்தில் பொதிசெய்யப்பட்ட முதலாம் தரத் தேயிலைத் துகள்கள் அடங்கிய பொதிகள் கரையொதுங்கி வருகின்றன. இவ்வாறு கரையொதுங்கிய மூன்று பொதிகள் அண்மையில் பொதுமக்களால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இவை பிளாஸ்டிக் போத்தல்களில் காற்றுப் புகாதுவாறு நன்கு பொதிசெய்யப்பட்டுக் காணப்படுகின்றன. கடலில் வித்தியாசமான பொதிகள் கரை ஒதுங்கி வருவதை அவதானித்த சிவ், சந்தேகத்துடன் அதனை எடுத்துப் பார்த்தபோது அவற்றின் ஊள் மெல்லிய கறுப்பு நிறத்திலான பெரிய துகள்கள் காணப்பட்டன. எனினும், அவை போதைவஸ்துகளாக இருக்கலாம் என எண்ணிய அவர்கள், இதனைப் பலரிடம் காட்டி விசாரித்தபோது அவை முதலாம் தரத் தேயிலைத் துகள்கள் என அடையாளம் கண்டு கொள்ளப்பட்டன. வாழ்நாளில் முதலாம் தரத் தேயிலைப் பாணத்தைத் தாங்கள் அருந்தியதில்லை எனத் தெரிவித்த அவர்கள், அவற்றைக் கொண்டு சுவையான தேநீர் தயாரித்து வருவதாகத் தெரிவித்தனர். எனினும் இப் பொதிகள் எவ்வாறு கரையொதுங்கின என்பது சந்தேகமாகவுள்ளது. சிலவேளைகளில் அவை கப்பல்களில் இருந்து தவறி விழ்ந்திருக்கலாமென அவர்கள் தெரிவித்தனர். (எ-16)

**அறிவித்தல்**  
**வடமராட்சி சிற்றூர்தி சேவைச் சங்கம், பருத்தித்துறை கிளை - (ஹைரஸ்) சொகுசு வான் சேவை**  
 மேற்குறிக்கப்பட்ட சங்கத்தால் வடமராட்சி - கொழும்பு கிடையான சொகுசு வான் சேவை 01.12.2004 முதல் ஆரம்பமாகும். 28.11.2004 முதல் வடமராட்சியில் கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நிலையங்களில் ஆசனப் பதிவுகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

1. பருத்தித்துறை - சிற்றூர்திச் சேவைச் சங்கப் பருத்தித்துறைத் தரிப்பிட பணியினை.
2. நெல்லியடி - டீனா கைக்கோடிங் பார், பருவீதி, நெல்லியடி.
3. வல்வெட்டித்துறை - கௌரி தொலைத் தொடர்பகம், வாடி வீதி, சூதிகோவிலடி. T.P.: 2263326

மேற்குறிக்கப்பட்ட சேவையில் கிணைந்துகொள்ள விரும்பும் ஹைரஸ் உரிமையாளர்கள், விண்ணப்பப்படிவத்தைப் பூர்த்தி செய்து அங்கத்துவத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இச்சங்கத்தில் பதிவுசெய்யப்படாத ஹைரஸ் வான்கள் தனிப்பட்ட வாடகை (வெளி மாவட்டம்) அல்லது ஆசனப் பதிவில் மூலமோ சேவையில் ஈடுபட அனுமதிக்கப்படமாட்டாது. உரிமையாளர்கள் உடன் தொடர்புகொண்டு பதிவுசெய்யவும்.

**வடமராட்சி சிற்றூர்திச் சேவைச் சங்கம், வடமராட்சி.**  
 (சி-39313)(34-13-14-26)

**ஆடை விற்பனைக்கு**  
 இறக்குமதி செய்யப்பட்ட ஆடவார், மகளிர், சிறுவர்களுக்கான சகல விருமான, துரமான,  
 ★ நவீன ஆடைகளும்,  
 ★ உதைப் பந்தாட்ட உடைகளும்,  
 ★ தொப்பிகளும்(எல்லா அளவிலும்)  
 விற்பனைக்கு உண்டு.

மொத்த வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவு கொடுக்கப்படும்.

**தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி**  
**MC TEX**  
 Millenium Super Market  
 61/10, Keyzer Street, Colombo -11  
 T.P.: 2335689, 2423985, 4736003

**Foundation Degree Programme for Higher Education / Career**

உடனடித் தொழில் வாய்ப்பொன்றை பெற வேண்டும் ஆனால் போதிய தகைமையில்லை.

பல்கலைக்கழக வாய்ப்பினை இழந்த நீங்கள் கணணி, வணிகம் போன்ற துறைகளில் உள்நாட்டில் பட்டப்படிப்பினை தொடர வேண்டும். ஆனால் அடிப்படை ஆங்கில, கணணி பற்றிய அறிவு போதுமானதாக இல்லை.

UK, Canada, Australia, Newzealand போன்றநாடுகளில் உயர் கல்வியை தொடர வேண்டும். ஆனால் இந்நாடுகளுக்கான Student Visa க்களை பெற்றுக்கொள்ள போதிய தகுதியில்லை.

நிச்சயமாக நீங்கள் இவற்றுள் ஏதாவது ஒரு பிரச்சினைக்கு முகம் கொடுப்பீர்கள். கவலை வேண்டாம். Foundation Degree Programme for Higher Education / Career எனும் 3 மாத கால பாட நெறியை பயிலுவதன் மூலம் உங்களை ஒரு தகைமை வாய்ந்தவராக மாற்றிக்கொள்ள முடியும்.

கற்கை நெறிக்கான அடிப்படை தகைமை: G.C.E. O/L பாடப்பரப்பு; ஆங்கிலம், ஆளுமை விருத்தி, கணணி ஆகிய துறைகளில் அடிப்படை முதல் மிக விரிவான கற்கை நெறி முறை.

பாட நெறி காலம்: 3 மாதங்களைக்கொண்ட முழு நேர பாட நெறி.

**Diploma in Business Management**  
 (Duration 4 Months)  
**Course Structure**  
 Corporate Strategy, Managing Human Resources, Management Accounting, Marketing.

**Certificate in Business Management**  
 (Duration 2 Months)  
**Course Structure**  
 Understanding- General Management, Strategy and Organizations, Planning and Control, Managing People.

**Advanced Certificate in Website Development**  
 (Duration 3 Months)  
**Course Structure**  
 HTML, DHTML, Ms Frontpage, Macromedia Dream Viewer (MX), Macromedia Flash (MX), Adobe Photoshop CS.

**International Computer Driving License (ICDL)**  
 (Duration 2 Months)  
**Course Structure**  
 Introduction of IT, Computer Management and Files, MS Office XP, Internet Email Application.

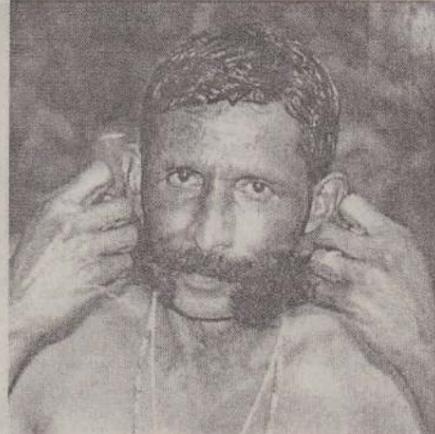
**Diploma in English**  
 (Duration 3 Months)  
 Specially designed for beginners from the basic level

**LIFE LONDON INSTITUTE OF FURTHER EDUCATION**  
 27, Hospital Road, Dehiwela. Tel: 011 5518666, 0777 715788  
 Fax: 011 5515387 E-mail: edulife@sltnet.lk

# வீரப்பணும் றொயின் ஹூட் போன்று ஒருகாலத்தில் காவியப் புருஷனாகலாம்

சத்தமும் சத்தடியும்

உயிருடன் இருக்கும்போது அட்சியில் இருப்பவர்களால் வெறுத்து ஒதுக்கப்படுப



வர்கள் பிற்காலத்தில் வீரத்தீரர்களாகப் பொதுமக்களால் போற்றப்படுவது ஒரு பாரம்பரியம் போல் இருந்து வந்துள்ளது.

20 வருடங்களுக்கும் மேலாக இந்திய அட்சியாளர்களுக்குக் குறிப்பாக தென்னிந்திய மாநில அரசுகளுக்கு பெரும் தலையிடமாக இருந்து வந்த சந்தமரக் கடத்தல்காரன் வீரப்பனும் கூட பின்னொரு காலத்தில் ஒரு வீரனாகப் போற்றப்படக்கூடும்.

அவரைப் பற்றிய கவிதைகள், காவியங்களும் தோன்றலாம். காரணம் என்னவென்றால் வீரப்பன் அரச சட்டத்திட்டங்களுக்கு எதிராக செயற்பட்டாரே தவிர, தன்னைச் சார்ந்தவர்களுக்கும் காட்டுபுறத்து ஏழை மக்களுக்கும் மிகத் தாராளமாக உதவி வந்துள்ளார். அதனால், அவர் மரணமான போது அந்த மக்கள் ஆயிரக்கணக்கில் திரண்டு அஞ்சலி செலுத்தியிருக்கிறார்கள். அவரது சடலம் புதைக்கப்பட்ட இடத்திற்கும் கூட வெளியூர்களிலிருந்து மக்கள் யாத்திரை தலத்துக்கு வருவதுபோல் வந்துபோகிறார்களாம்.

### வால்மீகி முனிவர்

இராமாயணத்தை முதன்முதலில் சமஸ்கிருத மொழியில் எழுதியவரான வால்மீகி முனிவரும் கூட பூர்வாச்சிரமத்தில் வனத் திருடனாகவே வாழ்ந்தவர் என்பது பாரம்பரியமான கதையாகும். செல்வந்தர்களிடம் கொள்ளையடித்து, ஏழை, எளியவர்களுக்கு உதவியவர் என்று கூறப்படுகின்றது. பூர்வஜன்மப் பலனாகப் பிற்காலத்தில் முனிவராக மாறினார் என்றும் இராமாயணத்தைப் பாடினார் என்றும் கூறப்படுகின்றது.

கொள்ளைக்காரனாக இருந்த காலத்தில் வால்மீகியை உலகம் வெறுத்து ஒதுக்கியிருக்கும், அவரால் பயனடைந்தவர்களைத் தவிர.

சில காலத்துக்கு முன்னர் 'மலைக் கள்ளன்' என்றொரு படம் வெளிவந்திருந்தது.

தமிழ்நாட்டின் பிரபலக் கவிஞர் நாமக்கல் இராமலிங்கம் பிள்ளையாரால் எழுதப்பட்டிருந்த நாவல் ஒன்றைத் தழுவி இக்கதை படமாகத் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது. கதை வசனத்தை கலைஞர் கருணாநிதி எழுதியிருந்தார். மக்கள் திலகம் எம்.ஜி.ஆரும் பிரபல நடிகை பானுமதியும் பிரதான பாத்திரங்களில் நடித்திருந்தார்கள்.

மலைக்கள்ளனும் இவ்வாறுதான் பணக்காரர்களிடம் கொள்ளையடித்து ஏழைகளுக்கு வழங்குவார்.

தி.மு.க. பாணியில் அடுக்குத் தொடர்களுடன் பேசுவதும் எழுதுவதும் அந்தகாலத்தில் பிரபல்யமாகவிறந்ததால், கலைஞரின் வசனங்களை எம்.ஜி.ஆர். கணீரென்ப பேசி வெளுத்து வாங்கியிருந்தார். படம் சக்கைபோடு போட்டது.

காலத்தில் நம்மவர்கள் பார்க்க விரும்பாத முத்தக்காட்சிகளும் கூட இன்று தமிழ்ப்படங்களில் வந்துவிட்டன. தங்களைப் பெரிய நடிகர்கள் என்றும் தமிழ்ப் பண்பாட்டில் அக்கறையுள்ளவர்கள் போலும் காட்டிக் கொள்ளும் நடிகர்களே, இவ்வாறான காட்சிகளில் நடிக்கிறார்கள் என்றால் கேட்பானேன்.

அதற்கேற்றாற்போல் பாட்டுகள் அவை இருக்கட்டும்.

மேல்தட்டுச் சமூகங்களை எதிர்த்துக் கொண்டு பணக்காரர்களைக் கொள்ளையடித்து ஏழை எளிய மக்களுக்கு நன்மைகள் செய்யும் புகழ்பெற்ற திருடர்கள் இவர்களையிலும் இருந்திருக்கிறார்கள். அந்த வகையில் சிங்களவர்கள் மத்தியிலும் காத்தல் காட்சிகள் இன்றைய படங்களில் இடம்பெறுவதில்லை. 'சரத்யஸ்' என்றொரு

## வால்மீகி முனிவரும் கொள்ளையடித்தவரே

ஒரு காதல்காட்சியில் தலைவனும் தலைவியும் மறைவாகச் சந்தித்து உரையாடிக் கொண்டிருப்பார்கள், தலைவி தன்னை மறந்து தலைவனின் இனிமையான வார்த்தைகளில் மயங்கி, 'நீங்கள் என்ன பேசுகிறீர்கள்' என்று கேட்கும் ஒரு கட்டம்.

'தலைவன் நான் தமிழ் பேசுகிறேன்' என்பார்.

இந்த உரையாடல் நடக்கும் குழுவும் சந்தர்ப்பமும் பேசுகிறவர்களின் பாவங்களும் கிரஃசுக்களைப் பெரிதும் கவர்வதாகவிறந்தன.

அந்த மாரிபான காட்சிகள் இன்றைய படங்களில் இடம்பெறுவதில்லை.

காதல் காட்சிகளை எவ்வளவு நாகரிகமாக அந்தக் காலத்தில் படங்களில் கையாண்டிருந்தார்கள். இக்காலப் படங்களில் - ஆம், தமிழ்ப் படங்களில்தான் இப்படி அமைக்கிறார்கள்.

காதலன் ஒரு பத்து புதினைந்து பேரைத் தன்னுடன் வைத்துக்கொண்டு துள்ளுவார், குதிப்பார் - வேகமாக கைகால்களை அசைப்பார் - அதேவிதமாக காதலியும் தன் தோழிகளை வைத்துக்கொண்டு ஆடுவார், பாடுவார், சகிக்கமுடியாத விதத்தில் முகத்தை, இடுப்பெல்லாம் வெட்டிக் காட்டுவார். இதில் இன்னொரு விடயம் என்னவென்றால் காதலனும் நண்பர்களும் பெரும்பாலும் நீட்டாக உடை உடுத்தியிருப்பார்கள். பெண்கள் அரையும் குறையுமான ஆடைகளில் ஆடுவார்கள். பெண்கள் பெரும்பாலும் மறைத்துக் கொள்ள விரும்பும் பகுதிகளை கமராவின் அருகில் வைத்துக் காட்டுவார்கள்.

ஆங்கிலப் படங்களில் அருவருப்பாக அக்

வீரன் இருந்துள்ளான். இவனைப் பற்றி இன்றும் கூட சிங்களக் கிராமங்களில் கதை கதையாகக் கூறுவார்கள்.

றொயின் ஹூட் (Robinhood) என்பவர் இங்கிலாந்தில் வாழ்ந்த ஒரு கள்ளர் தலைவன். இவரைப் பற்றிய பல்வேறு புராதனக் கதைகள் உண்டு. அவைகளில் பல நீண்டகதைப் பாடல்களாகவும் உள்ளன.

பாரம்பரியமாக வழக்கிலிருக்கும் இக்கவிதைகள் பெரும்பாலும் ஆதிக்கால ஆங்கில வழக்கு மொழியில் எழுதப்பட்டு உள்ளது.

அதில் ஒரு பாடலில் பின்வரும் கதையுள்ளது.

றொயின் ஹூட் மலைமீலிருந்து இறங்கி வந்தான். சாலையின் ஓரத்தில் அமர்ந்து அழுதுகொண்டிருந்த கிராமத்துக் கிழவியைக் கண்டு குசலம் விசாரித்தான். 'ஏ கிழவி உமில் என்ன விஷேசம் சொல்லு' சில நாள் களாகவே நான் உமில் இருக்கவில்லை என்று கூறினான்.

கிழவி சொன்னான் என் கிரண்டு புதல்வர்களையும் றொயின் ஹூட்டின் ஆள்கள் என்ற சந்தேகத்தில் காவலர்கள் பிடித்துக் கொண்டுபோய் உமர் வெளிப்பிடம் கொடுத்து விட்டார்கள். இன்று மாலையில் அவர்கள் இருவரையும் தூக்கிலிட்டுக் கொல்லப்போகிறார்கள் - என்று கூறி கிழவி அழுதாள்.

கவலைப்படாதே உன்மக்கள் சுகமாகத் திரும்பிவருவார்கள் என்று கூறிவிட்டு றொயின் ஹூட் பயணத்தைத் தொடர்ந்தான்.

வழியில் நாடோடிக் கிழவன் ஒருவனைச் சந்தித்தான்.

'கிழவா உமில் என்ன விஷேசம்' என்று கேட்டான். கிழவனும் அன்று நடக்கப்போகும் தூக்குத்தண்டனையைப் பற்றி கூறிக் கவ

லைப்பட்டான். கிழவனின் உட்புக்களை வாங்கித்தான் உருத்திகொண்டு தனது நல்ல உட்புக்களை அவனுக்குக் கொடுத்தான். அவன் வைத்திருந்த கைப்பையைப் ஊதுகுழலையும் வாங்கிக் கொண்டு அவற்றுக்குப் பணமும் கொடுத்தான்.

பின்னர், ஒரு நாடோடி போன்று ஆடிப் பாடிக்கொண்டு ஊரை நோக்கி புறப்பட்டான். வழியில் நகரின் ஷெரிப் (காவல் தலைவன்) மேளதாள ஆரவாரங்களோடு முன்னால் வந்து கொண்டிருந்தான். அவருக்குப் பின்னால் கிழவியின் மகன்மார் இருவரும் கைவிலங்குகளுடன் காவலர்களால் அழைத்துவரப்பட்டனர்.

அவர்கள் யார், எதற்காகக்கொண்டு போகப்படுகிறார்கள் என்று விசாரித்தான். அவர்கள் றொயின் ஹூட் என்ற கொள்ளைக் காரனின் ஆள்கள் என்றும் மரணதண்டனை விதிக்கப்படுவதற்காக கொண்டு போகப்படுகிறார்கள் என்றும் ஷெரிப் கூறினார்.

அவர்களைத் தூக்கிலிடும் வேலையைச் செய்ய ஆள் தேடிக்கொண்டிருப்பதாகவும் அவர் மேலும் கூறினார்.

அந்த வேலையைத் தான் கச்சிதமாகச் செய்துமுடிப்பதாக நாடோடியாகவிறந்த றொயின் கூறினான்.

ஷெரிப் ஒப்புக்கொண்டதையடுத்து தன் குழலையெடுத்து ஒரு தரம் ஊதினான் நாடோடி. தூரத்திலிருந்த மலைகளின் பின்னால் 40 தலைகள் தெரிந்தன.

நாடோடியாகவிறந்தாலும் குழலை மிக நன்றாகவே ஊதுகிறாய் என்று ஷெரிப் பாராட்டினார். நாடோடி மீண்டும் ஒரு தரம் ஊதினான். மலைகளின் சரிவுகளில் 40 வீரர்கள் குதிரைகள் மீது ஏறி புறப்பட்டு

### குத்தன் எழுதுவது

வந்தனர். வருபவர்கள் யார் என்று ஷெரிப் வினவினான்.

'யாருமில்லை நமக்கு வேண்டியவர்கள் தான் என்று நாடோடி கூறினான். பிறகு முன்றாவது தடவையும் குழலை ஊதி கவலைப்படாதீர்கள், அவர்கள் தூக்கிலிடும் காரியத்தை மிகக் கச்சிதமாக முடிப்பார்கள் என்றான்.

குதிரைகளில் வந்தவர்கள் கைதாகியிருந்தவர்களை மீட்டெடுத்து, ஷெரிப்பையும் அவரது ஆள்களையும் தூக்கில் இட்டார்கள். பின்னர், வெற்றிக்களிப்புடன் புறப்பட்டுச் சென்றார்கள். இம்மாதிரி றொயின் ஹூட் பற்றிய பல கதைகள் ஆங்கில நாட்டில் உண்டு. அவன் புகழ்ப்பாடும் பாரம்பரியக் கதைகளும் கவிதைகளும் கூட உண்டு.

### சூரியகாந்தி இன்று இல்லை

தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தால் உதயனின் 'சூரியகாந்தி' ரூபியறு இணைப்பு இன்று வெளிவரவில்லை என்றாலும் வழக்கமாக சூரியகாந்தியில் இடம்பெறும் சில விடயதானங்கள் இன்றைய உதயனில் வெளிப்பட்டுள்ளன. (ஆர்

ஒட்டோக்கள் எனப்படும் முச்சக்கர வண்டிகள் இலங்கையில் தவிர்க்க முடியாத போக்குவரத்துச் சாதனமாகிவிட்டன. ஒப்பீட்டுரீதியில் மலிவாக சிறிய குடும்பங்களை, சிறுவர்களுக்கு ஊடாகக் கூட ஏற்றிச்செல்லும் வசதிக்கொண்ட எளிமையான போக்குவரத்துச் சாதனமாக அது விளங்குவதால் அநேகமானவரின் தெரிவாக ஒட்டோக்கள் விளங்குகின்றன.

பலரது குடும்ப வருமானத்தை உறுதிப்படுத்தும் தொழிலாகவும் ஒட்டோச் சேவை விளங்குகின்றது. பல்வேறு தேவைகளுக்கும் அது பயன்படுவதால் அதற்கு அதிக சவாரி வாய்ப்புகள் உள்ளதுடன், தரிப்பித்திற் குப்பால் வீதிக்குவீதி, சில வீடுகளுக்கு ஒன்றாகக்கூட அதன் பெருக்கம் உள்ளது.

இந்த ஒட்டோக்கள் நன்மை பலவற்றைச் செய்தபோதிலும், அது சென்று சேரும் வாகனின் கைகளைப் பொறுத்து பல்வேறு பிரச்சனைகளும் நேருகின்றது. கொழும்பிலும் அதன் புறநகர்ப் பகுதிகளிலும் அதிகம் ஒட்டோக்களே விபத்துக்களில் சீக்குகின்றன. அதிக சவாரிகளைப் பிடிக்கும் நோக்குடன் மிக வேகமாகச் செல்வதோடு, போக்குவரத்து விதிகளையும் மீறிச்சென்று விபத்துக்களை ஏற்படுத்துகின்றனார் சில ஒட்டோச் சாரதிகள்.

அதுமட்டுமன்றி, கொழும்பில் நடைபெறும் பல குற்றச்செயல்களுடன் ஒட்டோக்களே அதிகம் ஈடுபடுகின்றன. பொதைவஸ்து

## யாரொரு நோடோடோ...?

கடத்தல், ஆள்கடத்தல், கொலைகள் போன்ற பாரிய குற்றச்செயல்களுடன் இவை தொடர்புபடுவதுடன், குழுச்சண்டைகள் பல வற்றில் ஈடுபடுவதிலும் ஒட்டோச் சாரதிகளும் அவர்களது சகபாடிகளும் பங்கெடுத்தமை உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. பாதாள உலகத்தவர்களிலும் இவர்கள் உள்ளடங்கியுள்ளனர். நமது பிரதேசத்தில் அண்மைக் காலத்தில் ஒட்டோக்கள் அதிகம் பெருகியுள்ளன. தமது வாழ்வாதாரத் தொழிலாக பலர் இதனை மேற்கொள்ளின்றனர். மிகக்கண்ணியமான முறையில் மக்களோடு பழகி தமது சேவையினை வழங்கிவரும் ஒட்டோச்சாரதிகள் பலர் உள்ளனர்.

ஆனால், இளைஞர்கள் குழுக்களின் கவர்ச்சிகரமான தொழிலாகவும் இத் தொழில் மாறிவிட்டது. தமது படிப்பை இடைநடுவில் கைவிட்டு தொழில் தேடிமுனையும் இளைஞர்கள் பலர், ஒட்டோச் சாரதிகளாக மாறிவிட்டனர். வெளிநாட்டு உதவிகளுள்ள குடும்ப இளைஞர்கள் பலரும் ஒட்டோக்களை வைத்துள்ளனர். எனவே, இளைஞர்கள் பலரும் குழுச் சேர்ந்து மகிழ்வதும் குழுச்சண்டைகளில் ஈடுபடுவதும் என நடைபெறும் நிகழ்ச்சிகளில் ஒட்டோக்களும் பங

கெடுப்பதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஆள்கடத்தல், குழுச்சண்டைகளில் ஒட்டோக்கள் ஈடுபட்டமை வெளிப்படையானதே. எனினும், புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தையடுத்து கலாசாரத்தைப் பேணுபவர்களினதும், எல்லாள் - சங்கிலியன் படைகளதும் கடைக்கண் பார்வையைத் தொடர்ந்து, இவை இல்லாமலோ குறைந்தோ போயின.

கொழும்பில் ஒட்டோத் தொழில் செய்த சிலரும் இங்கு வந்து தொழில் செய்வதும் கூட இவ்வாறான பிரச்சனைகளுக்குக் காரணமாயிருக்கலாம்.

இளம் ஒட்டோச் சாரதிகள் பலரும் ஒன்று சேர்ந்து, இளம் பெண்களுடன் பகிடுகளில் ஈடுபட்டு எச்சரிக்கப்பட்ட சம்பவங்களும் அண்மைக்காலத்தில் கூட இங்கு நடந்துள்ளன.

அதைவிட விதிகளில் அசர வேகத்தில் பயணித்து விபத்துக்கள் ஏற்படுவதற்குக் காரணமாகவும் இவை இருந்துள்ளன. விபத்துக்கள் நேரும் சந்தர்ப்பங்களில் தமது பிழைகளை மறைத்து வன்மையான அடாவடித்தனங்களில் ஓடுகிற ஒட்டோச் சாரதிகள் ஈடுபட்டமையும் அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒரு விபத்து: விகிதில் சடுகியாகத் திரும்பிய ஒட்டோ ஒன்றுடன் மோதாமலிருப்பதற்காக பின்னால் மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த இளைஞன் மோட்டார் சைக்கிளைச் சரித்து விழ்ந்து விபத்துக்குள்ளானான். விழ்ந்த இளைஞன் எழுந்து நிதி கேட்டபோது ஒட்டோ சாரதி சண்டித்தனத்தில் ஈடுபட்டதுடன் குழுவாக அடிகழியில் இறங்கவும் முற்பட்டனர். இளைஞன் தலைதப்பியது என்று புறப்பட வேண்டியதாயிற்று. அத்துடன், இளைஞன் சார்பாகக் கைகத்தல்களும் மிரட்டும்பாணியில் கடின வார்த்தைகளால் திட்டித் தீர்க்கப்பட்டனர்.

இவ்வாறு ஆங்காங்கு நடந்து கொண்டு தானுள்ளன. ஆனால், இவற்றில் ஈடுபடுபவர்கள் மிகவும் சொற்ப அளவினான்தான். சரி - பிழைகளுக்கு அப்பால் மனிதர்களுக்கு உதவும் சேவையைச் செய்கின்றோம் என்ற உணர்வுடன் நடந்து கொண்டால் இவ்வாறான கண்டனங்கள் ஒட்டோச் சாரதிகளுக்கு வராதது. அன்றியும் நல்ல பணி புரியும் ஏனையவர்களையும் இவ்வாறான ஒரு சீலருக்குள் பொதுமைப்படுத்திக்காட்ட வேண்டியும் தேவைவராதது.

நல்ல பணியில் இடையிடையேயுள்ள சில பதக்களைக் களைவது ஒழுங்கு நடவடிக்கைக்கு உட்படுத்துவது முச்சக்கர வண்டி ஒட்டோர் சங்கத்துக்கே உரியது. - ஏக்கலைவன்

# கண்ணீர் அஞ்சல்

எமது பாடசாலையின் வந்தக ஆசிரியர் திரு.மா.பிரபாகரன் அவர்களின் அன்புத் தந்தை **அமர் செல்வையா மார்க்கண்டன்** (ஓய்வுபெற்ற பொலீஸ் உத்தியோகத்தர்) அவர்கள் 25.11.2004 இல் இயற்கையெய்தியமையை இட்டுத் துயரமும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். உட்பிட்டி, (39042) (24-13-14) ஆசிரியர் நலன்புரிச் சங்கம், வல்வெட்டித்துறை. யா/இமையானன் அரசினர் தழிச்சு கலவன் வீத்தயாலயம்.

## சைவவித்தியா விருத்திச் சங்கம் கேள்வி கோரல்

சைவவித்தியா விருத்திச் சங்க சிறுவர் இல்லத்தில் ஏற்கனவே நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள கீழ்மாடிக் கட்டடத்துக்கு மேல் மாடி கட்டுவதற்கான கேள்வி கோரல் பதியப்பட்ட ஒப்பந்த காரர்களிடமிருந்து கோரப்படுகின்றது. ஒப்பந்தகாரர்கள் பின்வரும் தகைமைகளைக் கொண்டிருக்க வேண்டும்.

1. தேசிய நிருமாண பயிற்சி அபிவிருத்தி நிறுவனத்தில் (ICTAD) மற்றும் தரப்படுத்தல் திட்டத்தின்கீழ் ஒப்பந்தகாரர் பதிவுசெய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும்.
2. கடந்த ஐந்து வருடங்களுள் குறைந்தது கிரு ஒப்பந்தங்களை யாவது திருப்திகரமாக முடித்திருக்க வேண்டும்.
3. ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் குறித்த வேலையை நியமிக்கப்பட்ட தகைக்குள் முடிக்கக்கூடிய தகுதி உடையவராக இருக்க வேண்டும்.

மேல்மாடி சம்பந்தமான ஆவணங்கள் காரியாலயத்தில் ரூபா 100/ செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பூரணப்படுத்தப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் சங்கத் தலைவருக்கு நேரடியாகவோ அல்லது பதிவுத்தபால் மூலமோ 15.12.2004 பி.பி.3.00 மணிக்கு முன் கிடைக்கச் செய்தல் வேண்டும். இவ்வீடயம் சம்பந்தமாக மேலும் தகவல்கள் தேவைப்படின காரியாலயத்தில் தொடர்புகொள்ளவும். சைவவித்தியா விருத்திச் சங்கம், கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம். (சி-39356)(39-13-14-24) **சு.பசுபதி, செயலாளர்.**

## மூன்றாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு	உதர்வு
27	02
-	-
01	12
-	-
1943	2001



## துரையப்பா நவரத்தினம்

(முன்னாள் உரிமையாளர், முனிஸ்வரன் கராஜ்) திதி: 28.11.2004  
தோற்றம் மறைந்தாலும் துயரமோ மறையவில்லை காலங்கள் கரைந்தாலும் கவலைகள் ஆறவில்லை ஆயிரம் உறவு உண்டு - ஆனால் 'அப்பா' என்ற சொல்லுக்கு யாருமில்லை. உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காக வேண்டுகின்றோம்.  
கி.வ.11, 2ஆம் குறக்குக் தெரு, தகவல்: கொழும்புத்துறை. (39037)(39-13-14-24) **குடும்பத்தினர்.**

## மரண அறிவித்தல்

**குமாரசாமி கனகசிங்கம்**  
(முன்னாள் அலுவலர், Hongkong Bank, Colombo) யாழ்ப்பாணம் பிறப்பிடமாகவும் கொழும்பு, வெள்ளைத்தை புகையிரத நிலைய வித்தியை வதிவிடமாகவும் கொண்ட குமாரசாமி கனகசிங்கம் அவர்கள் கடந்த 25.11.2004 விடியாழக் கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னையா குமாரசாமி - பூரணம் குமாரசாமி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் ராஜேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் அரவிந்தன் (கனடா), சுசந்தி (லண்டன்), துஷ்யந்தன் (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் பூஷ்பராணி, மகேந்திரராஜா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் காலஞ்சென்ற விஸ்வலிங்கம் மற்றும் சரவணமுத்து (கனடா), தைபல் நாயகி (கனடா), பொன்னம்பலம் (Lourds Medical Centre, Jaffna), சரஸ்வதிதேவி, பத்மாதேவி, விஸ்வநாதன் (Manipal Medical Clinic), சசீலாதேவி (Sub Post Mistress, Eachamocidai), பூஷ்பாதேவி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2004) சூர்யபிறற்கு கிழமை பொரளை ஜெயரட்ண மலர்ச்சாலையில் நடைபெற்று, பூதபுடல் பிற்பகல் 5 மணியளவில் கனத்தை இந்துமயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படுகும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: 15, யாழ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (39048) (24-14-13) **சகோதரர்கள்.**

# கட்டுரைப் போட்டியில் பதக்கம் பெறுவோர்

யாழ்ப்பாணம், நவ.28  
ஸ்ரீலங்கா ஆறுமுகநாவலர் 125ஆவது குருபுரை தொடர் பில் காந்த 21ஆம் திகதி யாழ். சைவபிரபாலன் சபையினரால் நடத்தப்பட்ட கட்டுரைப் போட்டியில் பரிசில் பெறுவோர் விவரம் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இதன்படி, முதல் மூன்று இடங்களைப் பெற்ற மாணவர்களின் பெயர் விவரம் முறையே வருமாறு:-

துவாரகா சிவலிங்கம் (கிளிநொச்சி இராம நாதபுரம் மகா வித்தியாலயம்), யமுனா நாகராஜா (கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு மகா வித்தியாலயம்), ரிஷிகா யோகநாதன் (மாணிட்பாய் மகளிர் கல்லூரி).  
போட்டியில் முதல் மூன்று இடங்களைப் பெற்றுக்கொண்ட மாணவர்கள் முறையே தங்கம், வெள்ளி, வெண்கலப் பதக்கங்களைப் பெற்றுக்கொள்வர்.

## மாசிசங்கடவில் மிதிவெடி அகற்றும் பணிகள்

வலி, தென்மேற்கு, நவ.28  
மாசிசங்கடல் கிராம அலுவலர் பிரிவினாள் உயர்ப்புலம் கிராமத்தில் "ஹலோ ட்ரஸ்ட்" நிறுவனத்தினால் மிதிவெடி அகற்றும் பணிகள் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. மிதிவெடிகள் இருப்பதாக இனங்காணப்பட்ட இடங்களில் இந்த நிறுவனத்தினால் நடுகை செய்யப்பட்ட அடையாளக் கம்பங்களை சில விஷயிகள் அகற்றிவருவதாகவும் - அப்பகுதியிலுள்ள கிணறு ஒன்றில் இந்த அடையாளக் கம்பங்கள் வீசப்பட்டுக் கிடக்கக் காணப்பட்டதாகவும் - மாசிசங்கடல் கிராம அலுவலர் பே.இராசரத்தினம் தெரிவித்தார். இதேவேளை - மிதிவெடிகள் இருப்பதாகப் பரிசோதிக்கப்பட்டுக் கண்டறியப்பட்ட சில காணிகளில் அத்துமீறிச் சிலர் குடிசை வீடுகளை அமைத்து வருவதாகவும் - அவர் மேலும் தெரிவித்தார். மிதிவெடி அகற்றும் திட்டத்திற்கு இப்பகுதி மக்கள் தங்கள் பூரண ஒத்துழைப்பை வழங்கவேண்டும் என்றும் - அவர் கேட்டுள்ளார். (எ-135)

## மட்டுவில் மழுவன்கேணி மதகு இளைஞர்களால் துப்புரவு

சாவகச்சேரி, நவ.28  
மட்டுவில் வடக்கில் வண்ணாத்திப் பாலத்திற்கு அருகில் மழை வெள்ளம் பாய்ந்து ஓடுவதற்குத் தடையாக அடைபட்டிருந்த மழுவன்கேணி மதகு இளைஞர்களின் முயற்சியால் துப்புரவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

மட்டுவில் வடக்குக் கிராம சேவையாளர் சி.கனகரத்தினத்தின் வேண்டுகோளின் பேரில் மட்டுவில் வடக்கு இளைஞர்கள் இந்தப் பணியினை பல்வேறு சிரமங்களின் மத்தியில் மேற்கொண்டிருந்தனர். 2000ஆம் ஆண்டு காலப் பகுதியில் இங்கு காவலரண் அமைத்திருந்த படையினர், மேற்படி மதகுக் கண்களைப் பரஸ்களின் உதவியுடன் அவற்றினுள் சுற்கள் இட்டு அடைத்திருந்தனர். மதகு துப்புரவு செய்யப்பட்டதை யடுத்து மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி அம்மன் கோயிலடி, முசுறி மட்டுவில் வடக்கு ஆகிய பகுதிகளில் தேங்கி நின்ற மசாழ வெள்ளம் வழிந்தோடத் தொடங்கியுள்ளது. (எ-31)

## இலவச சீருடை விநியோகம்

பண்டத் தரிப்பு பணை, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் நடத்தி வரும் ஏழு முன்பாளிகளின் மாணவர்களுக்கும், அங்கு பணிபுரிந்து வரும் ஆசிரியர்களுக்கும் இவ்வாண்டுக் கான இலவச சீருடைகள் கடந்த வாரம் வழங்கப்பட்டன. வலிகாமம் பணை, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம் இந்த இலவச சீருடைகளை மேற்படி சங்க அலுவலகத்தில் வைத்து வழங்கியது. (எ-125)

இவர்களுக்கான பதக்கம் குட்டும் நிகழ்வு எதிர்வரும் 4ஆம் திகதி சனிக்கிழமை நடைபெறும் ஆறுமுகநாவலர் குருபுரை தினத்தன்று நிகழும் எனச் சைவபிரபாலன் சபையின் தலைவரும் பரிசைச் செயலாளருமான சைவப்புவர் வ.கந்தசாமி அறிவித்துள்ளார். (எ)

## உடனடி தொழில் வாய்ப்பு

பின்வரும் தொழில்களில் தேர்ச்சியும் அனுபவமும் உள்ளவர்களுக்குத் தகுதிக்கேற்ற சம்பளத்துடன் தொழில் வாய்ப்பும்.  
1. உருக்கிணைப்பாளர்கள் (Welders)  
2. தகட்டு வேலையாளர்கள் (Sheet Metal Workers / Fabricators)  
3. தச்சவேலையாளர்கள்  
4. உதவியாளர்கள்  
5. தொழில் பயிலுநர்  
தொடர்பு: புறோமோட்டர்ஸ் எஞ்சினியரிங் கம்பனி லிமிடெட், 844, பருத்திக்குறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 021 2225780, 07773225545 (எ-39356)(39-13-14-24)

## இரண்டாவது பிறந்த தின வாழ்த்து

28.11.2004 **மரியதாஸ் மரியறெஜினா**  
வளன்புரம், தண்டிமையச் சேர்ந்த **மரியதாஸ் - ரதி** தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி **மரியறெஜினா** தனது இரண்டாவது பிறந்தநாளை இன்று (28.11.2004) சூர்யபிறற்க்கிழமை தனது இல்லத்தில் வெகு குதாசலத்தடன் கொண்டாடுகின்றார். இவரை அப்பா, அம்மா, அண்ணன்மார், அக்காமார், சித்தப்பாமார், சித்தி, மாமாமார், அத்தைமார், மச்சிமார், மச்சினன்மார், அப்பப்பா, அப்பம்மா அனைவரும் அன்னை மரியாவின் அருள் பெற்று வாழ்க பல்லாண்டு என்ற வாழ்த்துகின்றனர். தகவல்: அப்பப்பா - க.மரியநாயகம், அப்பம்மா - ம.செல்வமணி. 262/6, துண்டி, கொழும்புத்துறை. (38888) (24-14-13)



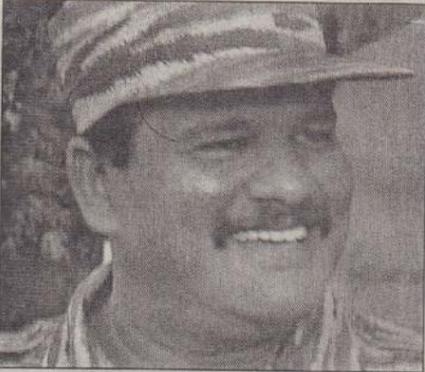
10 ஆவது பிறந்த தின வாழ்த்தும் பாராட்டு  
வலைன் தோட்டம், கரணவாய் தெற்கு, கரவெட்டிமையச் சேர்ந்த **கி.க.கமலா ச.கரணவாய்-நரசிம்மா** (நடுகரை) தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்வி **பிரவீனா** (வீனா)  
தனது பத்தாவது பிறந்த தினத்தை கின்று (2004.11.28) சூர்யபிறற்க்கிழமை தனது இல்லத்தில் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடுகின்றார். யா/நெல்லியடி மெ.மி.த.க.பாடசாலையில் தரம் 5இல் கல்வி பயிலும் இவர் 2004 ஆம் ஆண்டு புலமைப் பரிசில் பரிட்சையில் உயர் புள்ளிகளைப் பெற்றுச் சித்தியடைந்துள்ளார். இவரை அன்புப்பா, அம்மா, தங்கைகளான பிரதீபா, பிரசீதா, தாத்தா, அம்மம்மா, அப்பப்பா, அப்பம்மா, சுவீனில் வசிக்கும் பெரியமாமா குடும்பம், சுவீனில் வசிக்கும் பஞ்ச சித்தப்பா குடும்பம், வண்டனில் வசிக்கும் குட்டிமாமா குடும்பம், வண்டனில் வசிக்கும் சோதி அத்தை குடும்பம், அவ்வாயில் வசிக்கும் பவான் அத்தை குடும்பம், பிரான்சில் வசிக்கும் பாசு சித்தப்பா குடும்பம், வவனியாவில் ஆசிரியையாக இருக்கும் கௌரி அத்தை மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் பல்கலையும் கற்றுப் பல்லாண்டு காலம் சீரும் சிறப்புமாக வாழ்கவென் எல்லாம்வல்ல இறைவனை வேண்டி பாராட்டி வாழ்த்துகின்றனர். தகவல்: பப்பா, அம்மா, சகோதரர்கள்.



**ஆங்கிலம் கற்க வேண்டுமா?**  
இலகுவாக ஆங்கிலம் கற்க சிறந்த வழி **E.L.I.** யின் இலவச தபால் மூலம் பாடநெறிகள்  
சரணமாக ஆங்கிலம் எழுத, பேச, வாசிக்க 90 நாட்களில் பயிற்சி  
தமிழ் விளக்கத்தில் கூடிய பாடத் தொகுதிகள்  
**இலவச Dialog G.S.M. தொடர்கள் வெல்லுங்கள்.**  
\* 2005ம் ஆண்டுக்கான இலவச தினக்குறிப்பேடு (Diary)  
\* தொலைபேசி பதிவை உள்ளடக்கிய கீடெக்  
இலவச 30 day's Easy Way English புத்தகம்  
என்பன அனைத்து மாணவர்களுக்கு இலவசமாக வழங்கப்படும்  
மேலதிக விபரங்களுக்கு 5.00 பெறுமதியான 3 முத்திரைகள் அனுப்பி பெறலாம்.  
**THE ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE** P.O. BOX 83, KANDY. Tel: 0777-220002, 802849



# விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பைத் தடை செய்து நாடுகள் பேச்சுக்களுக்கு ஆலோசனை வழங்குவது பொருந்தும்மா?



முல்லைத்தீவு, நவ.28

சில நாடுகள் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பைத் தடைசெய்துவிட்டு இப்போது அரசுக்கும் - புலிகளுக்கும் இடையே நடைபெறவுள்ள பேச்சுக்களுக்கு ஆலோசகர்களாகச் செயற்பட முற்படுகின்றன. இது எப்படிப்பொருத்தமாகும்? சாத்தியமாகக் கூடிய விடயமா?

இவ்வாறு கேள்வியெழுப்புகின்றார் கடற்புலிகளின் சிறப்புத்தளபதி கேணல் சூசை. தேசியத் தலைவரின் 50 ஆவது பிறந்த தினத்தை முன்னிட்டு நேற்றுமுன்தினம் இரவு 7 மணிக்கு முல்லைத்தீவு மகாவித்தியாலய மைதானத்தில் நடைபெற்ற தேசியத் தலைவரின் பிறந்த நாள் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்தும் போதே அவர் இவ்வாறு கேள்வி எழுப்பினார்.

கடற்புலிகளின் மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் அறிவுறுத்திய தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் கேணல் சூசை மேலும் தெரிவித்தாவது:-

முதல் மாவீரன் சங்கரைச் சிகிச்சைக்காகத் தமிழ்நாடு கொண்டுசென்றோம். சிகிச்சை பயனளிக்காமல் அங்கேயே அவர் வீரச்சாவைத் தழுவிக்கொண்டார். உண்மையில் அவரோடு ஆரம்பிக்கப்பட்ட எமது விடுதலைப் போராட்டத்திற்கான தியாகம் - இன்று வரை 17 ஆயிரத்து 800 மாவீரர்களை விடுதலைக்காக அர்ப்பணித்துத் தொடர்கின்றது.

இரண்டரை ஆண்டுகளாக யுத்தம் நிறுத்தப்பட்டு, சமாதானம் நிலவிக் கொண்டிருக்கிறது. ஆனால், யுத்தநிறுத்தம் நிலவுகின்ற இந்தக் கால கட்டத்திலும் மாவீரர்களின் பட்டியல் தொடர்ந்து கொண்டே செல்கிறது. இது ஏன்? சமாதான ஒப்பந்தத்திற்கு ஊடாக அவர்கள் எம்மீது தாக்குதல்களைத் தொடரலாம். எமது வணிகக் கப்பல்களை அழிக்கலாம்.

## கேள்வியெழுப்புகிறார் கடற்புலிகளின் தளபதி சூசை

ஆனால், நாங்கள் திருப்பித்தாக்க முடியாது அதுதான் இந்த ஒப்பந்தம்.

யுத்தநிறுத்த காலப்பகுதியில் இராணுவ சமனிலை பேணப்படும் என சமாதானத்தை ஏற்படுத்த வந்தவர்கள், ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடும் போது தெரிவித்தார்கள். ஆனால், அண்மைக் காலமாகத் தற்போழுதும் கூட சீனாவில் இருந்து 2 ஆயிரம் கோடி பெறுமதியான யுத்தத் தளபாடங்களை அரசு கொள்வனவு செய்துள்ளது. இது இராணுவ சமனிலையைப் பேணும் நோக்கமா?

வடக்கு - கிழக்கு மட்டுமல்ல, இலங்கையின் சகல பகுதிகளிலுமே அரிசிக்குத் தட்டுப் பாடு ஏற்பட்டுள்ளது. இதனை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டிய அரசு, அதனை விடுத்து வெளிநாடுகளில் இருந்து யுத்தத் தளபாடங்களை இறக்குமதி செய்து கொண்டிருக்கிறது.

சந்திரிகா அம்மையாரின் இந்த முனைப்பு யுத்தத்தை மீண்டும் ஆரம்பிக்கும் உள் நோக்கத்தையே கோடிட்டுக் காட்டுகின்றது.

நேற்றும், நேற்றுமுன்தினமும் திருகோணமலை, மன்னார் மற்றும் வவுனியாவிலும் அரசு படகுகள் தமது காட்டு மிராண்டித் தளமான நடவடிக்கைகளை அரங்கேற்றத் தொடங்கியுள்ளன. எப்போதும் இல்லாதவாறு இந்த ஆண்டு மாவீரர்களின் நிகழ்வுகளைக் குழப்பும் வகையில் படையினர் தமது அரக்கத்தனமான நடவடிக்கைகளை அரங்கேற்றத் தொடங்கியுள்ளனர். இதற்குரியவர் யார்? இந்த நாட்டினுடைய தலைவியான சந்திரிகா, விடுதலைப் புலிகள் சமாதானமாகப் பேசுவருவதாக இருந்தால் பேசுவாட்டும் என்று கூறி அதற்கு ஒரு மாத கால அவகாசத்தைக் கொடுத்திருக்கின்றார். அதனையடுத்தே இந்தக் கடைத்தளமான நடவடிக்கைகள் எம்மக்கள் மீது திணிக்கப் படுகின்றன.

சமாதானப் பேச்சுகளின் அனுசரணையாளர்களாக விளங்கும் நோர்வேத் தரப்பினருக்கு அமெரிக்கா, பிரித்தானியா, இந்தியா போன்ற நாடுகள் ஆலோசனைகளை வழங்கிக் கொண்டிருக்கின்றன. இவர்கள் எல்லோரும் தத்தமது நாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பைத் தடைசெய்துள்ளார்கள். ஏன், எம்மைத் தடை செய்தவர்கள்தான் ஆலோசனை வழங்க வேண்டுமா?

போர்நிறுத்தம் ஏற்பட்ட காலத்திலிருந்து இன்று வரை ஆட்சிசெய்த ரணில் விக்கிரமசிங்கவாக இருக்கலாம் அல்லது ஆட்சி செய்து

கொண்டிருக்கும் சந்திரிகா அம்மையாராக இருக்கலாம் அரசு படகுகள் இராணுவ சமனிலையை சிங்களத் தேசத்தின் நலன்கருதி உயர்த்துவதற்காகத்தான் முனைப்பாகச் செயற்பட்டார்கள்.

இன்றைக்கு நாங்கள் அனுபவிக்கும் உரிமைகள் எல்லாம் பேசிக்கிடைத்தவையல்ல, இந்த மாவீரர்களால் துப்பாக்கி முனையால் அடித்துப் பெறப்பட்டவை. அதுமட்டுமல்ல, நீண்ட காலமாக நீடித்துவந்த பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டம்சுட எமது படைப் பலத்தைக் கண்டு தான் தற்காலிகமாக நீக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தப்பலம் இல்லாவிட்டால் என்ன நடந்திருக்கும்.

1987 ஆம் ஆண்டு யுத்தம் மோசமாக இடம் பெற்றுக்கொண்டிருந்தவேளை எமது தலைவர் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து புதுடில்லிக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார். அங்கு ஒப்பந்தத்தின் நகலைக் கொடுத்து அதனை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு இந்திய அரசினால் வற்புறுத்தப்பட்டார். ஆனால், எமது தலைவர் அதனை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. இருந்தாலும் அவர்கள் போட்ட நிர்ணயம் காரணமாக எமது ஆயுதங்களை ஒப்படைக்க வேண்டிய தேவை விடுதலைப் புலிகளுக்கு இருந்தது.

ஆனால், இன்று அந்தநிலை இல்லை. இந்த மண்ணின் விடுதலைக்காக இரத்தம் சிந்திய மாவீரர்களின் தியாகத்தால் ஒரு பலம் பொருந்திய அமைப்பாக விடுதலைப் புலிகள் வளர்ந்து நிற்பதற்கு எமது தலைவர் காட்டிய துணிச்சலான வழிநடத்தலும் பாதையுமே காரணம். அதனால்தான் நாம் மரபுவழி இயக்கமாக எம்மை வளர்த்துக்கொள்ள முடிந்தது.

சில நாட்களாக யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள இராணுவ முன்னரங்க நிலைகளுக்கு அமெரிக்க பசுபிக் பிராந்திய இராணுவத் தளபதி, கடற்படைத் தளபதி ஆகியோர் வந்து செல்கின்றனர். அதனைவிட, இந்தியாவிலிருந்தும் உயர் தளபதிகள் வந்து செல்கின்றனர். சமாதானம் நிலவும் இந்தக் காலகட்டத்தில் இவர்கள் வந்து செல்வதற்கான நோக்கம் என்ன? இந்தக்கால கட்டத்தில் எமது மக்களுடைய இயல்பு வாழ்க்கைக்கும் பொருளாதார ரீதியான மேம்படுத்தலுக்குமான ஆலோசகர்களே இந்த மண்ணிற்கு வரவேண்டும். ஆனால், வருபவர்கள் எல்லாம் இராணுவத் தளபதிகளாகத்தான் இருக்கின்றார்கள். இது ஏதனைக் காட்டுகிறது? பேச்சை மீளவும் ஆரம்பிப்பதற்குப் பின்னிற்

பது புலிகளா அல்லது சந்திரிகாவின் அரசா? நாங்கள் இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார வரைவின் அடிப்படையில் பேச்சைத் தொடருவோம் என்றோம். அதற்குச் சந்திரிகா அரசுடன் கூட்டுச் சேர்ந்துள்ள ஜே.வி.பி. எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தது.

விடுதலைப் புலிகளால் முன்வைக்கப்பட்ட இடைக்காலத் தன்னாட்சி அதிகார சபையின் அடிப்படையில் பேசுவதாக இருந்தால், அதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கத் தயார் என்று எதிர்க்கட்சி கூறுகின்றது. ஆனால், ஜனாதிபதி விரும்பினால் பேச்சுக்களைத் தொடங்கட்டும். அதற்கு நாம் தடையில்லை என்று ஜே.வி.பி. கூறுகின்றது. இப்படியான குழுவில் சமாதானப் பேச்சுக்களை முன்னெடுப்பதற்குத் தடையாக இருப்பவர்கள் யார் சந்திரிகாவா? புலிகளா?

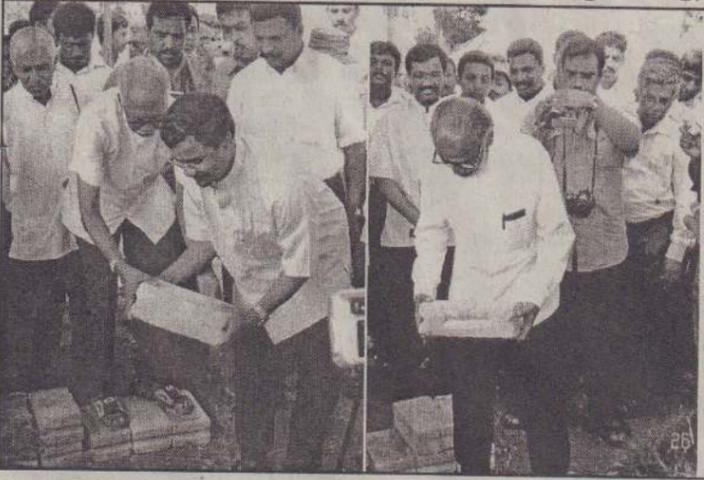
இந்த நாட்டில் ஆட்சிக்கு வரும் அரசியல் தலைவர்கள் சமாதானத்தின் மூலம் எமது மக்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துவைப்ப தனைவிட தமது பதவிக் கதிரையை யார் வெல்வது என்ற நோக்கத்திலேயே செயற்பட்டு வருகிறார்கள். இதுதான் அவர்களின் குறிக்கோள்.

கருணாவின் விடயத்தில் சாதகமான பலனை ஆளும் கட்சியின் அரசு படகுகளால் பெற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை. மாறாக, அது தோல்வியைத்தான் தழுவிவந்து கிழக்கில் அரங்கேறி வரும் படுகொலைகளை, அந்தக் கோர்த்தனத்தை வடக்கிலும் அரங்கேற்றத் தொடங்கியுள்ளனர். அதன் முதற்கட்டந்தான் வல்வெட்டித்துறை இளைஞர் படுகொலை.

நாங்கள் அவர்களைத் திருப்பித் தாக்க முடியாதவாறு ஒப்பந்தம் எமது கைகளைக் கட்டிப் போட்டுள்ளது.

எம்மைப் பயங்கரவாத இயக்கம் என்று கூறியவர்களும், தடை செய்தவர்களும் கைகொடுத்து வரவேற்றுத் தமது நாடுகளுக்கு அழைத்துச் சமாதானத்தை முன்னெடுப்பதற்கான கருத்துக்களையும் ஆலோசனைகளையும் வழங்கி வருகின்றனர். இந்த நிலைமையை எமது தலைவர் சமாதான காலத்தினூடாக ஏற்படுத்தியுள்ளார். அததான் எமக்குக் கிடைத்த ஒரேயொரு வெற்றியாகும்.

எமது மண்ணின் விடுதலையைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு எமது தலைவரின் சுரத்தைப் பலப்படுத்த அனைவரும் முன்வரவேண்டும். அப்பொழுதுதான் எமக்குரிய நிரந்தர சமாதானத்தை ஏற்படுத்த முடியும் - என்றார்.(8-5)



தமிழ் ஊடக சிறுவியல் கல்லூரிக்கான அடிக்கல் நட்டம் நிகழ்வு கிளிநொச்சி அறிவியல் நகரில் பாதுகாவலன் பத்திரிகை ஆசிரியர் அருட்திரு. குபன் மரியாம்பிள்ளை தலைமையில் நேற்றுமுன்தினம் கிடம்பெற்றது.



அறிவியல் கல்லூரிக்கான அடிக்கல்லை தமிழ்நீர் அரசியல் துறைப் பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன், முத்த பத்திரிகையாளர் கோபு ஆகியோர் நட்டு வைப்பதையும் தமிழ்நீர் அரசியல் துறைப்பொறுப்பாளர் சு.ப.தமிழ்ச்செல்வன் சிறப்புரை யாற்றுவதனையும் நிகழ்வில் கலந்துகொண்டவர்களையும் படங்களில் காணலாம்.

# SHARP

be sharp

சிதிரடி நிலைக் குறைப்பு...

ஐப்பாளியத் தொழிலுட்பந்துடன் கூடிய SHARP ரீ.வி, குளிர்சாதனப் பெட்டிகள்

5 வருட உதிர்ப்பாக உத்தரவாதத்துடன் விற்பனைக்குப் பிந்திய சேவையில் பெற்றுக்கொள்ள.....

இன்னும் பல கொடுப்பனவுகள்.....

**யிறவன்ஸ்**

இல.89, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P.-021-222 5150.

## வெளிவாரிக் கற்கை மாணவன் குளத்தில் முழுகிப் பரிதாப மரணம்!

### ஊர்காவற்றுறையில் வெள்ளி மாலை சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம், நவ.28

குளத்தில் முழுகி இறந்ததாகத் தெரிவித்து யாழ்ப்பாணத்தின் வெளிவாரிக் கற்கை மாணவன் குளத்தில் முழுகிப் பரிதாப மரணம் அடைந்தது. ஊர்காவற்றுறையில் இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் வெளிவாரிக் கற்கை மாணவன் குளத்தில் முழுகிப் பரிதாப மரணம் அடைந்தது. ஊர்காவற்றுறையில் இடம்பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் வெளிவாரிக் கற்கை மாணவன் குளத்தில் முழுகிப் பரிதாப மரணம் அடைந்தது.

யாழ்ப்பாணம், நவ.28

வடமராட்சிப் பகுதியில் டெங்குக் காய்ச்சல் பரவும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளதால் மக்களை விழிப்பாக இருக்குமாறு அப்பகுதி பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் எச்சரிக்கை விடுத்ததுள்ளனர்.

கரவெட்டி இராஜகிராமம் பகுதியைச் சேர்ந்த 6 பேர் இந்நோயின் தாக்கத்துக்குள்ளாகி மந்திகை ஆதார வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு சிகிச்சைப் பெற்று வருகின்றனர். தற்போது பெய்து வரும் அனாமல்பு காரணமாக டெங்குக் காய்ச்சல் மேலும் பரவக்கூடிய அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளதாகவும், இதனைக் கட்டுப்படுத்தும் வகையில் சுகாதாரப் பழக்க வழக்கங்களைக் கடைப்பிடிக்குமாறும் அவர் பொது மக்களிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார். (8-5)

# இலங்கைத் தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியத்தின் 2004 ஆம் ஆண்டு விருது பெறுபவர்கள் விவரம்

கொழும்பு, நவ. 27

இலங்கைத் தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியத்தின் வருடாந்த விருது வழங்கும் விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு வெள்ளவத்த இராமகிருஷ்ண மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இவ்வருட விருது வழங்குவதற்கென பதினொரு ஊடகவியலாளர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்களது விவரங்கள் வருமாறு:-

### எஸ். எட்வேட்

(வீரகேசரி, சுடர்ஓளி முன்னாள் செய்தி ஆசிரியர்)

பத்திரிகைத் தொழிலையே தனது வாழ்வாகக் கொண்டு சுமார் 31 ஆண்டுகள் பத்திரிகையாளனாகப் பணியாற்றி ஒய்வுபெற்றிருப்பவர் இவர். 1962 ஆம் ஆண்டு நடுப் பகுதியில் பயிற்சிப் பத்திரிகையாளராக வீரகேசரியில் காலப்பதித்தார். அப்போது இவருக்கான சம்பளம் 75 ரூபாய் மட்டுமே. பின்னர் 'தவச' நிறுவனத்தினால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட 'தினபதி' பத்திரிகையில் சேரும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. ஆனாலும் மூன்று ஆண்டுகள் மட்டும் தினபதியில் நிகழ்ந்தார். 1970 ஆம் ஆண்டு 'தவச' நிறுவனம் கதவடைப்புச் செய்ததால் இவர் தொழில் இழந்தார்.

1971 ஆம் ஆண்டு இறுதிப்பகுதியில் இவருக்கு வீரகேசரியில் மீண்டும் இணையும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அதுவரை 10 வருட தொழில் அனுபவம் பெற்றிருந்த இவர் செய்திச் சேவையின் பல பிரிவுகளிலும் கேசரியில் சிறப்பாக பணியாற்றினார். ஆங்கிலம், சிங்களம் ஆகிய இரண்டு மொழிகளிலும் நன்கு பாண்டித்தியம் பெற்ற எட்வேட் வீரகேசரியின் வெளிநாட்டுச் செய்திச் சேவையில் மிகச்சிறப்பாகப் பணி புரிந்துள்ளார். வெளிநாட்டுச் செய்திகளைத் தொகுத்து தமிழ் வாசகர்களுக்கு வழங்கும் பங்கு இவருக்கு பெரும் பெயரையும் மனநிறைவையும் பெற்றுக்கொடுத்திருந்தது.

இந்தியாவில் 1974 ஆம் ஆண்டில் பிரதமர் இந்திரா காந்தியினால் அவசரகால நிலை பிரகடனம் செய்யப்பட்டது முதல் அது தொடர்பான செய்திகளை சுமார் ஒரு மாதகாலம் வரை தலைப்புச் செய்தியாக எழுதி பலரதும் பாராட்டுக்களைப் பெற்றவர். நவீன வசதிகள் எதுவுமற்ற அக்காலப் பகுதியில் சிறப்பாக செய்திகளை தன்னால் எழுத முடிந்தமைக்கு காரணமாகத் தமக்கு வழங்கப்பட்ட பயிற்சியே என அடிக்கடி கூறுவார். 1996 ஆம் ஆண்டு செய்தி ஆசிரியராகப் பதவி உயர்த்தப்பட்ட இவர் அன்றிலிருந்து 2000 ஆம் ஆண்டு வரை வீரகேசரியின் செய்தி ஆசிரியராகத் திறமையாக அர்ப்பணிப்புடன் சேவையாற்றினார்.

2000 ஆம் ஆண்டு இருதய நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட இவர் அந்த ஆண்டே சேவையிலிருந்து ஒய்வுபெற்றார். ஒய்வுபெற்றாலும் பத்திரிகைத் தொழில் அவரை விடவில்லை. மீண்டும் அழைத்தது புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட 'சுடர்ஓளி' வாரப்பத்திரிகை.

இருந்தபோதும் தனது இருதயநோய் காரணமாகத் தொடர்ந்தும் பணியாற்ற முடியாமல் 2004 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்பப் பகுதியில் தொழிலுக்குப் பிரியாவிடை அளித்தார்.

பத்திரிகையாளன் எப்பொழுதும் மரியாதையை வாங்குவனாக இருக்கவேண்டும்; விற்பனாக இருக்கக்கூடாது என்ற தனது தாரக மந்திரத்தை இவர் அடிக்கடி உச்சரிப்பார். தமிழ் ஊடகவியலாளர்கள் ஒன்றியத்தின் மூத்த பத்திரிகையாளன் விருதை அவருக்கு வழங்குவதில் ஒன்றியம் கௌரவம் பெறுகிறது.

### சீவசுப்பிரமணியம் சீவபாலன்

(செய்தி ஆசிரியர், ஈழநாதம்)

1991 இல் 'ஈழநாதம்' பத்திரிகை யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளிவந்துகொண்டிருந்த போது, அதில் தகவல் சேகரிப்பாளராக இணைந்து கொண்ட இவர், போர்க் காலத்தில் பல்வேறு நெருக்கடிகள், சோதனைகளின் மத்தியிலும் ஊடகத்துறையிலேயே தொடர்ந்திருந்து, தன்னுடைய பதின் மூன்று வருடகாலச் சேவையை இப்போது பூர்த்தி செய்துள்ளார்.

1992 ஆம் ஆண்டுமுதல் ஈழநாதத்தின் செய்தி ஆசிரியராக நியமிக்கப்பட்ட இவர், 'ஈழநாதம்' நல்லூரிலிருந்து 1995 இல் சாவகச்சேரிக்கும். 1996 இல் கிளிநொச்சிக்கும் 1997 இல் புதுக்குடியிருப்புக்கும் 2001 இல் மீண்டும் கிளிநொச்சிக்கும் என இடம்பெயர்ந்த காலத்தில் அனைத்து இடங்களிலும் கடமையாற்றியவர். போர்க்காலத்தில் ஏற்பட்ட பாதிப்புகள், இடம்பெயர்வுகள் போன்றவற்றுக்கு மத்தியிலும், தன்னுடைய சிரமங்களைப் புரக்கணித்து, பத்திரிகையை வெளிக்கொணர்வதற்காகவும், செய்திகள் மக்களிடம் போய்ச் சேரவேண்டும் என்பதற்காகவும் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்பட்டவர்.

பல்வேறு இன்னல்களுக்கு மத்தியிலும் இருந்து செய்திகளைச் செவ்வனவே சேகரித்து வருவதில் மிகுந்த கவனம் கொண்டவர். 44 வயதான சீவபாலன் விஞ்ஞானம், கணினி, அரசியல் கட்டுரைகள் எனப் பல்வேறு விடயங்களையும் எழுதியுள்ளார்.

### முஹம்மத் ஆரிப் முஹம்மத் நலாம்

(பிரதம செய்தியாளர், தினக்குரல் ஆசிரியர் மீடம்)

1977 இல் சுயாதீன ஊடக வியலாளராகக் குறிப்பாகத் தினக்குரலில் தன் பணியை ஆரம்பித்த இவர் 1983 முதல் 1992 வரை வீரகேசரிப் பத்திரிகையில் நிருபராக இருந்து 1997 முதல் இன்று வரை தினக்குரல் பத்திரிகையில் பிரதான செய்தியாளராக இருந்து வருகிறார். இவரது அனுபவத்தினாலே இவருக்கு இருக்கும் சிங்கள மொழியாற்றலும், செய்திகளைப் பெற்றுக்கொள்ள எடுத்துக்கொள்ளும் அணுகுமுறைகளும் சிறந்த செய்திகள் பல வெளிப்பட ஏதுவாயினர்.

பல்வேறுபட்டவர்களுடனும் தன் பத்திரிகையாளர் தொடர்பைப் பேணி செய்திக்கான மூலங்களைச் சரியாக இணை வல்லவர். செய்தி சேகரிப்பதுடன் மட்டுமல்லாது அச்செய்தியைப் பத்திரிகை நோக்கிற்கமைய தெளிவாகவும், சிறப்பாகவும் எழுதவதில் கைதேர்ந்தவர். தற்போது 58 வயதில் பூர்த்தி செய்துள்ள இவர் செய்திகளைத் தேடிச் செல்வதில் பின்னிற்சுவர். ஆக்க இலக்கியத்துறையிலும் ஈடுபாடு கொண்ட இவர் 'ஈழத்தூநான்' என்ற புனைபெயரில் 1963 முதல் எழுதி வருகிறார்.

### இராஜேஸ்வரி சண்முகம்

(இலங்கை வானொலி - மகதிநே அறிவிப்பாளர்)

1952 இல் வானொலி நடை நடிகையாக வானொலியில் பிரவேசித்தார். பின்னர் அறிவிப்பாளராகக் கூறத்தக்க 52 வருடங்கள் தனது வசீகரக் குரலால் ஆயிரக்கணக்கான ரசிகர்களைத் தன் வசப்படுத்தி வைத்திருப்பவர். 1964 இல் வந்தக சேவை பகுதிநே அறிவிப்பாளராக நியமிக்கப்பட்ட இவர் 1971 இல் தயாரிப்பாளராகவும் 1974 இல் நிரந்தர அறிவிப்பாளராகவும் ஆனார். பின்னர் 1982 இல் முதல்தர அறிவிப்பாளராகவும், 1995 இல் பிரதம அறிவிப்பாளராகவும் பதவி உயர்வு பெற்றார்.

இவர் தொகுத்து வழங்கிய பூவும் பொட்டும், மங்கையர் மஞ்சரி, பொதிகைத் தென்றல், நினைவுட்டுகிறோம், விடுமுறை விருப்பம், நீங்கள் கேட்டவை, பொய்யும் பும்புள்ள போன்ற நிகழ்ச்சிகள் இவர் பெயரை அடிக்கடி பேசவைத்த நிகழ்ச்சிகளாகும். தவிரவும் நாடகங்கள், இசைச் சித்திரங்கள், சிறப்புச் சித்திரங்கள், சகலதுறை விளம்பர நிகழ்ச்சிகள், சிறுவர் நிகழ்ச்சிகள், பெண் உலகம், வனிதர் மண்டலம், இசையும் கதையும், ஒலிமஞ்சரி, கவிதைச்செண்டு, நெஞ்சிலாறும் இசைச்செண்டு போன்ற நிகழ்ச்சிகளை இவர் தயாரித்து வழங்கிப் பாராட்டுக்களைப் பெற்றார்.

64 வயதடைந்துள்ள இராஜேஸ்வரி சண்முகம் சிறந்த குரல் வளமும், நிறைந்த ஆளுமையும் கொண்ட இன்றுவரை ஓர் ஒலிவள வசக் கருத்தைக் கொண்டிருப்பவர். தேயர்களை சீர்த்து செவிகொடுக்க வைப்பதில் இவர் குரல் மட்டுமல்ல சொல்லவளமும் காரணம்.

### என். குருபரன்

(சூரியன் எம். எம். செய்திப் பிரிவு வயாறுப்பாளர், பிரதம செய்தி ஆசிரியர்)

1991 ஆம் ஆண்டு 'சரிநிகர்' பத்திரிகையினூடாக ஊடகத்துறைக்குள் பிரவேசித்தவர். 1992 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 1996 ஆம் ஆண்டு வரை சரிநிகர் ஆசிரியர் பீடத்தில் துணை ஆசிரியராக கடமையாற்றினார். பின்னர் 2000 ஆம் ஆண்டு முதல் ஆசிரியர் ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தொடர்புத்தின் ஆசிரியராக இணைந்து கொண்டார்.

செய்தி ஆசிரியராக இருந்த குருபரன் 2002 ஆம் ஆண்டு சூரியன் எம்.எம். இன் செய்திப் பிரிவின் பிரதம செய்தி ஆசிரியராகினார். உடனடிச் செய்திகளையும், வரலாற்றுப் பின்ணணி உடனான தகவல்களைக்கொண்ட செய்திகளையும் வழங்குவதில் தனக்கென தனிவிடத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவர் இவர். பல செய்திகளைக் களத்திலிருந்தே நேரடி ஒலிபரப்பாக உடனுக்குடன் வழங்குவதிலும் சிறப்புப்பெற்றவர்.

யுத்தம் நிலவிய காலப்பகுதியில் நடைமுறையில் இருந்த தணிக்கைச் சட்டங்களின் இடையேயும் வடக்கு - கிழக்கில் இடம்பெற்ற முக்கிய சம்பவங்களை நாகுக்காக வெளிக் கொணர்ந்ததில் முக்கிய பங்கு வகித்தவர். சூரியன் வானொலியில் ஒலிபரப்பாகின்ற வாராந்த செய்தித் தொகுப்பான 'சூரியப் பார்வைகள்'

மற்றும் சனக்கிழமைகளில் ஒலிபரப்பாகும் 'விழுதுகள்' என்ற அரசியல், சமூகம் சார்ந்த நிகழ்ச்சிகளை வழங்குபவர்களில் இவரும் ஒருவர். 'வானொலிச் செய்திகள் யாருக்காக? எப்படி?' என்ற நூலை வெளியிட்டுள்ள குருபரன் வானொலிச் செய்தியில் உடனுக்குடன் முக்கிய செய்திகளை மிகச்சிறந்த முறையில் வெளிக் கொணர்வதில் அவதானம் மிக்கவர். உறுதிப் படுத்தப்பட்ட செய்திகளை விரைந்து கொடுப்பதிலும் தன் கவனத்தைச் செலுத்தியுள்ளார்.

### இரவிந்திரன் கனக. ரவி

(சுயாதீன ஊடகவியலாளர்)

1990களில் சரிநிகர், தினக்குரல் பத்திரிகைகளில் கருவிந்திரன், கனகரவி என்ற பெயர்களிலும் வேறு புனைபெயர்களிலும், விமர்சனக்கட்டுரைகள், செய்திக் கட்டுரைகளை எழுத ஆரம்பித்தார். வீரகேசரி, தினக்குரல் பத்திரிகைகளிலும் இவரின் சமூக, அரசியல் கட்டுரைகள் பல வெளிவந்தன. தற்போது அனைத்துலக ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தொடர்புத்தின் ஜி.பி.எஃப். முழுநேரச் செய்தியாளராகவும் பணியாற்றுவதுடன் 'கனேஷா தமிழ் வானொலியில் 'அரசியல் களம்' என்ற நிகழ்ச்சியில் தேயர்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளித்து வருகின்றார். கிழக்கிலிருந்து வெளிவந்த 'தினக்கதிர்' பத்திரிகையின் வவுனியா செய்தியாளராகவும் பணியாற்றியவர்.

வவுனியா மக்களினதும், வன்னி மக்களினதும் பிரச்சினைகளை, அவர்கள் எதிர்நோக்கும் நெருக்கடிகளை, அவர்களது தேவைகளை, ஏக்கங்களை, திறமைகளை உயிர்த்துடிப்பும், துணிச்சலுடனும் வெளிப்படுத்தி வருபவர், போரின பின்னான காலப்பகுதியில் வன்னி மக்களின் பல்வேறு வடுக்களை இனம்கண்டு வெளிப்படுத்தியவர். அதற்கான தீர்வுக்காக சம்பந்தப்பட்டவர்களை உலுப்பிவிட்டவர்.

வவுனியா மக்களினதும், வன்னி மக்களினதும் பிரச்சினைகளை, அவர்கள் எதிர்நோக்கும் நெருக்கடிகளை, அவர்களது தேவைகளை, ஏக்கங்களை, திறமைகளை உயிர்த்துடிப்பும், துணிச்சலுடனும் வெளிப்படுத்தி வருபவர், போரின பின்னான காலப்பகுதியில் வன்னி மக்களின் பல்வேறு வடுக்களை இனம்கண்டு வெளிப்படுத்தியவர். அதற்கான தீர்வுக்காக சம்பந்தப்பட்டவர்களை உலுப்பிவிட்டவர்.

### எஸ். பூர்திரன்

(சுயாதீன ஊடகவியலாளர்)

பத்து ஆண்டுகளாக சுயாதீன ஊடகவியலாளராக இருந்து ஊடகத்துறைக்குச் சிறப்பான பங்களிப்புச் செய்து வருகின்றார். வீரகேசரி, தினக்குரல் ஆகிய பத்திரிகைகளுக்கும் சூரியன் எம்.எம். வானொலிக்கும் மலையகச் செய்தியாளராக செயற்பட்டு வரும் இவர், மலையக மக்களின் சமூக, அரசியல் பிரச்சினைகளை செய்திகளாகவும், கட்டுரைகளாகவும் வெளிப்படுத்தி வருபவர்.

மலையகத்தில் இடம்பெறும் சம்பவங்களை உடனுக்குடன் வானொலி ஊடக வெளிப்படுத்துவதில் முனைப்புடன் செயற்படுபவர். ஆசிரியத் தொழில் புரியும் இவர், மலையக மக்களின் பல்வேறு பிரச்சினைகளுக்கும் அடிப்படைக் காரணங்களைக் கண்டறிந்து அதை அவர்கள் மூலமே வெளிப்படுத்துவதில் சிறந்து விளங்குபவர். கட்டுரைகளை தன் சிந்தனையில் மட்டுமல்லாது பொதுமக்களின் அபிப்பிராயங்கள் மூலமும் பெறப்படுவதுவதில் வல்லவர்.

### எம். கே. ஜீவகதாள்

(வீரகேசரி, யாழ். அலுவலகச் செய்தியாளர்)

1980 ஆம் ஆண்டு 'ஈழநாடு' பத்திரிகையின் சாவகச்சேரி நிருபராக ஊடகத்துறைக்குள் நுழைந்தார். 1985 - 1987 காலப்பகுதியில் பாரிஸ் ஈழநாடு நிருபராகவும், 1996-2002 காலப்பகுதியில் வீரகேசரி தென்மராட்சி நிருபராகவும், 1998-2002 காலப்பகுதியில் தினக்குரல் பத்திரிகையின் சாவகச்சேரி நிருபராகவும் பணியாற்றியுள்ள ஜீவகதாள் 2002 ஆம் ஆண்டிலிருந்து வீரகேசரியின் யாழ். அலுவலக நிருபராக பணிபுரிந்து வருகிறார்.

ஆங்கில மொழியில் நன்கு பரிச்சயமுடைய இவர் Weekend Express பத்திரிகையின் தென்மராட்சி நிருபராக பணிபுரிந்த காலத்தில் யாழ். மக்களின் பிரச்சினைகளையும், துன்பங்களையும் ஆங்கில மொழியில் வாசகர்களுக்கு குறிப்பாக சிங்கள கல்விமான்களிடம் கொண்டு சென்ற பெருமைக்குரியவர்.

இவர் ஒரு நிருபராக மட்டுமல்ல செய்தி ஆசிரியராகவும் பல சந்தர்ப்பங்களில் தொழிற்பட்டுள்ளார். 1987-1989 காலப்பகுதியில் லண்டனிலிருந்து வெளிவந்த 'செங்கதிர்' பத்திரிகையின் தாயக ஆசிரியராக இருந்து தாயகச் செய்திகளை சிறப்பாக வழங்கியுள்ளார். Chava Lions இன் ஆசிரியராக 1991 - 1993 வரை பணியாற்றியுள்ள இவர், 1990 - 1995 வரை புனாவாழ் மலர் ஆசிரியராகவும் கடமையாற்றியுள்ளார். இனக்கலவர காலங்களிலும், தொடர்ந்து யுத்தம் நடைபெற்ற காலப்பகுதிகளிலும் இடம்பெயர்ந்த வடபகுதி மக்களினதும், அகதி முகாம்களில் அல்லலடைந்த மக்களின்

தும் துன்பங்களையும், தேவைகளையும் பத்திரிகை வாயிலாக உலகநியச் செய்ய பாடுபட்டவர்களில் பெரும் பங்கு இவருக்குண்டு.

### நீக்கலஸ் ஜோய் ஜெயக்குமார்

(வீரகேசரி, சீரேஷா யாழ்ப்பாணம்)

1981 ஆம் ஆண்டு வீரகேசரி பத்திரிகையின் பட்டப்பிடிப்பாளராக இணைந்து கொண்ட இவர், Photo Journalism தொடர்பான மேலும் பல நுட்பங்களை கற்றுக்கொண்டதால் பத்திரிகைத் துறையில் சிறந்த பட்டப்பிடிப்பாளராகத் திகழ்கிறார். முக்கிய நிகழ்ச்சிகள் பலவற்றை வீரகேசரிப் பத்திரிகைக்காக பட்டப்பிடிப்புச் செய்தார். அவ்வாறு பிரசுரமான படங்களில் அநேகமானவை வாசகர்களின் பாராட்டைப் பெற்றவை ஆகும் அச்சம் நிறைந்த குழுவில் எல்லாம் மிகத் துணிவாக களத்தில் இறங்கி படம் பிடித்தவர் இவர். அத்துடன், யுத்தகுழல்நிலை நிலவிய காலப்பகுதியில் தமிழ்மக்கள் எதிர்நோக்கிய பல பிரச்சினைகளை தனது பட்டப்பிடிப்பின் மூலமாக வெளிக்கொணர்ந்தவர். 1997 இல் தினக்குரலிலும் தன் சிறப்பான பட்டப்பிடிப்பின் மூலம் இணைந்த இவர் மீண்டும் 2000 ஆம் ஆண்டு வீரகேசரியில் பட்டப்பிடிப்பாளராக இணைந்து கொண்டார்.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பையும் அதன் எழுச்சித் தன்மைக்கும் ஏற்றவாறு வன்னி, யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு போன்ற எல்லாப் பகுதிகளுக்குச் சென்று பட்டப்பிடிப்புச் செய்த இவர் அதன் மூலம் பல சிந்தனைகளை தமிழ்மக்கள் மத்தியில் தூண்டியுள்ளார்.

### அம்மைப்பிள்ளை யோகமூர்த்தி

(கருத்தோவியர், தினக்குரல் ஆசிரியர் மீடம்)

1967 இல் இருந்து 'சரிநிகர்' சஞ்சிகையில் தொடர்நகைச்சுவைக் கருத்துரை யங்களை (காட்டுன்) வெளியிட்டு தன் பணியை ஆரம்பித்தார். 1984 இல் 'ஈழமுரசு' பின்னர் 1995 இல் 'ஈழநாதம்' ஆகிய பத்திரிகைகளில் மொழிபெயர்ப்புக் கட்டுரைகளை எழுதிவந்தார். 1996 இல் வீரகேசரியிலும் தன் கட்டுரைகளை வெளியிட்டுள்ளார். 1997 இல் தினக்குரல் பத்திரிகையில் கருத்தோவியராக இணைந்து கொண்ட இவரது தினக்குரலை நாளிதழில் தொடர்ந்து இன்று வரை கருத்தோவியம் மூலம் பல்வேறு கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தி வருகிறார்.

தமிழ் பத்திரிகைத்துறையில் இக்கட்டான கால கட்டங்களில் தணிக்கைக்குட்பட்ட காலங்களில் எல்லாம் கருத்தோவியத்தின் மூலம் பல விடயங்களை வெளிப்படுத்தி வந்தவர். செய்தியில் கட்டுரையில் கூறமுடியாத பல விடயங்களைக் கருத்தோவியத்தில் வரைந்து செய்தி சொன்னவர். 60 வயதுடைய இவர் இதுவரை 2500 இற்கும் மேற்பட்ட கருத்தோவியங்களை வரைந்துள்ளார். கேலிச் சித்திரத்தினூடாக தமிழ் மக்களின் பல்வேறு பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்தியவர். முதன்முறையாக இலங்கைத் தமிழ் பத்திரிகையுட்கில் ஒவ்வொரு நாளும் கருத்தோவியத்தின் மூலம் செய்தி சொன்ன பெருமை இவருக்குண்டு.

தமிழ் பத்திரிகைத்துறையில் இக்கட்டான கால கட்டங்களில் தணிக்கைக்குட்பட்ட காலங்களில் எல்லாம் கருத்தோவியத்தின் மூலம் பல விடயங்களை வெளிப்படுத்தி வந்தவர். செய்தியில் கட்டுரையில் கூறமுடியாத பல விடயங்களைக் கருத்தோவியத்தில் வரைந்து செய்தி சொன்னவர். 60 வயதுடைய இவர் இதுவரை 2500 இற்கும் மேற்பட்ட கருத்தோவியங்களை வரைந்துள்ளார். கேலிச் சித்திரத்தினூடாக தமிழ் மக்களின் பல்வேறு பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்தியவர். முதன்முறையாக இலங்கைத் தமிழ் பத்திரிகையுட்கில் ஒவ்வொரு நாளும் கருத்தோவியத்தின் மூலம் செய்தி சொன்ன பெருமை இவருக்குண்டு.

### தாந்தியான் வேதநாயகம்

(சுயாதீன பத்திரிகையாளர்)

1998 ஆம் ஆண்டில் மட்டக்களப்பு மாவட்ட 'தினக்குரல்' நிருபராக ஊடகத்துறையில் பிரவேசித்த இவர் அதுனைத் தொடர்ந்து, தினக்குரல், சுடர்ஓளி மற்றும் சக்தி வானொலி ஆகியவற்றின் செய்தியாளராகக் கடமையாற்றியிருக்கின்றார். ஆயத்தான யுத்தநிலைமைகளுக்கு மத்தியிலும் செய்திகளைச் சேகரித்து, அவற்றை உறுதிப்படுத்தி தான் சார்ந்த ஊடகங்களுக்கு அனுப்பி வைப்பதில் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்பட்டார். அண்மைக்காலங்களில் மட்டக்களப்பில் பல அச்சுறுத்தல்கள், நெருக்கடிகளின் மத்தியில் உண்மை நிலைமைகளை வெளிக்கொணர்வதில் இவரது பங்களிப்பு மிக முக்கியமானது.

34 வயதான இவர், தன்னுடைய உயிருக்கு அச்சுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டிருந்த ஒரு சூழ்நிலையிலும், சரியான தகவல்கள் மக்களைச் சென்றடைய வேண்டும் என்பதில் அக்கறை காட்டிச் செயற்பட்டார். அதனால் தொடர்ந்தும் மட்டக்களப்பில் தங்கியிருக்க முடியாத நிலை அவருக்கு ஏற்பட்டது. அச்சுறுத்தல் களுக்கு மத்தியில் சில காலம் கொழும்பிலும் வேறு இடங்களிலும் தங்கியிருந்த இவர், தன் னுடைய வாழ்க்கைக்கு உத்தரவாதத்தைத் தேடி வெளிநாடு செல்வதற்கு நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார். இவருக்கு இவ்வருடத்துக்கான 'நட்சென் ஞாபகார்த்த விருது' வழங்கப்படுகிறது.

# தமிழர் தாயகம் எங்கும் மாவீரர்திவாம் உணர்ச்சிப் பிரவாகத்துடன் அனுஷ்டிய

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28  
தமிழீழ விடுதலைப் போராட்டத்தில் தம் இன்னுயிர்களை ஈந்த மாவீரர்களின் நினைவு நாள் நேற்று தமிழர் தாயகம் எங்கும் மிகுந்த உணர்ச்சிப் பிரவாகத்துடன் எழுச்சிப் பூர்வமாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

குடாநாடு அடங்கலாக வடக்கு - கிழக்கில் மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களில் நேற்றுக்காலை

கொடியேற்றலுடன் ஆரம்பமான நிகழ்வுகளில் பெரும் எண்ணிக்கையான பொதுமக்களும், போராளிகளும் கலந்துகொண்டனர். மாவீரர் நாளையொட்டி மஞ்சல், சிவப்புக் கொடிகள் எங்கும் பட்டுள்ள வீசப்பெற்று எழில் பரப்பின. வாணங்கள், பொது இடங்கள், பாடசாலைகள், முகாம்கள், அரசியல்துறை அலுவலகங்கள் எங்கும் எழுச்சிக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டு

நுந்தன. நகரம் முதல் கிராமம் வரை மாவீரர் வளைவுகளும் மாவீரர் எழுச்சிப் பதாதைகளும் காட்சி அளித்தன.

சந்திகள் தோறும் நினைவுப் பந்தல்கள் அமைக்கப்பட்டு மாவீரர்களின் படங்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன. பொது மக்கள் சென்று மாவீரர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தினார்கள். எழுச்சிப் பாடல்கள் முழுநாளும் ஒலிபரப்பப்பட்டன. ஒவ்வொரு சந்திகளிலும் ஒலிபெருக்கிகள் பொருத்தப்பட்டு எழுச்சிக்கீதங்கள் இசைக்கப்பட்டன.

### யாழ்ப்பாணத்தில்

குடாநாட்டில் மாவீரர் எழுச்சி நிகழ்வுகள் பரவலாக சகல இடங்களிலும் இடம்பெற்றன. வர்த்தக நிறுவனங்கள், தனியார் கல்வி நிறுவனங்கள் அனைத்தும் மூடப்பட்டுக் கிடந்தன. பஸ் சேவைகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவில் இடம்பெற்றன.

கோப்பாய், வடமராட்சி, தென்மராட்சி, தீவகம் ஆகிய இடங்களில் உள்ள மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களுக்குச் சமீபமாக பொது இடங்களில் மாவீரர்களின் பெற்றோர்கள் ஒன்று கூட்டப்பட்டு கௌரவிப்புக்கள் இடம்பெற்றன.

கோப்பாய் ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் நேற்றுப் பிற்பகல் நல்லூர்ப் பிரதேச எழுச்சிப் பேரவைச் செயலாளர் இபால்குமார் தலைமையில் நடந்த மாவீரர்களின் பெற்றோர் கௌரவிப்பு நிகழ்வை நல்லூர்க் கோட்ட அரசியல்துறை மகளிர் பொறுப்பாளர் பூமகன், கலாசாலை அதிபர் எஸ். ஸ்ரீகந்தராசா ஆகியோர் பொதுச்சுடர் ஏற்றி ஆரம்பித்துவைத்தனர். சிறப்புரைகளும், கௌரவிப்பும் இடம்பெற்றன.



கொடிகாமம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் நேற்று மாலை இடம்பெற்ற நிகழ்வுகளில் எடுக்கப்பட்ட படங்கள். (படங்கள் : எஸ். சீவநுபன், கொடிகாமம் செய்தியாளர்)

### திறப்பு விழா

தென் மராட்சி கிழக்கு, கொடிகாமம் ப.நோ.கூ.சங்கத்தின் புதிய கட்டடத்திறப்பு விழா நாளை திங்கட் கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

நவம்பிரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் பிரதம விருந்தினர்களாக தமிழீழ நிர்வாக சேவையின் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டப் பொறுப்பாளர் சி.விஜிதரன், தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலர் செழிர்வாசன், கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் எஸ். கனகசபாபதி ஆகியோர் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். (3-202)

**21ஆவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து**  
இருபாலை கீழக்கு, கோப்பாய்ச் சேர்ந்த

**சாத்திராஜ் டி.ரோஷென்**

தனது 21ஆவது பிறந்தநாளை இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை தனது இல்லத்தில் வெகு குதூகலத்துடன் சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றார்.

**சாதிக்கணை**  
584, 586, ஆய்க்கீர் வீடு, யாழ்ப்பாணம், T.P.: 222 2488

கௌரவ மவுலா வாழ்த்து மங்கலங்கள் உடனடியானும், உடனடியானும், உடனடியானும்.

**கல்வாரி அஞ்சல்**

**அமரர் தி.சிவசாமி** (கவிஞர் தில்லைச் சிவன்)

எமது கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கத்தின் கொழும்புக் கிளைச் செயலாளர் திரு. சி.தயாபரன் அவர்களது தந்தையார் **தி.சிவசாமி** அவர்களின் திடீர் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதிர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், வாடசாலை அலுவலருக்குச் சங்கத்தினர், வேலணை. (39053) வேலையாணவர் சங்கத்தினர்.

**திருமண அழைப்பு**

எம் மகா கணபதி துணை மகாட்சி அம்மன் துணை

**திருமண அழைப்பு**

அன்புடைமீர்!  
நீகமும் மங்களகரமான தாரண வநடம் கார்த்திகைத் திங்கள் 13ஆம் நாள் (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.10 மணிமுதல் 10.30 மணிவரையுள்ள மிகுந்த நட்சத்திரமும் அமிர்த சித்தயோகமும் கூடிய சுபமுகூர்த்த சுப வேளையில்

எமது புத்திரன் திருநிறை செல்வன் **ஜெயசீலன்** (பரிமையாளர் சானுகார நகைமயம்) அவர்களுக்கும்

எமது கனிஷ்ட புத்திரி திருநிறை செல்வி **சக்தியப்பிரியா** (B.A.) அவர்களுக்கும்

கரையன் தருவருள் துணைகொண்டு நெல்லம்பறை துர்க்கையம்மன் கல்யாண மண்டபத்தில் திருமணங்கல்யாணம் செய்யப் பெரியோர்கள் நிச்சயத்தருப்பதால் அத்தருணம் நாங்கள் தங்கள் குடும்ப சபைதாரராய் வருகைநந்து மணங்களை ஆசீர்வதித்து, அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மத்யலோசன விருந்துசாரத்தலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்:**

திரு. திருமதி வீரசிங்கம் 198/5, நாவலர் வீடு, யாழ்ப்பாணம். (கிழக்கடர் அழைப்பு)

திருமதி. மா. கதிர்காமத்தம்பி நிதிமன்ற வீடு, மல்லாகம்.

**மரண அறிவித்தல்**

**தாமோதரம்பிள்ளை தம்பிமுத்து**

நீர்வேலி மத்தியைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட தாமோதரம்பிள்ளை தம்பிமுத்து அவர்கள் 26.11.2004 வெள்ளிக்கிழமை இரவு 8.00 மணியளவில் கொழும்பில் காலமானார்.

அன்னார் நீர்வேலி மத்தியை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட அமரர்கள் தாமோதரம்பிள்ளை - வள்ளிப்பிள்ளை அவர்களின் புதல்வனும் அமரர் நாகமுத்து அவர்களின் அன்புக் கணவரும் துரைராஜா, இராஜேஸ்வரி, இரவிச்சந்திரன் (கனடா) அவர்களின் அன்புத் தந்தையாரும், கமலாதேவி (கைதடி), அமரர் கண்ணலிங்கம் (வாதரவத்தை), நந்தினி (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் மதீசன், கஜன், கோகுலராஜ், குகப்பிரணவி, ரபிந்தன், ரபிஸ்னா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பையா, அருளம்பலம், நாகமுத்து மற்றும் முத்துவேல், சின்னத்தம்பி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நீர்வேலி சீயாக்காடு மயானத்திற்கு பி.ப. 2மணிக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

நீர்வேலி மத்தி, நீர்வேலி. (39057)

ககவல்: மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

# முல்லைக் கடலில் படகுகள் அணிவகுப்பு

கிளிநொச்சி, நவ.28

முல்லைத்தீவு கடற்பரப்பில் நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த விசேட படகில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கூடரிணை கடற்புலிகளின் சிறப்புத்தளபதி கேணல் குசை ஏற்றிவைத்தார். நேற்று மாலை 4 மணியளவில் முல்லைத்தீவு பிரதான சந்தியில் ஆரம்பமான கடற்புலிகளின் அணிவகுப்பில், கடற்கரும் புலிகள் அணி, நளாயினி கடற்படையணி, சாள்ஸ் அன்ரனி கடற்படையணி ஆகிய அணிகள் கலந்துகொண்டன. இவை முல்லைத்தீவு கடற்கரையை வந்தடைந்ததும் கடற்புலிகளின் படகு அணிவகுப்பு கடலில் நடைபெற்றது. இந்த அணிவகுப்பில் 7 போறா வகைகளைச் சேர்ந்த பல்வேறு யுத்தப்படகுகள் கடலில் சாகசங்களைக் காண்பித்தன. தொடர்ந்து கடற்புலிகளின் சிறப்புத்தளபதி கேணல் குசை, தளபதிகள் சகிதம் கரையிலிருந்து 200 மீட்டர் தொலைவில் நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருந்த கடர் வைக்கப்பட்ட படகிற்குச் சென்று கூடரை ஏற்றிவைத்தார்.

இந்நிகழ்வை பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் கடற்கரையில் நின்று பார்வையிட்டனர். (ஐ-12)

# கிளிநொச்சியில் நேற்று நினைவுத்தூபி திறப்பு

கிளிநொச்சி, நவ.28

கிளிநொச்சியை மீட்பதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட 'ஓயாத அலைகள்' நடவடிக்கையின் போது வீரச்சாவைத் தழுவிக்கொண்ட 398 மாவீரர்களின் நினைவாக நினைவுத்தூபியும், நினைவுக் கல்வெட்டும் நேற்றுக் காலை திறந்துவைக்கப்பட்டன.

கிளிநொச்சியில் ஏ-9 வீதியில் காக்கா கடைச் சந்தியில் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எஸ்.காண்டிபன் தூபியைத் திறந்துவைத்தார்.

கிளிநொச்சி உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் ஆ.தம்பாலசிங்கம் கல்வெட்டைத் திறந்துவைத்தார்.

தமிழீழ மாவீரர் பணிமனைப்பொறுப்பாளர் பொன்.தியாகம் மங்கள விளக்கேற்றினார். தமிழீழ கல்விக்கழகப் பொறுப்பாளர் வெ.இளங்குமரன் தமிழீழத் தேசியக் கொடியை ஏற்றினார்.

தமிழீழ அரும் பொருள் காப்பு நடுவகப் பொறுப்பாளர் சி.ஆதித்தவர்மன் தலைமையில் நிகழ்ச்சி இடம்பெற்றது. (ஐ-3)

# தலைவர் பிரயாகரின் ...

(03ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தில் உண்மையான அக்கறை கொண்டவர் போன்று சர்வதேச சமூகத்திற்கு ஏமாற்று வித்தை காட்டுவதற்காக இருக்கலாம். மூன்றாவதாக, தமிழரின் சிக்கலான இனப் பிரச்சினை பற்றி விவாதிப்பது என்ற சாக்கிற் பேச்சுக்களை முடிவின்றி இழுத்தடிப்பதற்காகவும் இருக்கலாம். இப்படிப் பல காரணங்களை நாம் சுட்டிக்காட்டலாம். எப்படியான காரணங்களாக இருந்தாலும் ஒன்றைமட்டும் நாம் திட்டவாட்டமாகச் சொல்ல விரும்புகின்றோம். அதாவது, சந்திரிகா அம்மையாரின் முரண்பட்ட - ஒன்றுக் கொன்று மாறுபட்ட - நிலைப்பாடுகளைப் பார்க்கும்பொழுது, அவரது அரசானது தமிழ் மக்களுக்கு ஓர் இடைக்காலத் தீர்வையோ நிரந்தரமான தீர்வையோ வழங்கப்போவதில்லை என்பது புலனாகும்.

## கடந்தகால கசப்பான வரலாறு

தமிழ் மக்களின் தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரமான தீர்வு வேண்டிக் கடந்த ஐம்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நாம் சிங்கள அரசியல் தலைமைகளுடன் பேச்சுக்களை நடத்திய கசப்பான வரலாறு பற்றி நான் இங்கு விவரிக்க விரும்பவில்லை. காலத்தாற் சாகாது, ஈழத்தமிழ் இனத்தின் கூட்டு அனுபவத்தில் புதைந்துகிடக்கும் அரசியல் உண்மை இது. மொழியரிமை என்றும் சம உரிமை என்றும் பிரதேச சுயாட்சி என்றும் சமஷ்டிக் கூட்டாட்சி என்றும் காலங்காலமாக நாம் பேச்சுக்களை நடத்தி, உடன்பாடுகள் ஒப்புத்தங்கள் செய்து, ஏமாற்றப்பட்டு வஞ்சிக்கப்பட்ட வரலாற்றுப் பாதையில் மீளநடையோடும் விடுதலை இயக்கம் தயாராக இல்லை.

சிங்களப்பெளத்தப் பேரினவாதச் சக்திகளுக்குள் புதைந்து கிடக்கும் அரசியல் அமைப்புகளும் அவற்றின் தலைமைகளும் தமிழ் மக்களின் அரசியல் அபிவிருத்திகளை ஒருபொழுதும் புரிந்துகொள்ளப்போவதில்லை. சிங்களத்தேசத்தின் பிரதான அரசியல் கட்சிகள் எவையுமே தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினையின் அடிப்படைகளைக்கூட அங்கீகரிக்கத் தயாராக இல்லை. வடக்கு - கிழக்கு மாநிலமானது தமிழ் பேசும் மக்களின் வரலாற்றுத் தாயகம் என்பதையோ, தமிழர்கள் ஒரு தனித்துவமான தேசிய இனக் கட்டமைப்பைக்கொண்ட மக்கள் சமூகம் என்பதையோ, தமிழீழ மக்களுக்குப் பிரிந்துசெல்லும் உரிமையுடனான சுய நிர்ணய உரிமையுண்டு என்பதையோ எந்தவொரு சிங்கள அரசியல் இயக்கமும் ஏற்றுக் கொள்ளத் தயாராகவில்லை. தமிழரின் தேசிய இனப்பிரச்சினையின் அடிப்படைகளைப் புரிந்துகொண்டு, அவற்றை ஏற்றுக்கொள்ளும் மனித பக்குவமும் பெருந்தன்மையும் மதிநுட்பமும் இல்லாதது ஒருறுமிருக்க, தென்னிலங்கை அரசியல் இயக்கங்கள் மத்தியில் ஒத்திசைவுற்ற, ஒன்றுக்கொன்று மாறுபட்ட, முரண்பாடுகள் நிறைந்த கருத்துக்களையும் கொள்கைகளையும் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. இப்படிக்குளறுபடியான கொள்கைகளை வரித்துக் கொண்டு, அப்பட்டமான இனவாதம் பேசும் கட்சிகளின் கூட்டணிக்குத் தலைமைவகிக்கும் சந்திரிகா அம்மையார், இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு காண்பதுபற்றி அக்கறை காட்டுவது எமக்கு ஆச்சரியத்தைத் தருகிறது. ஜனாதிபதி சந்திரிகாவிடமும் அவள் கூட்டாட்சி அமைத்திருக்கும் கட்சிகளிடமும் எதிர்க் கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிடமும் எமது விடுதலை இயக்கம் ஒரு வேண்டுகோளை முன்வைக்க விரும்புகிறது. அதாவது, தமிழ் மக்களது இனப்பிரச்சினையின் அடிப்படைகள் குறித்து, அவர்களது முலாதாரக் கோரிக்கைகளான தாயகம், தேசியம், சுயநிர்ணய உரிமை குறித்து, உங்களது கட்சிகளின் கொள்கை நிலைப்பாட்டினை அதிகாரபூர்வமாகப் பகிரங்கப் படுத்துங்கள்.

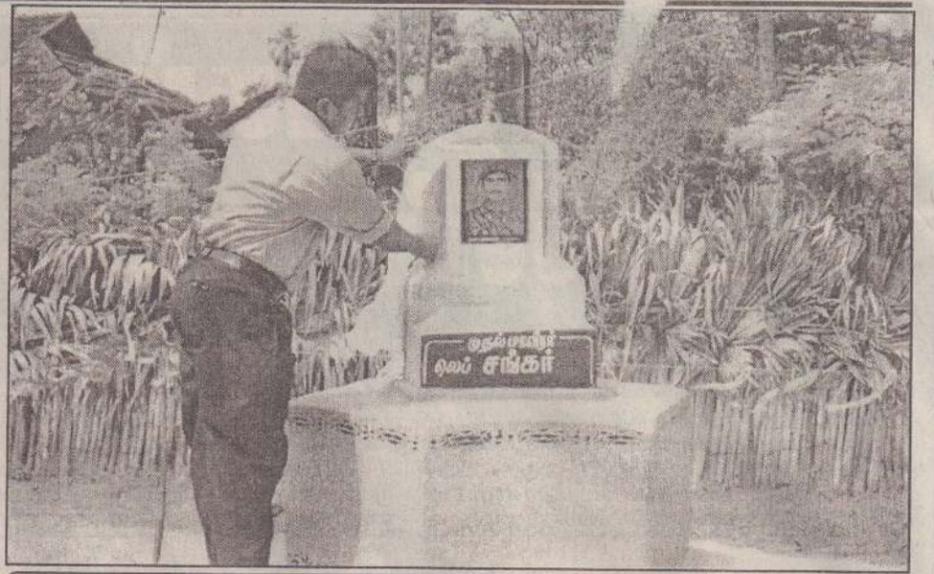
தென்னிலங்கை அரசியலரங்கில் தமிழரின் அடிப்படை அரசியல் அபிவிருத்திகள் குறித்துத் தெளிந்த பார்வையும் நேரிய தரிசனமும் ஒத்திசைவான நிலைப்பாடும் நிலவுமானால் எமது மக்களின் தேசிய இனப்பிரச்சினைக்கு நிரந்தரமான தீர்வுபற்றிப் பேச்சு நடத்துவதில் அர்த்தமுண்டு. அல்லாதபட்சத்தில், நிரந்தரத் தீர்வு குறித்துப் பேசுவதில் அர்த்தமில்லை. தமிழர் பிரச்சினை குறித்துப் பிளவுபட்டு, முரண்பட்டுக் குழம்பி நிற்கும் சிங்கள அரசியல் தலைமைகளிடமிருந்து எமது மக்களுக்கு நியாயமான நிரந்தரத் தீர்வு கிடைக்கப்போவதில்லையென்ற உண்மையை உணர்ந்துதான் நாம் இடைக்காலத் தீர்வுத் திட்டம் ஒன்றை முன்வைத்தோம். எமது மக்களின் வாழ்க்கைத் தேவைகளுக்காவது நிவாரணம் பெற்றுக் கொடுக்கும் நோக்கத்துடனேயே நாம் இத்திட்டத்தை முன்வைத்து, பேச்சுகளை ஆரம்பிப்பதற்கு விரும்பும் தெரிவித்தோம். ஆனால், சந்திரிகாவின் அரசு எமது நியாயமான நிலைப்பாட்டை நிராகரித்து, நிரந்தரத் தீர்வு என்ற சாக்குச் சொல்லி, சமாதான முயற்சிக்கு முட்டுக்கட்டை போட்டுவருகிறது. சமாதானத்தின் விரோதிகளையும் இனவாத சக்திகளையும் அவர்களது குளறுபடியான கொள்கைகளையும் தனது கூட்டாட்சித் திரைக்குள் மூடி மறைத்து, விடுதலைப் புலிகள் மீது வீண்பழி சுமத்த முனைகிறார் சந்திரிகா அம்மையார். சமாதான முகமூடி அணிந்து நடிக்கும் சந்திரிகா அரசின் உண்மையான முகத்தைச் சர்வதேச சமூகம் அடையாளங்கண்டு கொள்ளும் என்ற நம்பிக்கை எமக்குண்டு.

## பொறுமைக்கும் எல்லை உண்டு

இடைக்காலத் தீர்வுமின்றி, நிரந்தரத் தீர்வுமின்றி, நிலையான அமைதியுமின்றி, நிம்மதியான வாழ்வுமின்றி, நாம் அரசியல் வெறுமைக்குள் தொடர்ந்தும் சிறைபட்டுக் கிடக்க முடியாது. சிங்களத் தேசமானது தமிழினத்தை அரவணைத்து, இணைத்து வாழவும் விரும்பவில்லை. அதேசமயம், பிரிந்து சென்று தனித்து வாழவும் விடுவதாக இல்லை. இரண்டுங் கெட்டான் நிலையில் விடிவின்றி, விடுதலையின்றி, எதிர்காலச் சுபீட்சமின்றி குணியமான அரசியல் இருட்டுக்குள் நாம் தொடர்ந்து வாழமுடியாது. பொறுமைக்கும் எதிர்பார்ப்புக்கும் எல்லைக் கோடுகளுள்ளன. அந்த எல்லைக் கோடுகளை நாம் அணைத்துவிட்டோம். இந்த நெருக்கடியான குழ்நிலையில் சிறீலங்கா அரசுக்கு நாம் அவசரமான அழைப்பு ஒன்றை விடுக்க விரும்புகின்றோம். அதாவது, நாம் முன்வைத்த இடைக்காலத் தன்னைட்சி அதிகாரசபைத் திட்டத்தின் அடிப்படையில், நிபந்தனையற்ற முறையில், காலந்தாமதிக்காது பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்குமாறு வேண்டுகோள் விடுக்கின்றோம். எமது இந்த அவசர வேண்டுகோளை நிராகரித்து, காலத்தை இழுத்தடித்து, எமது மக்களின் துயர வாழ்வை நிகழ்த்தச் செல்ல சிங்கள அரசு முற்படுமானால், நாம் எமது தேசத்தின் சுதந்திரப் போராட்டத்தை முன்னெடுத்துச் செல்வதைத் தவிர எமக்கு வேறு வழியில்லை. எமது இந்த இக்கட்டான நிலையை, தமிழரின் இனப்பிரச்சினையில் அக்கறையுடைய உலக நாடுகள் கருத்தில் எடுத்து, எமது நியாயமான நிலைப்பாட்டின் அடிப்படையில் சமாதானப் பேச்சுக்களை ஆரம்பிக்கும்படி சிறீலங்கா அரசிற்கு அழுத்தம்கொடுக்குமாறு வேண்டுகோள்கொள்கிறோம். எமது மண்ணின் விடிவின்காகவும் எமது மக்களின் விடுதலைக்காகவும் களமாடி வீழ்ந்த எமது மாவீரர்களை நினைவுகூரும் இப்புனித நாளில், தேச விடுதலை என்ற அவர்களது இலட்சியக்கனவை, எத்தகைய இடர்கள், சவால்களை எதிர்கொண்டபோதும் நிறைவுசெய்வோமென நாம் உறுதிபூணுவோமாக.

புலிகளின் தாகம் தமிழீழத் தாயகம்.

(ஐ)



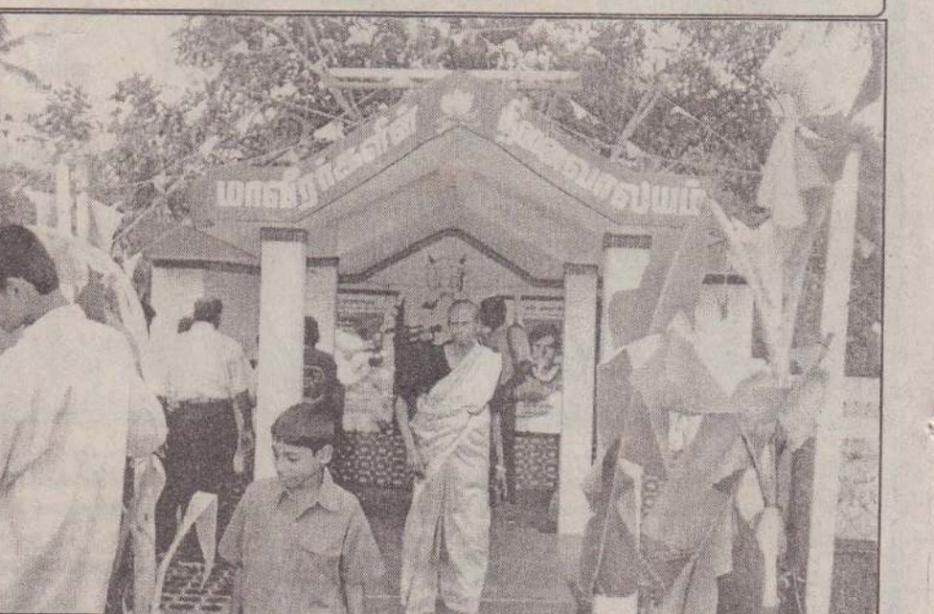
வல்லெட்டித்துறை, கம்பர்மலை வீதியில் முதல் மாவீரர் லெப்டினன்ட் சங்கரின் நடுகல்லை கரவெட்டிப் பிரதேச அரசியல் பொறுப்பாளர் கருணா திரைநீக்கம் செய்கிறார்.



சங்கரின் உருவப் படத்துக்கு அவரது சகோதரியும் கேணல் குசையின் துணைவியாருமாகிய திருமதி சத்தியாவதி மலர்மாலை அணிவிக்கிறார்.



கப்டன் பண்டிதரின் படத்துக்கு அவரது தாயார் ஈகச்சுடர் ஏற்றுக்கிறார்.



கம்பர்மலை வீதியில் உள்ள நினைவாலயத்தின் தோற்றம்.

படங்கள் : சி. சுந்தரலிங்கம் கரவெட்டிச் செய்தியாளர்.

# புல்களில் தளபதிகள், பொறுப்பாளர்கள் துயிலும் இல்லங்களில் சுடர் ஏற்றினர்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 28  
 தாயகப்பிரதேசம் எங்கும் உள்ள மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களில் நேற்று மாலை இடம் பெற்ற அஞ்சலி நிகழ்வுகளில் விடுதலைப் புலிகளின் பிரதேசப் பொறுப்பாளர்கள், தளபதிகள் சுடர்களை ஏற்றினர்.  
 தமிழீழத் தேசியத் தலைவர் தனது மாவீரர்தின் உரையை 6.10 மணியளவில் ஆற்றினார். 6.35 மணிக்கு ஆலயங்களில் நினைவொலி எழுப்பப்பட்டது. 6.36 மணிக்கு அகவணக்கம் செலுத்தப்பட்டு மாவீரர்கள் நினைவு கூரப்பட்டனர். 6.37 மணிக்கு நினைவுச்சுடர் ஏற்றப்பட்டது.  
 தமிழீழ விடுதலைக்காகத் தம்மை முழுமையாக அர்ப்பணித்து ஆகுதியான மாவீரர் அனை

வரையும் ஒன்று சேர்த்துத் துதிக்கும் புனித வேளையில் தமிழீழத் தேசியத் தலைவர் மேதகு வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்கள் பிரதான ஈகச்சுடரை ஏற்றிவைத்துத் தமது வணக்கத்தைச் செலுத்தினார். தமிழீழத் தேசியத் தலைவரின் மாவீரர் நான் உரையினைத் தொடர்ந்து 6.35 மணிக்கு மணி ஒலி எழுப்பப்பட்டது. ஆலயங்களில் மணிகள் ஒலி எழுப்பின.  
 6.36 மணியளவில் மாவீரர்கள் அனைவரையும் ஒன்று சேர்த்துத் துதிக்கும் அனைவரும் போற்றும் அகவணக்கம் இடம்பெற்றது.  
 6.37 மணிக்குப் பிரத்தியேகமாக ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட இடத்தில் தளபதிகள், போராளிகள் கலந்துகொண்டிருக்க தமிழீழத் தேசியத் தலைவர் பிரபாகரன் பிரதான ஈகச் சுடரை

ஏற்றி வணக்கம் செலுத்தினார்.  
 இதேவேளை - சகல மாவீரர் துயிலும் இல்லங்களிலும் பிரதான ஈகச்சுடர்கள் ஏற்றி வைக்கப்பட்டன. மாவீரர் கல்லறைகளின் முன்பாக உரித்துடையவர்கள் சுடர்களை ஏற்றினர். தமிழர் தாயகப்பிரதேசங்கள் எங்கும் மாவீரர் மண்டபங்களிலும் மக்களின் இல்லங்களிலும் ஈகச் சுடர்கள் ஏற்றப்பட்டன.  
 ஒரே சமயத்தில் ஏற்றப்பட்ட இச்சுடர்களினால் எங்கும் ஒளிப்பிரவாகம் ஏற்பட்டது. துயிலும் இல்லங்களில் சுடர் ஏற்றியோர் விவரம் வருமாறு:-  
**மட்டக்களப்பில்**  
 மாவடி முன்மாரி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் மாவடி முன்மாரிக் கோட்டத் துணைத் தளபதி யோகராஜ், தாண்டியடி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் மட்டு, அம்பாறை மாவட்ட துணைத்தளபதி ராம், துவை மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தளபதி கேணல் பானு - வாகரை கண்டலடி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தளபதி கேணல் பாலராஜ்- அம்பாறையில்  
 கஞ்சிக்கொடிச்சாரூ ஒருங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் அம்பாறை மாவட்டத் தளபதி ஜனார்த்தனன்-  
**திருகோணமலையில்**  
 திருகோணமலை ஆலங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் திருகோணமலை சுட்டளைத் தளபதி கேணல் சொன்னம், பெரியகுளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் திருகோணமலை வடக்கு இராணுவப் பொறுப்பாளர் குணம், தியாகபுரம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் திருகோணமலை மத்தி இராணுவப் பொறுப்பாளர்வரன், உப்பாறு மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் மத்தி இராணுவப் பொறுப்பாளர் விமலராஜ் -  
**முல்லைத்தீவில்**  
 அலம்பில் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் கடற் புலிகளின் மகனார் சிறப்புத் தளபதி விடுதலை, வன்னி விளங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் நில அளவைப் பொறுப்பாளர் சசிகுமார், ஆலங்குளம்

மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் மாலதி படைவணிக் சிறப்புத் தளபதி விதுஷா, விகவமடு மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தளபதி ரமேஸ், நிஷாம்வெட்டை மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தளபதி கேணல் ஆதவன், முன்னியவளை மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தமிழீழக் காவல் துறைப் பொறுப்பாளர் புர.நடு.சன் -  
**வவுனியாவில்**  
 ஈச்சங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தமிழீழ அரசியல்துறை மகளிர் பொறுப்பாளர் தமிழினி-  
**மன்னாரில்**  
 ஆட்காட்டிவெளி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் வடமுனைக்கட்டளைத் தளபதி கேணல் ஜெயம், பெரிய பண்டிவிச்சான் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் நிதித்துறைப் பொறுப்பாளர் தமிழ்க்குமரன் -  
**கிளிநொச்சியில்**  
 கனகபுரம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தளபதி கேணல் திபன், முழங்காவில் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் கடற்புலிகளின் தளபதி மங்களேஸ் -  
**யாழ்ப்பாணத்தில்**  
 கோப்பாய் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தமிழீழ அரசியல்துறைத் துணைப் பொறுப்பாளர் சோ.தங்கன், கொடிக்காமம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தமிழீழ விளையாட்டுத் துறைப் பொறுப்பாளர் கி.பாப்பா, எள்ளங்குளம் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் யாழ்.மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் சி.இளம்பரிதி, சாட்டி மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் தீவகக் கோட்ட சிறப்புப் பொறுப்பாளர் கண்ணன் ஆகியோர் சுடர் ஏற்றினர்.  
 (ஐ-5-7-12-70-173-31-11-13-17-15-74-86-30)

## 34 மேலதிக வாக்குகளால் பட்டுடை ஆங்கீகரிப்பு!

### ஹை உறுமய, இ.தொ.கா.ஆதர்த்தன

ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு அரசின் முதலாவது வரவு - செலவுத்திட்டம் நேற்று 34 மேலதிக வாக்குகளால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. வரவு - செலவுத்திட்டத்திற்கு ஆதரவாக 126 வாக்குகளும், எதிராக 92 வாக்குகளும் கிடைத்தன.  
 கடந்த 18 ஆம் திகதி நிதியமைச்சர் கலாநிதி சரத் அமுலுகம ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு அரசின் முதலாவது வரவு-செலவுத்திட்டத்தை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்தார்.  
 நிதியமைச்சரால் முன்வைக்கப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்ட சிபார்சுகள் தொடர்பான இரண்டாவது வாசிப்பின் மீதான விவாதம் 19 ஆம் திகதி முதல் நேற்று வரை ஏழு தினங்கள் நடைபெற்றது. இத்தினங்களில் ஆளும்தரப்பைச் சேர்ந்த அமைச்சர்களும், உறுப்பினர்களும், ஜே.வி.பி யினரும் வரவு - செலவுத்திட்டத்தை வெகுவாகப் பாராட்டி வரவேற்றனர்.  
 அதேவேளை, எதிர்க்கட்சி அணியைச் சேர்ந்த ஐ.தே.க., ஸ்ரீல. முஸ்லிம் காங்கிரஸ், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்பனவற்றின் உறுப்பினர்கள் வரவு - செலவுத்திட்டத்தைக்

கண்டித்து விழர்சனம் செய்தனர்.  
 வரவு - செலவுத்திட்ட விவாதத்தின்போது எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க சபையில் தொடர்ச்சியாக ஒரு 10 நிமிடமாவது ஆசனத்தில் இருக்கவில்லை; உரையாற்றும் இல்லை. எதிர்க்கட்சிகளின் சார்பில் பந்தல குணவர்த்தனவே இறுதி உரையை நிகழ்த்தினார். ஆளும் கட்சியின் தரப்பில் பிரதமர் உட்பட அனைத்து சிபேர்ட்டு அமைச்சர்களும் விவாதத்தில் கலந்துகொண்டனர்.  
 நிதி அமைச்சர் கலாநிதி சரத் அமுலுகம இறுதியாகப் பதில் அளித்துப் பேசியபின் வரவு - செலவுத்திட்டம் மீதான வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டது. வாக்கெடுப்பின்போது ஆதரவாக ஆளும் கட்சியினருடன், ஜாதிக ஹைல உறுமய, இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் என்பனவும் வாக்களித்தன.  
 அதேவேளை, ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் இணைந்து தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பு, ஸ்ரீல.மு.காங்கிரஸ் என்பன வரவு - செலவுத்திட்டத்திற்கு எதிராகவும் வாக்களித்தன.  
 இ.தொ.கா.தலைவர் அறுமுகன் தொண்டமான் சபையில் சமூகமளித்திருக்கவில்லை. (ஐ-க)

## மரண அறிவித்தல்கள்

### பாலையா நிர்மலகாந்தன (யூலி)

(யா/கொக்குவில் இங்குக் கல்லூரி பழைய மாணவன் - 2001 வர்த்தகம்)  
 இல 20, அரசடி லேன், தட்டாடெரு, யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த பாலையா நிர்மலகாந்தன் அவர்கள் நேற்றுமுன்தினம் (26.11.2004) வெள்ளிக்கிழமை அகால மரணமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களின் ஏகம்பரம் பாலையா - கிருஸ்ணகுமாரி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் இந்தமதி (யாழ்.), சதாஜினி (ஜேம்ஸ்), சாந்தினி (புதுக்குடியிருப்பு), உமாகணேசன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் சிவகுமாரன் (யாழ்.), விக்கிராஜா (ஜேம்ஸ்), முரளிதாஸ் (புதுக்குடியிருப்பு) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் யாழ்ப்பாணம், அமிர்தசாகரன், சரவணா, சங்கீத், வினேஸ், கலையாறிவன், சுடரோவியன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28-11-2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் பிற்பகல் 4 மணிக்கு கோம்பையன் மணல் மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 இல.20, அரசடி லேன், தகவல் தட்டாடெரு, யாழ்ப்பாணம். (39049)(38-15-18) குடும்பத்தினர்.

### C.K.மகாதேவன்

(முன்னாள் முகாமையாளர், சிகரெட் புகை, யாழ்-ஐக்கிய விபாரசர் சங்கம்) JAFFNA CO- Opereal Stores Ltd.  
 நவாலியைப் பிறப்பிடமாகவும் மாண்புமயம் உடுவில் விதியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்வப்பா கந்தசாமி மகாதேவன் அவர்கள் நேற்று (27.11.2004) சனிக்கிழமை சிவபதம் அடைந்துவிட்டார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தசாமி- பாக்கியம் ஆகியோரது அன்பு மகனும் மகாலட்சுமி யின் அன்புக் கணவரும் இராஜதேவன் (குவைத்), இராஜகாந்தன் (பொறியியலாளர் - John Keels Holdings Colombo), இராஜரூபன் (உரிமையாளர், தேவன் சன்ஸ், சாவகச்சேரி), பிரபா (தகவல் தொழில்நுட்பப் பூங்கா, யாழ்ப்பாணம்), தர்சினி (விஞ்ஞானப் பிடிமணி 4 ஆம் வகுப்பு, யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் பிரபாகரனின் (பிரதேச செயலகம், தெல்லிப்பறை) அன்பு மாமனாரும் கமலராணி (இணைப்பாறிய ஆசிரியை), சகாதேவன் (இணைப்பாறிய முகாமையாளர்) ஆகியோரது சகோதரமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (29.11.2004) திங்கட் கிழமை நண்பகல் 12.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பிப்பீலி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 தகவல்: 2 ஆவது ஒழுங்கை, மனைவி, பிள்ளைகள், உடுவில் வீதி, மாண்புமயம். (39062)(38-15-18) மருமகன்.

## கருணாவும் உரை

கொழும்பு, நவ. 28  
 விடுதலைப் புலிகள். இயக்கத்திலிருந்து துரத்தப்பட்டு தப்பியோடி தென்னிலங்கையில் பதுங்கியிருக்கின்றனர் எனக் கருதப்படும் கருணாவும் மாவீரர்தின் உரை என்ற பெயரில் உரையாற்றியிருக்கிறார். அவரது குடும்பின் சார்பில் இயங்கும் இணையத்தளத்தில் அவர் உரையாற்றும் வீடியோக் காட்சி நேற்று மாலை ஒளிபரப்பானது.  
 ஆனால், அதற்கு முன்னரே நேற்றுக் காலை தென்னிலங்கையில் வெளியான ஆங்கிலப் பத்திரிகையில் அதன் விவரம் பிரசுரமாகியிருந்தது.  
 தலைவர் பிரபாகரனைத் தாறுமாறாகத் தாற்றியும் திட்டித் தீர்த்தும். இந்தியாவைப் புகழ்ந்தும் அந்த உரையை நிகழ்த்தினார் கருணா. (ஐ-க)

**யாழ்ப்பாணம்**  
 அஜீக் + அஜீக், பூஜா நடபத்த  
**பிடகாசம்**  
 காட்சிகள்: 10.30, 2.30, 6.30, 9.30 (4.௫௪)  
 (ஃகட்) (ஃ-38750)  
 ஃகட் குறிப்பிடுவதற்கானவோம்.

**யாழ்ப்பாணம்**  
 குளிப்படுத்த 2 அல்லது வெற்றியும் காட்சி நேரம்:  
 தரணி, ரிப்ப நடபத்த 10.30, 2.30, 6.30, 9.00 (பு.௫.௬.)  
**ரம்போ-3**  
 (ஃகட்) (ஃ-38750)  
 வெகுநேரத்தில் கிரவு 9.00 (4.௫௪) காட்சியாக **RAMBO-3**

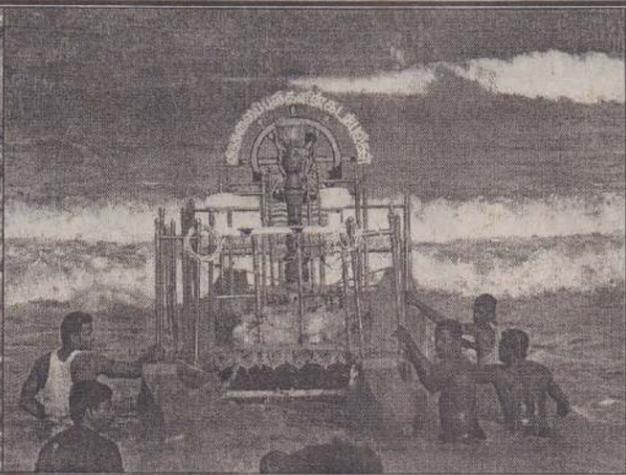
**திருவிழைச்சாலை சங்காணா**  
 சத்தியராஜ், வடிவேல், திப்புத்த  
**தருண் பாடி**  
 காட்சி நேரம் 11.00, 2.45, 6.40 (4.௫௬.)  
 வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு கிரவு 8.45 (4.௫௬) **RAMBO - 3**

**நாகம்ஸ் சினிமா கண்காணம்**  
 திங்கட்கிழமை, செவ்வாய், புதன், வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு நடபத்த  
**சூர்யா**  
 திங்கட் 11.00, 2.30, 7.00, 10.00 (௫.௫௪)

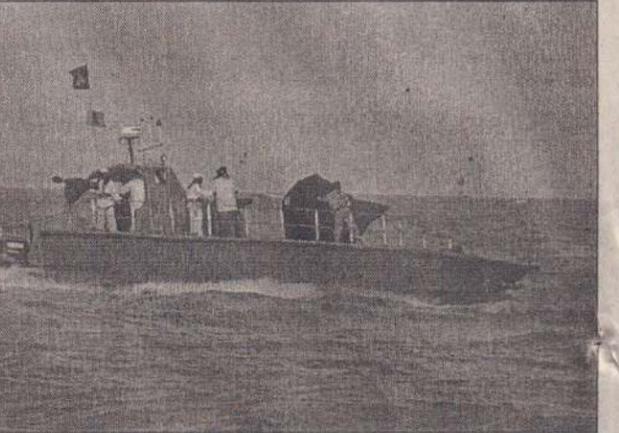
**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
 எமது சக நண்பரும் யா/கொக்குவில் இங்குக் கல்லூரி 2001 வர்த்தகப் பிரிவு மாணவரான **பாலையா நிர்மலகாந்தன் (யூலி)** அவர்களின் திடீர் மறைவையிட்டு ஆழ்ந்த அதிர்ச்சியடைவதுடன் அன்னாரின் பிரவால் துயருற்ற நுக்கு அளவு குடும்பத்துயரில் பங்கெடுத்து அவரின் ஆக்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 (39058) நண்பர்கள் - (கொக்குவில் இங்குக் கல்லூரி - 2001)

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**திருமதி முத்துப்பிள்ளை மார்க்கண்டு (முத்து ரீச்சர்)**  
 உ.சன், மிருகவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி முத்துப்பிள்ளை மார்க்கண்டு (ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியை) அவர்கள் நேற்று (27.11.2004) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற கார்த்திகேசு - நாகமுத்து தம்பதிகளின் அருமைப் புதல்வியும் வேதவனம் மார்க்கண்டு (ஓய்வுபெற்ற அதிபர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் வாசகி (பிரான்ஸ்) அவர்களின் அன்புத் தாயாரும் நவரத்தினம் (பிரான்ஸ்) அவர்களின் மாயியாரும் முருகேசு, காலஞ்சென்ற விநாசித்தம்பி மற்றும் சிவயோகநாதன், இராமநாதர் (கனடா) ஆகியோரின் சகோதரியுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (28.11.2004) ஞாயிற்றுக்கிழமை உ.சனில் பிற்பகல் 3 மணியளவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 உ.சன், தகவல்: மிருகவிலை, வே.மார்க்கண்டு (கணவர்). (39060)(38-29-15-18)

**வல்லபரம் குருசாமி (கலைச்சுடர்)**  
 வீமங்காமத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் மயிலிட்டி தெற்கு, கட்டுவளை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வல்லபரம் குருசாமி (கலைச்சுடர்) அவர்கள் நேற்று (27.11.2004) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
 அன்னார் சிவக்கொழுந்துவின் அன்புக் கணவரும் சிறீதர், புலனேந்திரன் (பிரான்ஸ்), ஜெயகௌரி (சுவின்), சாந்தினி (பிரான்ஸ்), சகுமார் ஆகியோரின் பாசமிரு தந்தையாரும் ஞானேஸ்வரி, சரோஜினி (பிரான்ஸ்), சதானந்தராசா (சுவின்), சிவனேசமுர்த்தி (பிரான்ஸ்), சத்தியபிரேமா ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் கந்தையா, காலஞ்சென்ற அன்னையுணம், லொன்னையன், காலஞ்சென்ற நாகம்மா, காலஞ்சென்ற வேலாயுதம் ஆகியோரின் சகோதரரும் வேலாயுதம், பரமேஸ்வரி, சிவப்பிரகாசம், பூமலர் ஆகியோரின் மைத்துனரும் சிறீவச்சன், சுகன்யா, சஜீயன், சத்தியா, விதாரா, விபூசனா, சஜன், கஜித்திரா, சுபேந்தினி, சஞ்சிகா, சங்கவி, கோசிகா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.  
 அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (29.11.2004) திங்கட் கிழமை நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக முற்பகல் 10 மணிக்கு மல்லாகம் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
 நீலியம்பனை, தகவல்: மல்லாகம், சிறீதர், சகுமார் (பிள்ளைகள்). (39061)(38-29-15-18)



முல்லைக்கடலில் நேற்று கடற்புலிகள் நடத்திய மாவீரர்களை அஞ்சலி மற்றும் அணிவகுப்பு நிகழ்வுகளின் காட்சிகள். படகில் கடலுக்குப் புறப்பட கேணல் சூசை தயாராகுவதையும் நனைவுச்சுடரேற்றும் படகையும் முதலிரு படங்களில் காணலாம். கடலிலும் தரையிலும் இடம்பெற்ற அணிவகுப்புகளை அடுத்துள்ள படங்களில் காணலாம்.



# மா.என்.டி.எல்.எம். மனோ மான்சுட் கருணா குழுவினால் கடத்தப்பட்டார்?

கொழும்பு, நவ.28  
விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பில் இருந்து துரத்தப்பட்ட கருணாவுடன் இணைந்து செயற்பட்டவரும் ஈ.என்.டி.எல்.எம். கட்சியின் செயலாளருமான மனோ மான்சுட் எனப்படும் ரி.ராஜ ரட்ணம் கருணா குழுவினராலேயே கடத்தப்பட்டிருக்கிறார் என்று அறியவருகின்றனது.  
ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பினருடன் கருணா மீண்டும் தொடர்புகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டதன் காரணத்தாலும், கருணா தரப்பால் ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்புக்கு வழங்கப்பட்ட வாக்குறுதிகள் சில நிறைவேற்றப்படாததன் காரணத்தாலும் ஏற்பட்ட கருத்து முரண்பாடு காரணமாகவே மனோ மான்சுட் கடத்தப்பட்டார் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
அண்மையில் இந்தியாவில் இருந்து ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்பைச் சேர்ந்த விஜயன் என்பவர் கொழும்பு வந்துள்ளார். அவரை விமான நிலையத்தில் இருந்து அழைத்துவருவதற்கு ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பைச் சேர்ந்த ஒருவரைக் கருணா குழுவினர் ஏற்பாடு செய்துள்ளனர்.  
ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பினருடனான கருணா தரப்பின் இந்தத் தொடர்பு ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்புடன் கருணா செய்துகொண்ட ஒப்புத்தகுத்துக்கு முரணானது என்று ராஜரட்ணம் சுட்டிக்காட்டியுள்ளார். இதனை அடுத்தே கருணா தரப்புக்கும் ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்புக்கும் இடையில் உறவுகளில் விரிசல்கள் ஏற்பட்டன என்கின்றன விடயமறிந்த வட்டாரங்கள்.  
கருணா தரப்பினருக்கு ஈ.பி.டி.பி. அமைப்பினருடன் உள்ள தொடர்புகள் அனைத்தும் துண்டிக்கப்படவேண்டும் என்று ஒப்புத்தகுத்துக்கைச்சாத்திப்படுவதற்கு முன்னரே ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்புத் தெரிவித்திருந்தது.

இதற்கு கருணா தரப்பும் உடன்பட்டிருந்தது. 1987 ஆம் ஆண்டு புனொட் அமைப்பில் இருந்து விலகிய பரதன் ராஜன் அணியினரையும் ஈ.பி.டி.எல்.எம். அமைப்பில் இருந்து வெளியேற்றிய டக்ளஸ் தேவானந்தாவையும் இணைத்தே ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்பு உருவாக்கப்பட்டது. இந்தக் கட்சி உருவான சில மாதங்களில் டக்ளஸ், ராஜன் குழுவினர் கட்சியில் இருந்து வெளியேற்றினர். தான் நண்ட் காலம் இந்தியச் சிறைகளில் அடைபட்டுக்கிடந்ததற்கும் அவர்களே காரணம் என்று அமைச்சர் டக்ளஸ் தெரிவித்துவருகிறார்.  
இத்தகைய ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்பின் சார்பில் இலங்கையில் கருணா தரப்பினருடன் இணைந்து இயங்குவதற்காக விஜயன் இந்தியாவில் இருந்து அனுப்பப்பட்டார். இவர் திருகோணமலையைச் சேர்ந்தவர். அவரது சொந்தப் பெயர் கார்த்திகேசு பேரின்பம். முன்னாள் புனொட் உறுப்பினரான இவர், பின்னர் இலங்கையில் ஈ.என்.டி.எல்.எம். உடன் இணைந்து செயற்பட்டார். பின்னர் இந்தியா சென்று சேலம் தம்பப்பிட்டி அகதி முகாமில் வசித்து வந்தார் என்று கூறப்பட்டது.  
விஜயன் இலங்கை வந்ததும் கருணா தரப்புடன் இணைந்து செயற்பட்ட ஆரம்பித்தார். தான் ஒரு மூத்த உறுப்பினர் என்பதனால் அமைப்பின் சில பொறுப்புக்கள் தன்னிடமே தரப்படவேண்டும் என்று அவர் கேட்டார். இதனால் கருணாதரப்பினருடன் அவருக்கு அதிருப்தி ஏற்பட்டுள்ளது.  
கொழும்பில் மானிகாவத்தை, போதிராஜா மாவத்தையிலுள்ள விகாரையிலும் கருணா தரப்பு தங்கிச் செயற்படுவதற்கு சிங்களக் கட்சி ஒன்று ஒழுங்குகளைச் செய்து கொடுத்திருந்தது.

இந்த விகாரையில் வைத்தே கருணா தரப்பினர் சேர்ந்த இனிய பாரதிக்கும் ராஜ ரட்ணத்துக்கும் இடையில் அண்மையில் கடும் வாக்குவாதங்கள் இடம்பெற்றன என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. விஜயனின் செயற்பாடுகள் தொடர்பாகவும் கருணா அணியினருக்கும் ஈ.பி.டி.பி.யினருக்கும் உள்ள தொடர்புகள் பற்றியும் இந்த வாக்குவாதம் ஏற்பட்டுள்ளது. அது முற்றிய நிலையில் ராஜரட்ணம் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட அமைப்பில் இருந்து தாங்கள் வெளியேறுவதாகக் கருணாவிடம் கூறியுள்ளார்.  
எனவே கருணா தரப்பிற்கு ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்பினால் கொடுக்கப்பட்ட பணம் மற்றும் சில பொருள்களை திருப்பித்தரவேண்டும் என்றும் கருணா தரப்பிடம் ராஜரட்ணம் அழுத்திச் சொல்லியிருக்கிறார் என்றும் தகவல் அறிந்த வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
இதனைத் தொடர்ந்தே ராஜரட்ணம் காணாமற் போனார் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. கருணா தரப்பினரே இவரைக் கடத்திச் சென்றிருக்கக்கூடும் என்றும் கருதப்படுகின்றது.  
தம்மிடம் பெரும் எண்ணிக்கையான ஆள்கள் இருக்கிறார்கள் என்று கூறி, ஈ.என்.டி.எல்.எம். அமைப்பிடம் இருந்து கருணா குழுவினர் பெரும் தொகையான பணத்தைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளார். ஆனால், கருணா தரப்பால் தரப்பட்ட தகவல்கள் பொய்யானவை என்று விஜயன் இறுதியில் கண்டுபிடித்தவிட்டார் என்றும் கூறப்படுகின்றது. ராஜரட்ணம் கடத்தப்பட்டதற்கு இதுவும் ஒரு காரணமாக இருக்கலாம் என்றும் கூறப்பட்டது. (ஊ-க)

## புதிய கட்டடம் திறப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், நவ.28  
தென்மராட்சி கிழக்கு, கொடிகாமம் ப.பேரா. கூ.சங்கத்தின் புதிய கட்டடத்திறப்பு விழா நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.  
ந.வல்லிபுரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இவ்விழாவில் பிரதம விருந்தினர்களாக தமிழ் நிர்வாக சேவையின் யாழ்.மாவட்டப் பொறுப்பாளர் சி.விஜிதரன், தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலர் செ.ஸ்ரீநிவாசன், கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் எஸ்.கனகசபாபதி ஆகியோர் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர். (3-202)

## சம்பந்தம்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பகுதியில் வந்தகொண்டிருந்த சமயம் கிரேட்ட ஒன்று வீசப்பட்டது என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
தலையில் படுகாயங்களுக்கு உள்ளான இருவரும் உடனடியாக திருகோணமலை வைத்திய சாலையில் சேர்க்கப்பட்டு சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டது. எனினும் தற்போது அங்கு நிலவும் பதற்ற நிலைமையில் வைத்தியசாலையில் தங்கியிருப்பது பாதுகாப்பானது அல்ல எனக் கருதி இருவரும் நேற்றிரவு அவர்களது வீட்டுக்குக் கூட்டிவரப்பட்டனர்.  
மேலதிக சிகிச்சைக்காக அவர்கள் இன்று காலை கொழும்புக்கு அனுப்பப்பட்டுவிருக்கின்றனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
நேற்றுமுன்தினம் ஜே.வி.பி.யின் திருமலையில் மாவீரர் தின நிகழ்வுகளைக் குழப்புவதற்கு மேற்கொண்ட அடாவடித்தனங்கள் குறித்து சம்பந்தம் பொலீஸ் மா அதிபருக்கு முறையிட்டிருந்தார். அதன் எதிரொளியாகவே இச்சம்பவம் இடம்பெற்றிருக்கலாம் எனக் கருதப்படுகின்றது. (ஊ-3-12-13-143)

## உண்மை வீரர்கள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பண்டையனருக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் விதத்திலேயே இந்த நிகழ்வுக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்ததாகத் தெரிவிக்கப்பட்டபோதும் மாவீரர் தினத்தை குழப்புவதே இதன் உண்மையான நோக்கம் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
திருமலை 4ஆம் கட்டடத்தில் இருந்து 20 ஓட்டோக்களில் சுமார் 60 பேர் வரையிலானோர் ஊர்வலமாக கண்காணிப்புக்கு அலுவலகத்தை நோக்கிப் புறப்பட்டனர். ஓட்டோக்கள் அனைத்திலும் சிங்களக் கொடிகள் பறக்கவிடப்பட்டிருந்தன. ஊர்வலமாக நகரை நோக்கி வந்த இந்தப் பேரணியை உட்துறைமுக வீதி வழியாகச் செல்வதற்கு அனுமதிக்க பொலீஸார் மறுத்தனர். நிலாவெளிச் சந்தியில் அவர்களைப் பொலீஸார் மறித்தனர். மூன்றாம் கட்டட உண்டாக நகருக்குச் சென்று கண்காணிப்புக் குழு அலுவலகத்துக்குச் செல்லுமாறு பொலீஸார் முதலில் தெரிவித்தனர். எனினும், பின்னர் அதற்கும் அவர்கள் அனுமதிக்கவில்லை.  
நிலாவெளிச் சந்தியிலேயே, ஊர்வலம் வந்தவர்கள் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டனர். அதன்பின்னரும் கலைந்து செல்லாமல் அவர்கள் அங்கேயே கூடியிருந்தனர். இதனால் அசம்பாவிதங்கள் ஏதும் ஏற்படுமோ என்ற அச்சம் ஏற்பட்டது.  
உட்துறைமுக வீதியில் அமைந்துள்ள

இந்து கலாசார மண்டபத்திலேயே மாவீரர் தின நிகழ்வுகள் நடைபெற்றன. இதனாலேயே அந்தப் பகுதியூடாக ஊர்வலம் செல்வதற்கு பொலீஸார் அனுமதி மறுத்தனர்.  
இதேவேளை, இந்து கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெற்ற மாவீரர் தின நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்வதற்காகச் சென்ற தமிழ் மக்களையும் பொலீஸார் ஆரம்பத்தில் திருப்பி அனுப்பினர். எனினும் பின்னர் நிலைமை வழமைக்குத் திரும்பியது.  
இதேவேளை, திருமலை மாவட்ட கண்காணிப்புக்குழு அலுவலகத்துக்குச் செல்லும் பாதைகள் அனைத்தும் நேற்று பிற்பகலிற்குப் பின்னர் தடை செய்யப்பட்டிருந்தன.  
கண்காணிப்புக் குழு அலுவலகத்திற்குச் செல்லும் அனைத்துப் பாதைகளின் குறுக்கேயும் வாகனங்களை நிறுத்தி, பொலீஸார் போக்குவரத்தைத் தடை செய்திருந்தனர். பொதுமக்கள் கூட அந்தப் பாதைகள் வழியாகப் பயணிப்பதில் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கினர்.  
மாவீரர் தினத்தை யொட்டியும் அதனைக் குழப்புவதற்கு சில சக்திகள் முயன்ற காரணத்தாலும் திருமலையில் பொலீஸாரும் பண்டையனரும் குவிக்கப்பட்டு பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்பட்டிருந்தது. (ஊ-290)

## அரசுக்கு இது இறுதி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பேச்சை ஆரம்பிப்பதற்கான காலத்தை இழுத்தடித்துக்கொண்டுபோனால், போராட்டம் மழுங்கடிக்கப்பட்டுவிடும் என்று வன்னி சென்ற சமயம் தலைவர் என்.எம். கூறினார். இதையே அவர் நோர்வேத் தரப்பினரிடமும் எடுத்துக்கூறியுள்ளார்.  
லண்டன் மாநகரின் மத்திய பகுதிக்கு நெருக்கமாக எக்ஸெல் மண்டபத்தில் லண்டன் நேரடிப்படி மதியம் 12 மணியளவில் (இலங்கை நேரப்படி மாலை 6 மணியளவில்) இந்நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகின.  
அகணக்கம், ஈக்சு.டி.ஏ.ஆர்.ஆர். ஆகியவற்றைத் தொடர்ந்து, தமிழ்நாட்டில் நேற்று மாலை தலைவர் பிரபாகரன் ஆற்றிய மாவீரர் தின உரை, அதேசமயம் எக்ஸெல் மண்டபத்தில் ஒலிபரப்பானது.  
சுமார் 18 ஆயிரம் பேரைக் கொள்ளத்தக்க எக்ஸெல் மண்டபம் நேற்று மாவீரர் தின நிகழ்வுகளுக்கு வந்த ஈழத் தமிழர்களால் நிரம்பி வழிந்தது.  
இந்த மாவீரர் தின நிகழ்வுகளில் பங்குபற்றுவதற்காக லண்டன் மாநகரில் வந்ததக நிலையங்களை வைத்திருக்கும் ஈழத்தமிழர்கள், நேற்று முழுநாளும் தமது கடைகளையும் வந்ததக நிலையங்களையும் மூடியிருந்தனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

நேற்றைய மாவீரர் தின நிகழ்வில் சுமார் இருபத்தியைந்து தமிழீழப் பாட்டுக்கள் இசைக்கப்பட்டன. லண்டனில் பிறந்து வளர்ந்த - பிரபலமான - இசைக்கலைஞர்களான துசி - தனு சகோதரிகள் இப்பாடல்களுக்கு இசை அமைத்தனர்.  
முன்னணி நடன ஆசிரியையம், லண்டனில் இவ்வாண்டு 'பூபா' எளாகம் 2004' விருது பெற்றவருமான ராஜினி ராஜகோபாலின் மாணவியர் உட்பட - லண்டனில் பிறந்து வளர்ந்த தமிழ் மாணவியரைப் பெரும்பாலும் கொண்ட - அணிகள் தாயக நடனங்களை இந்நிகழ்வில் நடத்தினர்.  
பல்வேறு திசைகளிலிருந்தும் ஆயிரக்கணக்கான தமிழர்கள் வாகனங்களில் லண்டன் எக்ஸெல் அரங்கத்தை நோக்கி வந்து குவிந்துகொண்டிருந்தனர். (ஊ-3)



**IIS**

புலம்பெயர்ச்சித் திட்டம்  
**2005**

கல்வியாளர்  
2005/2006 கிழக்கான  
புலம்பெயர்ச்சித் திட்டம்  
2005 கிள் உடனாக  
எழுது நிறுவனத்தின்  
கல்வி பயிலும்பு  
மாணவர்களிடமிருந்து  
விண்ணப்பங்கள்  
கோரப்படுகின்றன.

விண்ணப்ப முடிவு திகதி  
**30.11.2004**

விண்ணப்பப்  
படிவங்களை  
IIS அலுவலகங்களிலும்  
குடாநாட்டின் பிரபல  
புத்தகசாலைகளிலும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

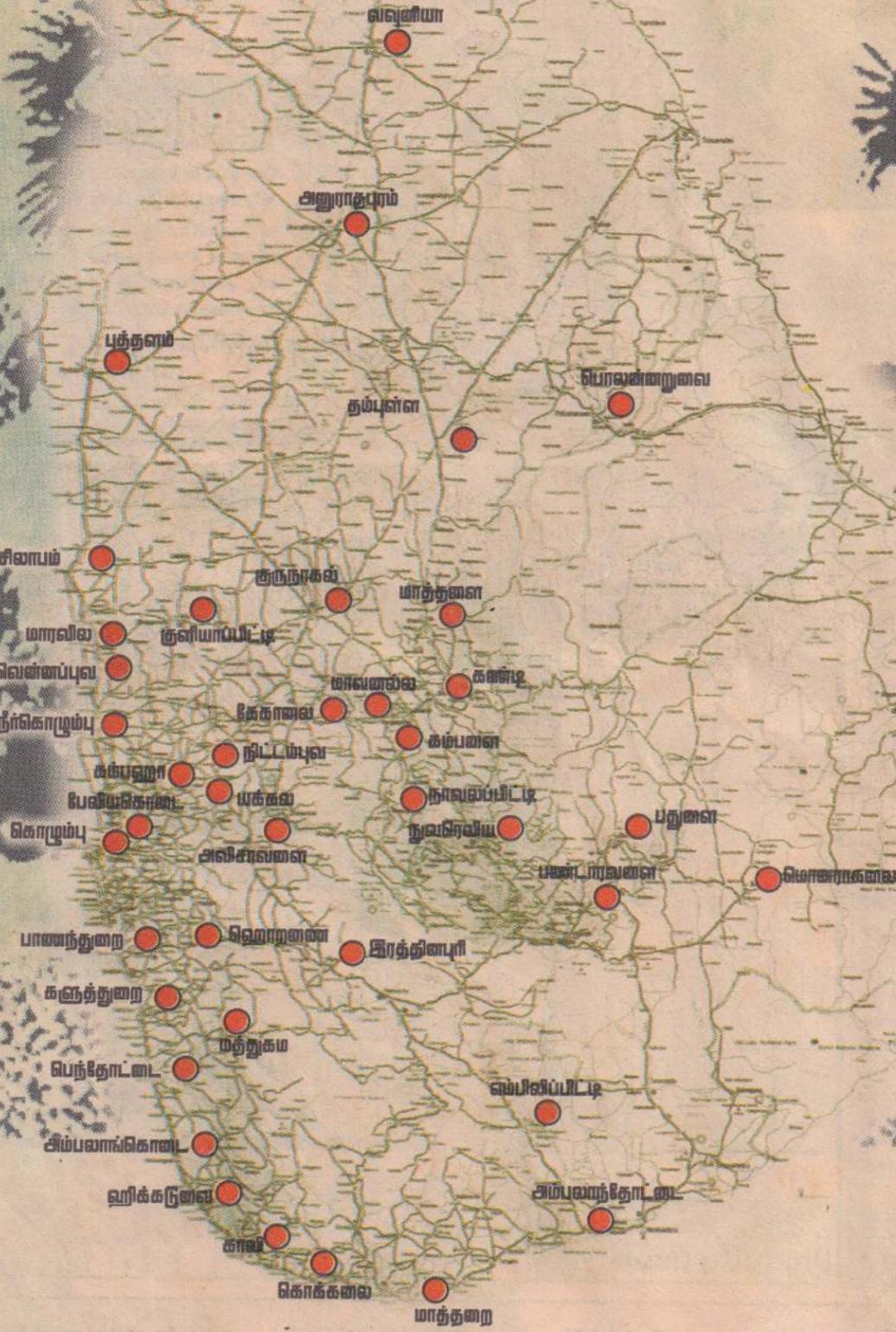


## யாழ்ப்ப

யாழ்ப்பாணம்

யாழ்நகர்

உரும்ப



விசேட சலுகை விலை ரூ.24,900/- (யாவும் உள்ளடங்கலாக)  
இலவச ஐ.ஐ.ஐ. மற்றும் இன்டர்நெட் இணைப்பு

உங்கள் இணைப்பு, சேவை மற்றும் கட்டணக் கொடுப்பனவுகளுக்குத் தொடர்புகொள்ளவும்:  
சண்டெல் நிலையம் - யாழ்ப்பாணம்  
31, பிள்ளையார் இன் கட்டடம், மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 021 4 590000 - 2

இலங்கையில் அதிவேகமாக வளர்ந்

# யாழ்ப்பாணத்தில் இடைவிடாத வீரவாக்கம்

கோப்பாயில் சண்டெல் அதன் செயலாற்றலை வீரவுபடுத்துகிறது

சன்னாகம்

அச்செழு

புன்னலைக்கட்டுவன்

ஏழாலை

அரியாலை

வண்ணார்பண்ணை

ஊர்காவற்றுறை

கொக்குவில்

உரும்பிராய்

மருதனாமடம்

நுணாவில்

கல்வியங்காடு

சண்டிக்குளி

ஆனைக்கோட்டை

கொழும்புத்துறை

கோண்டாவில்

பாசையூர்

சங்கானை

கோப்பாய் திருநெல்வேலி

மானிப்பாய்

புத்தூர்

கைதடி

நல்லூர்

இணுவில்

நீர்வேலி

யாழ்ப்பாணத்தில் விரிவடைந்துவரும் எமது செயற்பரப்பு இப்பொழுது 9 புதிய இடங்கள் உட்பட 27 நகரங்களையும் கிராமங்களையும் உள்ளடக்குகின்றது. அதிவிரைவில், யாழ்குடாநாட்டின் அனைத்துப் பிரதேசங்களிலும் சண்டெல்லின் தரமுயர்ந்த சேவைகளைப் பெறக்கூடியதாக இருக்கும்.



**Sunitel**

தொலைத்தொடர்பில் உங்கள் ஆயுட்காலப் பங்காளி

வளர்ந்துவரும் நிலையான தொலைபேசி வலையமைப்பு

கணினிக் கல்வியில் ஒரு டரட்சியை ஏற்படுத்தத் தக்க வகையில் NIIT நிறுவனம் "Future Classic" எனும் கற்கை நெறியை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

அதி நவீன e-Commerce இன்ற நெறி தொழில் நுட்பங்களை உள்ளடக்கியதான Future Classic கை முதற் தர Software பயிற்சி நிறுவனமான NIIT அறிமுகப்படுத்துகின்றது. இக் கற்கை நெறியை பயில்பவர்கள் Microsoft, Oracle, Sun Micro system என்பவற்றின் தொழில்நுட்பங்களையும் அறியக்கூடிய வகையில் பயிற்றுப்படுவர்.

NIIT இன் சர்வதேச கற்கைகளுக்கான நிர்வாகி வருண் கண்ணா கூறுகையில் "மாணவர்கள் இரண்டு மூன்று ஆண்டுகளில் தொழில்

# கணினிக் கல்வியில் புதிய துடம் NIIT அறிமுகப்படுத்தும் பாடநெறி

சந்தைக்குள் நுழைந்து வேலை தேடும்போது இந் Future Classic கினால் மிகப்பெரிய பயனை அடையத்தக்க வகையில் எமது இரு தசாப்தகால கற்பித்தல் வரலாற்றிலும் நிறுவனங்களின் எதிர்நோக்கினில் அடிப்படையிலும் இது வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது" என்றார்.

மேலும் "இக் கற்கைநெறி தொழில் தருநரின் எதிர்நோக்கினில் நிறைவு செய்யும் அடிப்படையைக் கொண்டதாகக் காணப்படுவதால் ஒரு மாணவனின் தொழில்வாய்ப்புக்கு மிகச்சிறந்த முறையில் அது உதவும் என்பதில் சந்தேகமில்லை" எனவும் கூறினார்.

இந்த Future Classic மைய எண்ணக்கரு Software தொழில் மற்றும் பிரதான தொழில் நுட்பங்களை உள்ளடக்கியதாக காணப்படுகின்றது. Software தொழிலில் எண்ணக்கருவானது அன்றாட வாழ்க்கையில் காணப்படும் Software அபிவிருத்திப் பிரச்சினைகளை எளிமையான, யதார்த்தபூர்வமான உதாரணங்கள் மூலம் விளக்குகின்றது. மைய எண்ணக்கருவானது புதிய தொழில் நுட்பங்களை உள்ளடக்கக்கூடிய பலத்தைக் கொண்டுள்ளது. பிரதான தொழில்நுட்பம் என்பது Desktop மற்றும் Mobile சாதனங்களுக்கான அபிவிருத்தி நுட்பத்திற்களைக் கொண்டுள்ளது.

NIIT இன் இந்த Future Classic நவீன மையப் படுத்தப்பட்ட கற்றல் வடிவமைப்பின் (MCLA) தொழில்நுட்ப உதவியுடன் கற்பிக்கப்படுவதால் மாணவர்கள் DOT.Net, J2EE முதலிய தொழில் நுட்பங்களை மிக இலகுவாகக் கற்கமுடியும். NIIT பல வருடகால பன்முக ஆய்வுகளின் பின்னர் அடிப்படை நிலைமாற்று கற்றல் செயலாடுகளை MCLA இன் மூலமே பயிலுநர்களின் எண்ணிக்கையை அதிகரிக்க, பெற்ற கல்வியை நினைவில் நிறுத்தி அதில் ஈடுபட, திறன் வெளிப்பாடுகளை வேலைத்தளங்களில் ஏற்படுத்துவதற்குரிய வழிமுறைகளை ஏற்படுத்த முடியும் என்ற முடிவுக்கு வந்தது. MCLA ஆனது பயிலுநர்களை அன்றாட உலகியல் ரீதியில் செயற்படக்கூடிய வகையில் ஒரு புலமையாளனிடம் இருந்து அறிந்தவற்றில் தமக்கு தெரிந்தவற்றை வளர்க்கக்கூடிய வகையான பயிற்சியைப் பெற உதவுவதுடன் அவர்களுக்கு மேலதிக தகவலை வழங்குவதன் மூலம் பயிற்சியை சுமையுடையதாகக் கருதுவதையும் தவிர்த்துக் கொள்கின்றது.

கண்ணா, "தாய் நாட்டிலும் வெளி நாடுகளிலும் NIIT இனால் முன்னெடுக்கப்பட்ட தனித்துவமான Software திட்டங்களில் இருந்து பெறப்பட்ட அனுபவங்களின் மூலம் NIIT இனுடைய சமநிலையான Software ஐயம் பயிற்சி நடவடிக்கைகளையும் திறம்பட மீள் ஒழுங்கு செய்ய முடியும்" எனத் தெரிவித்தார்.

MMBL CyberSkills (Pvt) Ltd நிறுவனத்தின் முகாமத்துவ பணிப்பாளரும் NIIT இன் இலங்கை மற்றும் மாலைத்தீவுக்கான அனுமதி பெற்ற அதிகாரியுமான சுனிமால் வீரகுரிய பின்வருமாறு கருத்து தெரிவித்தார்:-

"புதிய பாட நெறியாக Future Classic அறிமுகப்படுத்தியதோடு NIIT ஆனது MCSE, MCSD போன்ற Microsoft நிறுவனத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பாடநெறிகளை இலங்கை முழுவதும் உள்ள NIIT கிளைகளில் அறிமுகப்படுத்தி உள்ளது.

இது தகவல் தொழில்நுட்ப மாணவர்களுக்கு ஒரு தனித்துவமான வாய்ப்பை வழங்கி, தொழில் புலமை சார்ந்த கற்கை நெறிகளிற்கான பரிசீலனையில் நாட்டின் அனைத்து கிளைகளிலும் பயிலும் மாணவர்கள் பயனடைய NIIT இன் பரந்த நிலையங்களுக்கிடையிலான வலையமைப்பு உதவுகின்றது. அத்துடன் பல புதிய, நவீன தொழில் நுட்பங்களை முதன் முதலாக அறிமுகப்படுத்திய பெருமையை NIIT தனது நாக்கி கொண்டது. NIIT தகவல் தொழில் நுட்பத் துறையின் புதிய அபிவிருத்திகளை முதன் முதலில் அறிமுகப்படுத்தி வருகின்றது" என்றார்.

NIIT இன் பயிற்சி நெறிகள் பற்றி

- 1: Future Classic மற்றும் NIIT பட்டங்களை பெற ஏதுவாக உள்ள வேறுபட்ட திட்டங்களை உள்ளடக்கியது.
  - 2: CATS: உயர் தொழில் நுட்பத்திற்கான பாட நெறி
  - 3: SWIFT: தகவல் தொழில் நுட்பத்துக்கான குறுகிய நிகழ்ச்சித் திட்டம் இது. கணனி முறைமைகளை அறிய விரும்பும் மக்களிற்கானது. உலகின் முதன்மையான 15 தகவல் தொழில் நுட்ப பயிற்சி நிறுவனங்களில் ஆசியாவைச் சேர்ந்த தனி நிறுவனமாக NIIT விளங்குகின்றது. மிகச்சிறந்த பயிற்சி நிறுவன விருதை Microsoft நிறுவனம் NIITக்கு 2001-இல் வழங்கி கௌரவித்தது. இந்தியாவின் முன்னணி கணனிச் சஞ்சிகை பான Data Quest இனது கருத்து கணிப்பின்படி NIIT முதன்மையானதாகத் தெரிவி செய்யப்பட்டது.
- NIIT இலங்கையில் யூனியன் பிரிவுகளும் பலப்பிடி, நுகுகொட, கண்டி, கம்பஹ, திருகோணமலை மற்றும் யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் கல்வி நிலையங்களை நடத்தி வருகின்றது.

## ஒவ்வொரு 4 பேரிலும் ஒருவர் 60 வயதைக் கடந்திருப்பார்



உங்களை சுற்றிவர கவனியுங்கள். 2041 வருடமளவில் ஒவ்வொரு நாலாவது நபரும் வயது முதிர்ந்திருப்பார் - அது நீங்களாகவும் இருக்கலாம்.

ஆம். இலங்கை முதுமையடைகிறது. வயது முதிர்ந்தவர்களைக் கவனிக்க குறைந்த அளவிலான இனையோரே இருப்பார்கள். அந்த ஒருவர் நீங்களாக இருந்தால் என்ன நடக்கும்?

கவலைப்படத் தேவையில்லை என்கிறோம் நாம். இன்றே செலிங்கோ ஓய்வூதியக் கணக்கொன்றை ஆரம்பித்து யாரிலும் தங்கியிருக்க வேண்டியிராத எதிர்காலமொன்றை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

நீங்கள் ஓய்வு பெறும்போது உங்களுக்கு மாதாந்த வருமானமொன்றை பெற்றுத்தரும் நிச்சயமான தனித்துவமான வழி செலிங்கோ ஓய்வூதியக் கணக்கே ஆகும்.

எந்தவொரு செலிங்கோ கிளையையும் நாடுங்கள். அல்லது எமது துரிதத் தொடர்பெண் : 2 461 461 ஐ அழையுங்கள். உங்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் இன்று போன்றே சிறப்பாக அமைய நாம் உதவுவோம்.



செலிங்கோ ஓய்வூதியக் கணக்கு  
தொழில்நுட்ப சிபிபிசே அழையுமிடம் - செலிங்கோ  
இல: 134, காசி வீதி, கொழும்பு 03.  
தொலைபேசி: 2 461 461  
தொலைநகல்: 2 437 613  
மின்னஞ்சல்: cra@ceylife.lk  
வெப்பம்: www.ceylifecolife.com  
இலங்கையின் புதிய செயல்பட்ட காப்பாற்றி நிறுவனம்.

## உங்களை யார் பராமரிப்பார் ?



நீங்கள் லங்கா ஐஓசி இன் பங்காளராகுவதற்கு



தினம் உள்ளது.

தெற்காசியாவின் போர்ச்சுன் குளோபல் 500 கம்பனிகளுள் ஒன்றான இந்தியன் ஓயில் கோர்ப்பரேசனின் புரணத்துவத்தின் கீழ் லங்கா ஐஓசி இன் பங்குதாரராக இருங்கள்.

வழங்கல் நடவடிக்கைகள் 29 நவம்பர் 2004 இல் ஆரம்பிக்கின்றன. மேலதிக விபரங்களுக்கு தயவுசெய்து வெளியீட்டான பார்வையிடுங்கள்.

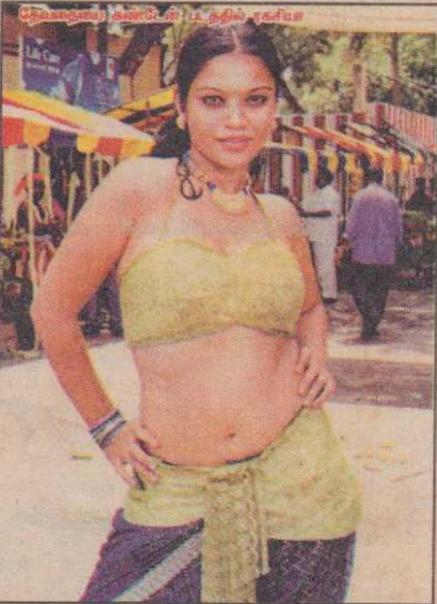
www.lankaioec.net



# அழகை உன்னை அவமதிக்கிறேன்!

அழகு என்றதும் 'தோல் காப்பியம்' தான் நம் நெஞ்சில் துருத்தி எழும். எல்லா அழகும் அழகல்ல. இயல்பான புறத்தோற்றமே அழகு. ஆள்பாதி, ஆடையாதி என்று சொன்னாலும் சொன்னார்கள். இன்று கண், மூக்கு, கன்னம், உதடு, கால், வயிறு, தலைமுடி போன்ற உறுப்புகளுக்கும் செயற்கை முலாம்! அதிலும் பாரபட்சம் கொண்டார்கள் உச்ச நாகரீக வாரிசுகள்.

பண்டைக் காலத்தில் எகிப்து நாட்டுப் பட்டத்து ராணிகள் தமது கண்களைச் சுற்றிலும் 'அன்டிமனி' உலோகத் தூளை அரைத்துத் தடவிக்கொள்வார்களாம். கவர்ச்சியான பச்சை நிறத்திற்கு 'மாலசைட்' என்றொரு தாது மண். அதை அப்படியே தண்ணீரில் அல்லது எண்ணெயில்



குழைத்துக் கண்களுக்கு அடியில் பூசி அழகு காட்டினார்களாம். எகிப்து பாரோக்களுக்கு மட்டுமா? இந்தக் காலத்து ஹீரோக்களுக்கும் இதுதான் பிரியம்.

அதனால் பெண்கள் தமது கண்களைச் சுற்றியுள்ள கருமை வளையத்தை மறைக்க மீண்டும் கொழுப்பு எண்ணெய், மெழுகுக் கலவைகளைக் கையாள்வர். கண்ணாடித் தூள் ஜிகினா வேறு.

வரலாற்றில் ஓர் உண்மை சொல்

வலமா? ஐரோப்பாவில் ஏழாம் நூற்றாண்டில் தாந்தி இன மெட்டுக்குடி மக்கள் எப்போதாவதுதான் குளிப்பார்களாம். பக்கத்தில் நெருங்கினால் கக்கத்தில் (அக்குளில்) மட்டுமல்ல, உடம்புசுக்கி முடியாது நானும். அதை மறைக்கவே மேனி முழுவதும் வாசனைப் பொடி அப்புலவர்களாம். இன்று பட்டணங்களின் பாமரர்களுக்கும் இது ஒன்றும் அதிசயக் கண்டுபிடிப்பு அல்லவே.

உடம்பின் வெளிச்சுவரில் ஒரு சதுர சென்டிமீற்றரில், அதாவது ஒரு கைவிரல் பதிக்கும், இடத்தில் குறைந்தது 50 வியர்வைத் துவாரங்கள் உள்ளன. அக்குளின் அதே பரப்பளவில் 1000 துவாரங்களில் வியர்வை மழையே பொழிகிறது. ஒவ்வொரு துளியிலும் உடம்பின் உணவுப் பழக்கத்திற்கு ஏற்பவே நாற்றமும் அடிக்கிறது. அதைப்போக்க இருக்கவே இருக்கிறது 'ஸ்பிரே' வகைகள். வயலில் பூச்சி மருந்து தெளிப்பான்கள் மாதிரி உடம்பிற்கும் வாசனைத் தெளிப்பான்கள். அந்த வாசனை ஈர்ப்பில் அசடு வழியும் சிலருக்கு மயக்கம்வரத்தான் செய்யும். பெரும்பகுதி ஆல்கஹோல் போதைக் கரைசல் அல்லவா?

இதற்கிடையில், வாசனைத் திரவியங்களில் ஒவ்வொரு கோலன் என்று வியாபாரம் பேசுவது கேட்டிருப்பீர்கள். பிரஞ்சு மொழியில் ஒவ்வொன்றால் தண்ணீர். கோலோன் என்பது ஜெர்மனியில் சிற்றூர். அங்கு தங்கி இருந்துதான் கியோவன்னி மரியா ஃபர்னா என்பவர் கழிப்பறை கழுவ உதவும் திரவம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்தார். 1709 ஆம் ஆண்டு எலுமிச்சை நீரில் இருந்து தயாரித்த திரவம் அது. பின்னர் அதில் கொஞ்சம் வாசனைப்பொருள்கள் கலந்து விற்கப்பட்டது. நாடெங்கும் கண்கள் சொக்கும் அமோக வரவேற்பு அதற்கு. சுருக்கமாகச் சொன்னால் "ஒவ்வொரு கோலன்" என்பது கோலோனின் நீர்.

'என்சான் வீட்' இடில் இருந்து கெட்ட வியர்வையா? கதவை அடை. வியர்வைத் துவாரங்களுக்குப் பூட்டுப் போடு. இப்படிக்கட்டளையிட்டுத்தான் மேனியில் பூசப்படும்

அலுமினியம் குளோரோ ஹைட்ரேட்டி இரசாயனப்பொருள் வியர்வைச் சுரப்பிகளைச் சுருங்கச் செய்கிறது. வியர்வை உற்பத்தியை மட்டுப்படுத்தினால் தூர்நாற்றம் போயேபோச்சு என்று சிலுப்பலாம். உண்மையில் வியர்வைப் போக்குவரத்தில் வீதிமறியல் என்றால் உடல் வெப்பம் வெளியேறாது. அதனால் காய்ச்சல் வரும் என்று சொன்னால் யாரேனும் நம்புவார்களா? நமக்கு சுகந்தம் தானே முக்கியம்!

சிகப்பழகு முகம் வேண்டுமா, காரீய கார்பனேட்டு என்றொரு இரசாயன வெண் பொடி இருக்கிறது. இரு நூறு ஆண்டுக் காலப் பழையது. ஐரோப்பியர் பதினெட்டாம் நூற்றாண்டில் முகத்தில் தடவி மகிழ்ந்தது. இன்றைக்கும் அத்தகைய வெள்ளைத்தூளை நாம் பூசி மகிழ்கிறோம்.

'டால்க்' என்றால் என்ன தெரியுமா? கனிமண். உலர்ந்த மக்னீசியம், அலுமினியம், பொட்டாசியம் சிலிக்கேட்டுக் கலவையே 'டால்க்'. 'கம்பவுடர்' என்றால் 'மற்றும் பவுடர்' என்றும் அர்த்தம்.

முடி கொட்டுகிறதா? அதற்கும், பொடுகு நீக்குவதற்கு குழம்புகளும் பல வண்ணங்களில், மணங்களில் கிடைக்கின்றன. பொடுகு என்பது உச்சந்தலையின் உலர்ந்த சருமம். அதற்கு ஈரச்சத்து ஊட்டினாலே போதும். அல்லது நனைத்துத் துவட்டுங்கள் போதும். சருகுகளை அப்புறப்படுத்த சந்தனப் பூச்சுகளா?

சருமத்தைப் பதப்படுத்தும் குழம்புகள் எல்லா அழகு சாதனைக் கடைகளிலும் கிடைக்கும். இவை எல்லாம் நடுத்தர மங்கையர் மீது திணிக்கப்படும் வன்முறைக் கொடுமைகள். அதில் 'டைஹைட்ராக்சி அசிடோன்' என்றொரு இரசாயனப்பொருள் அடங்கி இருக்கிறது. அது மேல்தோலில் அமினோ அமிலங்களுடன் வினைபுரிந்து அழகுக்கு நிறத்தில் படியும். அதனை அப்படியே உருட்டித் திரட்டித் தட்டிவிடலாம்.

உங்கள் தோல் ஒவ்வொரு வினாடியும் உங்களை அறியாமலே பதப்பித்துக்கொண்டு இருக்கிறது. அடியில் புதிய தோல் தோன்

றும் போது மேலே பழைய தோல் சருகாகி உறிகிறது. அதில் 'கார்னியல்' செல்கள் உதிர்ந்துவிடும். ஒவ்வொரு குளியலின்போதும் நீங்கள் பாம்பாகி விடிகிறீர்கள். உடம்பு பழசு— தோல் புதிசு.

தோல் உலர்ந்து போகாமல் இருக்க



அடித்தோலில் சீபம் என்றொரு எண்னெய் வேறு சுரக்கிறது. இல்லை என்றால் கவலையே வேண்டாம், உங்கள் சருமத்தைப் 'பொன்போல்' பாதுகாத்திட இருக்கவே இருக்கிறது ஒலிவ் எண்ணெய்.

இல்லையென்றால் உடம்புவியர்வையை வெளியே விடாமல் தோலை ஈரப்பத்துடன் பாதுகாக்கலாமாம். அதற்கும் மேனி ஈரப்படுத்திகள் (Skin moisturizers) உண்டு. இவை தோலுக்கு நீர்ச்சத்து ஊட்டி மேல் தோலைச் சற்று உப்பலாக்கிக் காட்டும்.

(மறுபக்கம் பார்க்க)

**நீங்கள் எழுதும் சமன்பாடு உங்கள் பிள்ளைகளின் சிறந்த எதிர்காலத்திற்கு வழிகோலுமாயின்... வாழ்க்கை ஆசீர்வாதமாகும்.**

நம் பிள்ளைகளுக்கு தேவைப்படும் அனைத்தையும் வழங்கத்தான் நாம் அனைவரும் முயற்சி செய்து கொண்டிருக்கிறோம். ஆயினும் சில நேரங்களில் அது இயலாமல் போக நேர்கிறது.

ஆகவேதான், நீங்கள் 'ஆசீர்வாதம்' என்ற குழந்தைகள் நல்வாழ்வுத் திட்டத்தில் முதலீடு செய்யவேண்டும் என்கிறோம். ஆயுள் காப்பீட்டுக் கூட்டுத்தாபனம் (LIC) அறிமுகம் செய்துள்ள 'ஆசீர்வாதம்' உங்கள் பிள்ளைகளின் கல்வி, திருமணம் போன்ற எதிர்காலத் தேவைகளுக்கு அவசியமான நிதியை நீங்கள் சேர்த்துக் கொள்ள வழி வழங்கும்.

'ஆசீர்வாதம்'... குழந்தைகளுக்காக ஒரு நல்வாழ்வுத் திட்டம். உங்கள் குழந்தைகளின் எதிர்காலத்தை ஒளிமயமாக்க அதில் முதலீடு செய்யுங்கள்.

- ✦ உயிர்வாழும்போதே கிடைக்கும் நன்மைகள்: காப்புறுதிக் காலம் முடிவடைந்த பின்னர், 'காப்புறுதி செய்யப்பட்டவரின் விருப்பத்திற்கேற்ப, காப்புறுதித் தொகையும் போனஸ்களும் ஒரே தடவையில் அல்லது இருபது அரையாண்டுத் தவணைகளில் வழங்கப்படும்.
- ✦ மரணத்தின் பின் கிடைக்கும் நன்மைகள்: காப்புறுதிக் காலம் முடிவடைவதற்குள் மரணம் சம்பவித்தால், காப்புறுதித் தொகையும் போனஸ்களும் காப்புறுதி செய்துகொண்டவர் விரும்பிய முதிர்ச்சித் திகதியில் வழங்கப்படுவதற்காக ஒதுக்கி வைக்கப்படும்.
- ✦ காலவரைக் காப்பீட்டு நன்மை: சிறியதொரு மேலதிகக் கட்டணத்தைச் செலுத்தினால், காப்புறுதி செய்துகொண்டவர் ஒருவேளை எதிர்பாராது மரணம் அடைந்தால், அப்போதே அவரது குடும்பத்தினருக்கு ஒரு மேலதிக காப்புறுதித் தொகை வழங்க வழி செய்யும்.
- ✦ காப்புறுதி அடிப்படையிலான கடன்கள்: காப்புறுதி அமுலிலுள்ள காலப்பகுதியில், காப்புறுதியின் நிபந்தனைகளுக்கு அமையக் கடன்வசதியைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

**ஆயுள் காப்பீட்டுக் கூட்டுத்தாபனம் (இலங்கை) வரை**  
வெப்தளம்: [www.liclanka.com](http://www.liclanka.com)

**ஆசீர்வாதம்**  
உங்கள் குழந்தையின் வாழ்வுக்கு மகுடம் சூட்டும்

# Hero மோட்டார் சைக்கிள் விநியோகஸ்தர்களாக Abans



இந்திய Hero Motors நிறுவனம் Abans நிறுவனத்தினூடாக இலங்கைக்கு அறிமுகப்படுத்தியுள்ள மோட்டார் சைக்கிள் வகைகளைப் பட்டத்தில் காணலாம். (07)

மோட்டார் சைக்கிள் உற்பத்தியில் முன்னணியில் திகழும்— இந்தியாவைத் தளமாகக்கொண்ட— Hero Motors நிறுவனம் அதன் புதிய உற்பத்திகளை இலங்கையில் விநியோகம் செய்ய இலங்கையில் இலத்திரனியல் மற்றும் வீட்டு உபயோகப் பொருட்களை விநியோகம் செய்வதில் முன்னணி வகிக்கும் Abans நிறுவனத்தை ஏக விநியோகஸ்தராகத் தெரிவுசெய்துள்ளது.

மையாளருக்கும் பெரும் ஆறுதலாகவும் உள்ளது— Abans இப்பொழுது Hero Motors

அதன்படி புதிதாக உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நவநாகரீக மோட்டார் சைக்கிள்கள் விரைவில் அறிமுகப்படுத்தப்படும். இப்புதுவகையான மோட்டார் சைக்கிள்கள் ஒரு லீற்றர் பெற்றோலுக்கு 70 முதல் 90 கிலோ மீற்றர் வரையிலான தூரத்துக்கு ஓடக்கூடியவை. எரிபொருட்களின் விலை உயர்ந்துள்ள இப்போதைய நிலையில் அதனை மீதப்படுத்தும் வகையில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ள இவ்வகையான மோட்டார் சைக்கிள்கள் அவற்றின் தரத்தை உறுதிப்படுத்துவதோடு மோட்டார் சைக்கிள் பாவ

ணையாளருக்கும் பெரும் ஆறுதலாகவும் உள்ளது— Abans இப்பொழுது Hero Motors

Mobitel தொலைத்தொடர்பு நிறுவனத்தின் முன்னணி விநியோகஸ்தர்களான K-Telecom நிறுவனம் அதன் முதலாவது ஆண்டு நிறைவை அண்மையில் கொண்டாடியது. இதனையொட்டி K-Telecom தனது வாடிக்கையாளர்களில் ஒருவருக்கு அதிஷ்டவாய் சீட்டிழுப்பு மூலம் 20 லட்சம் ரூபா பெறுமதி வாய்ந்த கார் ஒன்றைப் பரிசாக வழங்கவுள்ளது. நவம்பர் மாதம் 2004 முதல் K-Telecom இல் அல்லது அதன் அனுமதிபெற்ற விநியோகஸ்தர்களிடம் Mobitel இணைப்பைப் பெற்ற வாடிக்கையாளர்கள் மாத்திரமே இதில் பங்கு பற்றமுடியும். K-Telecom நாடு முழுவதும் 300

நிறுவனத்திடமிருந்து 4 வகையான மோட்டார் சைக்கிள்களை முதலில் அறிமுகம் செய்துள்ளது. Hero Stream 49cc, Hero Sting 92cc, Hero Smart 75cc and Hero Ezeesx Scooter 75 cc. போன்றவையே அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ள அந்த 4 மோட்டார் சைக்கிள்களுமாகும். இவை இலங்கை வீதிகளில் சவாரிசெய்ய உகந்தவையாகும். இளம் அலுவலக உத்தியோகத்தர்களுக்கும், பாடசாலை மற்றும் பல்கலைக்கழக மாணவர்களையும் இப்புதிய ரக சைக்கிள்கள் கவரும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இவற்றில் காணப்படுகின்ற சொகுசு, நாகரீக அமைப்பு, எரிபொருள் மீதப்படுத்தும் தன்மை போன்றவை காரணமாக இந்த ரக சைக்கிள்கள் இந்தியாவில் மிகவும் பிரபல்யம் அடைந்துள்ளன. நாடெங்கிலும் உள்ள Abans இன் காட்சியறைகளில் இவை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. போதுமான அளவு உதிரிப்பாகங்கள் கையிருப்பில் உள்ளதால் நீண்டகாலப் பாவனை மற்றும் பராமரிப்புக்குறித்து எவரும் கவலைப்படத் தேவையில்லை எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**அழகே உன்னை...**  
(தொடர்ச்சி)  
தண்ணீரை ஏதேனும் எண்ணெயில் கரைத்ததே அழகு 'கிரீம்'. இது மாயாஜாலும் கிரீம் மந்திரங்கள் மாதிரிதான். இதனைப் பூசினால் முகத்தில் பளபளப்பும் வரும். அதனால் முகத்தில் தாற்காலிகமாகச் சுருக்கம் மறையும் அப்பா நடிக்கர்கள், பேத்தி நடிக்ககளுடன் துள்ளித் துள்ளிக் காதுல் பாட்டுப் பாடலாம். எல்லாமே வெளிப்புச்சுமயம்.  
எண்ணெய்த் துளிகளை நீரில் கலந்து விற்கிறார்கள். 'எம்ல்ஷன்' என்கிற சில்மிஷம். இங்கு கலக்கப்படும் எண்ணெய், நீங்கள் நினைத்ததேங்காய் எண்ணெய்யோ, நல்லெண்ணெய்யோ அல்ல. கல்லெண்ணெய். நிலத்தடியில் இருந்து பெறப்படும் பெட்ரோலியப் பாறை எண்ணெய் அல்லது கனிம (Mineral Oils) எண்ணெய்கள். 'பெட்ரா' என்றால் கிரேக்கத்தில் பாறை, 'ஒலியம்' என்றால் எண்ணெய் தான். இதிலும் கொஞ்சம் கெட்டியாக இருக்கிற பசைப்பொருள் உண்டு. பெட்ரோலிய ஜெல்லி அழகுசாதன ஜெல். அதில் மெழுகுகளுடன் கொஞ்சம் இயற்கைக் கொழுப்புகள் இடம்பெறும். இயற்கைக் கொழுப்பு என்பது தாவரக்கொழுப்பு, மிருகக்கொழுப்பு, செம்மறியாட்டு கம்பளித் தோலில் இருந்து தயாரிக்கப்படும். லானோலின் என்பது மயிரிருந்து தயாரிக்கப்படுவது. அவ்வாறே கண்ணுக்கும் மை அழகுக்கு 50 சதவீத சோப்பு, 40 சதவீத மெழுகுகள், மீண்டும் 5 சதவீத லானோலின் கொழுப்புகள் கலந்த களிம்பு அது. அதற்குப் பச்சை நிறம் வேண்டுமா. 'குரோமிய மூன்றாக்சைடு' நீல நிறத்திற்குச் கொஞ்சம் 'அல்ரா மாரின்' எனும் கந்தகக் கூட்டுப்பொருள். பூச்சு தேவைப்படும் இன்னொரு அவசியம் உதடு. அதற்கான சாயம் என்றால் ஆமணக்கு எண்ணெய்தான். அதில் மெழுகு வர்த்தி, நிறம் ஊட்ட சாயங்களும், நிறமி களும் கலப்பது உண்டு. 'மெட்ரா' — 'புரோமோ' — 'தயோரெக்லின்' என்பது சிறப்புக்கு ஏற்ற இரசாயனம். ஆமணக்கு எண்ணெயில் நாற்றத்தைப் போக்கவே ரம்மிய வாசனைத் திரவியங்கள் கலக்கப்படுகின்றன. பல முறை தாளித்த சமையல் எண்ணெய்களில் நாள்பட ஒரு விதக் காறல் வீசுமே. இந்த உதட்டுச்சாயத்திலும் இதே காறல் மணம் நாளும். அதனை மறைத்திட எதிர் 'ஆக்சிகரணப்' பொருள் (antioxidants) உதவும். இவற்றில் எதுவெல்லாம் நோய்க்காரணி என்று தீர்மானமாகத் தெரியாது. நாகரீக மனிதர்கள் (நாளும் மனிதர்கள்) இதைப் புரிந்து கொண்டாலே போதும்.

இற்கும் மேற்பட்ட உப விநியோகஸ்தர்களைக் கொண்டுள்ளது. நேரடியாகவும், தனது உபவிநியோகஸ்தர்களின் ஊடாகவும் K-Telecom நடுத்தர மற்றும் குறைந்த வருமானம் பெறுபவர்களைக் கருத்தில் கொண்டு குறைந்த விலையில் Mobitel இணைப்புகளை வழங்கிவருகின்றது. 2ஆயிரத்து 700 ரூபா மற்றும் மூலாயிரத்து 500 ரூபா விலைகளில் கையடக்கத் தொலை பேசிகளை வழங்கிவந்த K-Telecom இப்பொழுது தங்களிடம் Mobitel இணைப்பை ஏற்படுத்தும் வாடிக்கையாளர்களுக்கு இலவசமாக Motorola கையடக்கத் தொலைபேசியை வழங்கிவருகின்றது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**வெளிநாடுகளில் நீங்கள் உழைக்கும் பணத்தினை மக்கள் வங்கியினூடாக தாய்நாட்டிற்கு அனுப்பி இலட்சக்கணக்கில் பரிசுகளை வெல்லுங்கள்.**

**60 லட்சம் வசூலாக**

**வெளிநாட்டு - பண அதிர்ஷ்ட சீட்டிழுப்பு Foreign Remittance Lucky Draw**

நீங்கள் இவ்வாறு அனுப்பும் ஒவ்வொரு ரூ. 10,000 க்கும் வெளிநாட்டு பண அதிர்ஷ்ட சீட்டொன்று பணத்தினை பெற்றுக்கொள்பவருக்கு கிடைப்பதுடன், முன்று மாதங்களுக்கு ஒருமுறை ரூ. 50,000 பெறுமதியான பரிசுகள் 10 தினை வெல்லும் சத்தர்ப்பம்.

வசூலு கடைசீ சீட்டிழுப்பில் மேலும் இலட்சக்கணக்கில் பரிசுகள்.

**1 வது பரிசு - ரூபா 2.5 மில்லியன்**  
**2 வது பரிசு - ரூபா 1 மில்லியன்**  
**3 வது பரிசு - ரூபா 500,000**  
ஒவ்வொன்றும் ரூபா 50,000 பெறுமதியான ஆறுதல் பரிசுகள் 47

வெளிநாடுகளில் இருந்து மக்கள் வங்கியின் ரூபா கணக்கொன்றில் வைத்துச் செல்பவர்கள் வெளிநாட்டு பணத்திற்கு, வெளிநாட்டு பணம் பண்பளிப்பதற்கு குறைபாடு ஏதுமில்லை. இலங்கை வட்டிவங்கி வசூலு திணைக்களத்தில் மக்கள் வங்கி வசூலில் சம்பளம் தர முடியும் உடன் மக்கள் வங்கி வசூலில் சம்பளம் வெளிநாட்டு பணத்திற்கு, பணம் வரவேற்கும், வசூலு கட்டும்.

கிள் வெளிநாட்டு அதிர்ஷ்ட சீட்டை பெறுவதற்கான குடியக. கிள் சீட்டிழுப்பு மக்கள் வங்கியின் வட்டிக்கு கணக்கிட்டுள்ள

**மக்கள் வங்கி**

**உங்களுக்காக - நாட்டிற்காக**

**இருமல்..... இருமல்..... எங்கும் இருமல்**

**இருமல், தடிமல், மூச்சு திணறல், (மூச்சு விட கஷ்டப்படுதல்) மற்றும் எல்லாவிதமான.....,**

**சித்தாலேப இருமல் அரிஷ்ட**

**சித்தாலேபந்**

**சித்தாலேபயின் இன்னுமொரு தயாரிப்பு**

மேற்படுகொட. இன்டர்லீஸ் (பிளா) லிமிட். 33/3, ஸ்ரீ தர்மராஜ ரோட், இராமலாணை, இலங்கை. தொலைபேசி: 2736910 தொலைநகல்: 2735465